

DENTISTE
 Dr MARC DESCHÉNES
 Dr MARTINE GAUTHIER
URGENCE
 LUNDI AU SAMEDI
 JOUR et SOIR
 Place Barrette
545-7180

le **QUOTIDIEN**

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

19e année N° 146

Le lundi 23 mars 1992

32 pages

60¢ plus taxes

V
 VÉNTIENNES '83 inc
 manufacturier
 543-0524
 Acceptons les appels
 à frais virés

Téléthon Jean Lapointe

1,4 million \$

page 3

Basket-ball provincial

**La vitesse
 a raison de
 la grandeur**

page 31



Référendum
 en 1992

**«Pas sûr»,
 dit Bourassa**

pages 6 et 7

Écrasement d'un avion Hercules

L'ingénieur de bord critique l'enquête

page 3

Participez au
 grand concours
 de **CBJ**

**Osez messieurs
 dames!**

et gagnez:

Une fin de semaine à Montréal
 pour 4 personnes incluant billets d'avion, hôtel,
 ainsi que les entrées à l'opéra de Montréal

CHICOUTIMI 1580
 LAC-ST-JEAN FM 93,1
 CHAPAIS 1140

SRC
 CBJ / Saguenay - Lac-St-Jean

CHIBOUGAMAU FM 91,9
 PETIT-SAGUENAY 1140
 ANSE-SAINT-JEAN 990

Accusé d'avoir abattu un voleur

Un commerçant est acquitté par un jury

MONTREAL (PC) — C'est par un soupir de soulagement que François Guérin, ce dépanneur de 37 ans qui, le 10 avril 1991, a abattu un cambrioleur et en a blessé un deuxième, a accueilli hier le verdict de non-culpabilité rendu par 12 jurés qui délibéraient depuis jeudi après-midi.

Peu après 14h30, le jury est revenu devant la cour pour annoncer au juge Pierre Viau qu'il était prêt à rendre son verdict: non coupable sur le premier chef, non coupable sur le deuxième chef.

En entendant ces paroles, M.

Guérin a poussé un soupir de soulagement et esquissé un large sourire.

M. Guérin, qui a vécu un véritable calvaire depuis 11 mois, a murmuré des remerciements à l'endroit des jurés et a immédiatement tourné son regard vers sa femme, Suzanne Lacerte, assise dans la première rangée.

L'homme, accusé de négligence criminelle ayant causé la mort de Claude Dugas et d'avoir causé des lésions corporelles à Sylvain Couture, deux individus qui avaient pénétré par effraction dans la

nuit du 10 avril 1991 dans son commerce du quartier Rosemont, à Montréal, a déclaré à sa sortie de cour que les quatre journées de délibérations lui ont semblé interminables.

«Je vais me reposer, relaxer, souffler un peu. La tension était énorme à supporter au cours du procès et particulièrement au cours des derniers jours, a-t-il dit. Je suis très heureux du dénouement et j'ai toujours cru que le jury ren-

drait un verdict de non-culpabilité.

J'avais ce sentiment et je suis bien content de constater que les gens pensent comme moi.»

L'avocat Hugues Séguin a pour sa part estimé que M. Guérin, «victime d'avoir été la victime d'un vol», a subi un enfer de près d'un an. «Mon client a affirmé lors du procès qu'il avait ouvert le feu sur les deux cambrioleurs afin de se

protéger et qu'il n'avait jamais tiré pour arrêter ni pour récupérer le butin qu'on venait de lui subtiliser.

Les jurés ont très bien compris qu'il s'agissait d'un cas de légitime défense et ont rendu une décision en ce sens», a indiqué l'avocat.

Le procès de François Guérin aura duré trois jours et demi et le jury en aura mis autant pour en arriver à une décision.

Faits divers

Soeurs Lévesque

MONTREAL (PC) — Les soeurs Micheline et Laurence Lévesque sont parties pour la Belgique, hier soir, afin de soutenir Sylvie Roy, la fille de Micheline incarcérée là-bas depuis maintenant trois mois.

«Quand j'ai quitté mon travail, mes collègues de bureau m'ont offert des valises bourgognes», a indiqué Laurence Lévesque avec un petit sourire.

Blanchies en 1987, les deux soeurs s'attendent quand même à avoir un peu de mal à passer les douanes belges. «On va sûrement se faire fouiller de fond en comble. Mais j'ai amené les documents de notre acquittement. On ne sait jamais», a expliqué Micheline Lévesque.

Sylvie Roy a appris vendredi qu'elle sera extradée en Italie d'ici trois semaines pour répondre à des accusations de complot dans l'importation des 4,9kg d'héroïne saisis dans les valises, de couleur rouge, de sa mère et de sa tante à l'aéroport de Rome, en 1986.

Les deux soeurs doivent rester deux semaines à Bruxelles. Si jamais Sylvie Roy part pour l'Italie pendant leur séjour, elles se disent prêtes à la suivre.

Ecrasement d'un ultra-léger

QUEBEC (PC) — Un avion ultra-léger s'est écrasé hier après-midi en plein coeur de Cap-Saint-Ignace, près de Montmagny. Le pilote, qui voulait prendre un repas, a tenté de poser son appareil dans un champ, derrière un restaurant de la route 132, mais a heurté des fils électriques.

Réjean Duval, 26 ans, de Cap-Saint-Ignace, seul à bord de son appareil, a subi des blessures au visage. Conscient à l'arrivée des secouristes, il a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, où son état n'était pas jugé grave, hier.

M. Duval s'était porté acquéreur de son appareil, un ultra-léger de type «TH Beaver» muni de skis, il y a environ trois semaines. C'était son premier appareil.

Selon des témoins, il a passé une partie de l'après-midi à voler au-dessus du village.

Transports Canada mènera une enquête puisqu'il s'agit d'un écrasement d'avion. Les spécialistes auront notamment à déterminer si le pilote avait le droit de se poser là où il en avait l'intention.

Un Fokker 28 s'abîme en mer

NEW YORK (Reuter) — Au moins huit personnes ont été tuées dimanche dans l'accident d'un Fokker 28 de la compagnie aérienne USAir qui s'est abîmé dans la baie de New York, en bout de piste de l'aéroport LaGuardia, a déclaré la police.

La radio CBS a déclaré que l'appareil transportait 47 passagers et quatre membres d'équipage.

L'accident est survenu après une violente tempête de neige.

La police a déclaré que l'avion, qui devait relier New York à Cleveland (Ohio), s'était abîmé en mer à 21h37 locale après avoir sembler-il pris feu.

L'aéroport LaGuardia, d'où partent uniquement des vols intérieurs, est le deuxième de New York après l'aéroport international J.F. Kennedy.

Au Québec

Quatre décès accidentels

MONTREAL (PC) — Le nom d'au moins quatre personnes apparaît sur la liste des personnes qui ont péri au Québec en fin de semaine, selon les rapports de police disponibles en milieu de soirée, hier. Dans la région, les policiers n'ont signalé aucun décès accidentel.

Les quatre pertes de vie

survenues ailleurs au Québec sont reliées à des accidents de la circulation.

Un garçon de 8 ans, Alain Mailloux, de Saint-Fidèle-de-Mont-Murray, a été écrasé mortellement vers 15h30, samedi, lorsqu'un train routier a perdu la deuxième partie de son chargement de madriers dans une courbe de la route 138

de cette petite localité située à quelques kilomètres en aval de La Malbaie, dans la région de Charlevoix. L'enfant marchait le long de la route au moment de la tragédie. Il y a quelques mois, sa mère avait failli être victime d'un accident similaire.

Euclide Després, âgé de 28 ans et domicilié à Percé, a connu une fin tragique lors d'une collision impliquant trois véhicules vers 14h, samedi, à l'intersection de la route 132 à Saint-Joseph-de-Lepage, tout près de Mont-Joli, dans le Bas-Saint-Laurent. Un des conducteurs a omis d'effectuer un arrêt obligatoire.

La première tragédie de la fin de semaine avait coûté la vie à Cynthia Talajic, âgée de 24 ans et demeurant à Ottawa, et J.-René Nadon, âgé de 28 ans et demeurant à Vanier, en Ontario. Les deux ont péri, vendredi, lorsque le véhicule dans lequel ils prenaient place a capoté en bordure de l'autoroute 40 à la hauteur de Rigaud, à une cinquantaine de kilomètres à l'ouest de Montréal.

Turquie

Autre séisme: 5,2

ISTANBUL (Reuter) — Un séisme d'une magnitude de 5,2 sur l'échelle de Richter a ébranlé l'est de la Turquie, dimanche en début de matinée, mais on ne signale aucune victime, rapporte l'agence anatolienne de presse.

La secousse tellurique, survenue à 01h18, a été ressentie dans la ville orientale d'Erzincan, où 485 personnes au moins ont trouvé la mort dans le tremblement de terre qui s'y est produit le 13 mars.

L'épicentre se situait près du village de Pulumur, dans la province de Tunceli, au sud-est d'Erzincan, selon l'Observatoire Kandilli d'Istanbul. La

secousse était perceptible jusqu'à Trabzon, sur la mer Noire.

Le tremblement de terre du 13 mars, qui atteignait 6,8 sur l'échelle de Richter, a détruit le quart des immeubles d'Erzincan.

Une infirmière de 22 ans, bloquée depuis huit jours sous les débris d'un hôpital d'Erzincan, a été retrouvée vivante samedi. Elle a déclaré aux sauveteurs que deux de ses collègues semblaient encore en vie près de l'endroit où elle se trouvait. Samedi soir, des secouristes déblayaient les débris à mains nues pour tenter de les retrouver.

Pas possible

Cadavre au frais

KISSIMMEE, Floride (AP) — La gardienne d'un groupe d'appartements de Kissimmee (centre de la Floride, près d'Orlando) a volontairement omis de signaler à la police la mort du propriétaire des lieux et a conservé le corps pendant deux ans dans un congélateur, ont rapporté les autorités.

Le propriétaire, âgé de 82 ans, était décédé de mort naturelle.

La police a découvert son cadavre vendredi après des révélations d'une amie de la gardienne. Celle-ci, Deborah Josh, 42 ans, a été inculpée pour n'avoir pas signalé ce décès. Elle a expliqué qu'elle voulait continuer à recevoir la pension mensuelle de l'homme, un retraité des chemins de fer.

Météo

Max.: -7
Min.: -17

Une crête de haute pression qui se trouvait sur l'Ontario, hier après-midi, se déplace vers l'est et donnera, aujourd'hui et demain, du temps ensoleillé sur la majeure partie des régions du Québec.

Pendant ce temps, comme ce fut le cas au cours de la semaine dernière, les températures demeureront sous les normales saisonnières.

Saguenay, Lac-Saint-Jean, La Tuque et réserve faunique des Laurentides: aujourd'hui et demain: ensoleillé avec passages nuageux. Max.: près de -7; min.: près de -17.

Sommaire

Lotto

Marées

Arts	19
Bandes dessinées	16
Détente	17
Décès	23
Horoscope	17
Petites annonces	21-22
Sports	24 à 31
Télévision	16

Bonne chance à tous les parieurs

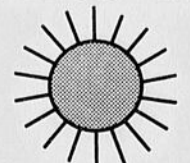
ABONNEMENT 545-4664

Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131). Port de retour garanti.



Recyclez ce journal

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 13h25 (0m6) et haute à 18h55 (4m9). Elle sera à nouveau basse à 14h15 (0m7) et haute à 19h25 (4m0).
LA BAIE — La marée sera basse à 13h00 (0m7) et haute à 18h05 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 00h55 (1m0) et haute à 07h20 (4m9).



Lever: 05h40
Coucher: 18h02

Journalistes: Saguenay ... 690-8800 (télécopieur 690-8805) — Alma ... 668-4506 (télécopieur 662-8165) — St-Félicien ... 679-3832

La région verse un montant de 60 000 \$

CHICOUTIMI (JH) — Tous les travailleurs bénévoles chargés de recueillir les dons en faveur de la septième édition du téléthon Jean Lapointe,



Julien Harvey

répartis dans trois municipalités de la région, affichaient un large sourire, hier soir à 23 heures, au terme d'une journée qui enrichira la fondation du même nom d'une somme de près de 60 000 \$. Au Saguenay, le montant amassé totalise près de 20 000 \$.

A la fin du téléthon, hier soir, c'est une somme de 1 402 000 \$ qui avait été recueillie dans l'ensemble du Québec.

Les travailleurs régionaux étaient répartis en trois points soit Chicoutimi, Alma et Chibougamau-Chapais.

Cette somme servira à venir en aide aux personnes aux prises avec des problèmes d'alcoolisme ou de toxicomanie. A ce montant s'ajouteront quelques dons de dernière minute qui seront comptabilisés dans les prochains jours.

Selon Richard Gagné, chargé des relations avec les médias, ce montant rejoint les sommes amassées dans les années 1986, 87 et 88 alors que cet événement annuel était également diffusé sur les ondes de Radio-Québec. Dans le

bui de s'ajuster à la nouvelle conjoncture économique, les responsables régionaux du téléthon s'étaient fixé comme objectif d'amasser une somme de 85 000 \$ cette année. En 1991, 1 275 085 \$ ont été distribués à 58 organismes québécois oeuvrant dans les domaines de la toxicomanie.

Dans la région, cinq organismes ont bénéficié de la générosité de la fondation. Il s'agit du Havre du Fjord de La Baie, des Auxiliaires bénévoles du centre hospitalier de Jonquière, de l'ADARA de Saint-Félicien, de l'Unité Domrémy d'Alma et de l'Unité Domrémy de Jonquière.

Dans l'édifice de Bell Canada de Chicoutimi, une trentaine de travailleurs bénévoles se sont affairés de 14 à 23 heures pour répondre aux appels téléphoniques du public sollicité à la grandeur du Québec sur les ondes de Radio-Québec, depuis son plateau principal du centre Pierre-Charbonneau, à Montréal.

Ce blitz populaire avait été précédé, mercredi soir dernier, par la présentation de la 5e édition du cocktail-limonade au cours duquel la Fondation Jean Lapointe avait recueilli la jolie somme de 25 000 \$, par la vente de 500 cartes d'invitation à 50 \$ l'unité. Le show-mode présenté à Jonquière avait également rapporté la somme de 8000 \$. Le cocktail-limonade, tenu au motel le Montagnais devant près de 300 personnes, était sous la présidence d'honneur conjointe de l'inspecteur Georges Boilard, commandant du district Saguenay-Lac-Saint-Jean de la Sûreté du Québec et du sergent Claude Harvey, responsable du bureau de la Gendarmerie Royale du Canada

Lac-Saint-Jean—Chibougamau

Du côté d'Alma, les douze personnes bénévoles chargées de recueillir les dons de la population avaient réussi à amasser la somme de 4836 \$ à 23 heures hier soir. Réunies dans les locaux de la Banque Royale, les personnes chargées de comptabiliser les dons en étaient à leur première expérience car au cours des années antérieures, toutes les activités du téléthon étaient centralisées à Chicoutimi. L'expérience vécue cette année a réjoui les participants, selon Sylvie Turgeon, chargée des relations avec la presse.

A Chibougamau, la somme recueillie totalisait 2000 \$.

A la succursale locale de la Banque Royale, la responsable



EN POSTE — De 14 à 23 heures hier, ces travailleurs bénévoles réunis dans l'édifice de Bell Canada n'ont pas ménagé leurs énergies en faveur du téléthon Jean Lapointe. Dans l'ordre habituel, nous reconnaissons: Yvette Fortin, Sylvie Temblay, Sandra Morency, Gaby Boivin et Gérard Gauthier. (Photo Rocket Lavoie)

chargée des relations avec les médias, Hélène Grandisson, soulignait lors d'un entretien téléphonique plus tôt en journée que les six personnes bénévoles chargées de recueillir les dons en étaient elles aussi à leurs premières armes pour le téléthon et qu'el-

les n'avaient pas fixé d'objectif précis. «Si nous réussissons à amasser entre 1000 \$ et 1200 \$, nous seront amplement satisfaites du résultat. Il ne faut pas oublier que la mise à pied, il y a trois semaines, de 120 personnes à la mine Westminer a durement affecté notre

population et l'économie locale. Transposées à l'échelle de la métropole, ces pertes d'emplois représenteraient en chiffres absolus 10 000 emplois perdus dans la région montréalaise», a-t-elle insisté. Initialement, Westminer employait 300 travailleurs.

Ecrasement du Hercules canadien

Un survivant dénonce l'enquête des militaires

EDMONTON (PC) — L'ingénieur de bord de l'appareil Hercules des Forces canadiennes qui s'est écrasé dans l'Arctique, l'automne dernier, a critiqué l'enquête militaire qui rend l'équipage responsable de l'accident.

Paul West, qui a récemment quitté les rangs de l'armée, a déclaré samedi que le rapport préliminaire sur l'écrasement de l'avion rendu public la semaine dernière par le lieutenant-général David Huddleston, du commandement aérien des Forces canadiennes, contenait des erreurs importantes.

«Le général devrait vérifier les faits», a affirmé M. West, ex-sergent et membre de l'équipe de pilotage du quadrimoteur Hercules C-130. «Je voudrais bien savoir où, dans la cabine de pilotage, se trouve la lumière rouge dont il parle. Cette

lumière rouge n'existe pas.»

Le lieutenant-général Huddleston a déclaré jeudi à Winnipeg, lors d'une conférence de presse, que les membres de l'équipage ne s'étaient pas aperçus que la lumière rouge du tableau de bord du Hercules les avertissait que l'appareil était sur le point de heurter le sol.

L'avion s'est écrasé près d'Alert, dans les Territoires du Nord-Ouest, alors qu'il effectuait une mission de ravitaillement. Quatre des 18 personnes qui se trouvaient à son bord ont péri sur le coup ou peu après.

L'ex-sergent West admet qu'une lumière s'allume lorsque l'altimètre de l'appareil signale qu'il approche du sol. Mais il souligne que cette lumière n'est pas rouge mais ambre, et qu'elle n'est pas située sur le tableau de bord à l'endroit indiqué par le

lieutenant-général Huddleston.

«Elle est visible, mais je ne dirais pas qu'elle est très visible», a noté M. West, le seul membre de l'équipage qui a jusqu'ici commenté les conclusions du rapport préliminaire.

M. West a déclaré qu'il tentait présentement d'obtenir des avis juridiques au sujet de ce rapport qui avance que l'écrasement serait principalement dû aux erreurs commises par les membres de l'équipage.

L'enquête des Forces canadiennes se poursuit. Un rapport final n'est pas attendu avant plusieurs mois.

Un militaire originaire de Ville de La Baie, le caporal-chef Mario Ellefsen, était parmi l'équipage de l'appareil qui s'est écrasé en novembre dernier près du Pôle Nord.

J.-G. Boily déclaré élu

JONQUIERE (JH) — Jean-Guy Boily, qui avait posé sa candidature au poste de commissaire dans la circonscription électorale numéro 14 de la Commission scolaire De La Jonquière, a été déclaré élu par acclamation, hier.

Cette élection avait été rendue nécessaire par suite de la démission de Francine Tremblay-Boily. Le mandat de Jean-Guy Boily prendra fin le troisième dimanche de novembre 1994.

Le nouveau commissaire a été élu conformément aux articles 79 et 159 de la Loi sur les élections scolaires et par suite de l'expiration de la période de mise en candidature.

CHICOUTIMI

92

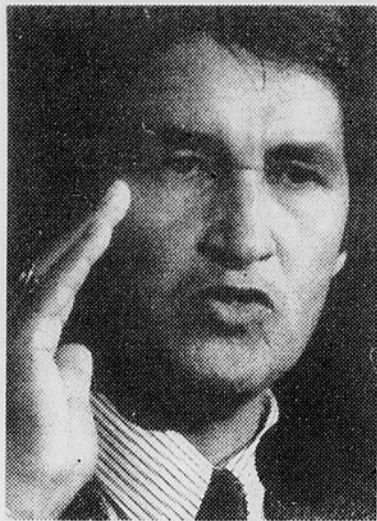
La Maison Chicoutimi '92

- Billets disponibles dès maintenant chez tous les dépositaires identifiés

PROFITEZ DES COUPONS RABAIS

Ce volet des activités de "Chicoutimi '92" vous est offert grâce au soutien financier de nombreux partenaires dont **Trust General**

10\$



Ovide Mercredi

Nouveau-Brunswick

Le chef Levi critique Mercredi

BIG COVE, N.-B. (PC) — Le chef de la réserve autochtone de Big Cove, au Nouveau-Brunswick, se dissocie de la position de son leader national Ovide Mercredi relativement au dossier du campus de Bathurst du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick.

Dans une lettre adressée au président de la Société des Acadiens et Acadiennes, Réal

Gervais, le chef amérindien Albert Levi explique qu'il n'a aucunement l'intention de participer aux campagnes organisées par le comité Fair and Equal Community College (FECC) qui revendique un statut bilingue pour le campus de Bathurst.

Le chef Levi justifie son opposition aux revendications du comité et aux propos d'Ovide Mercredi, le grand

chef de l'Assemblée des premières nations, par le fait qu'«en tant que chefs indiens, nous nous devons d'appuyer les concepts de droits collectifs et d'institutions distinctes — peu importe quels autres peuples invoquent ces mêmes concepts—, sinon notre propre survivance comme peuples indiens distincts possédant des droits inhérents sera remis en question».

Il y a quelques semaines, Ovide Mercredi a donné son appui au FECC dans une lettre qu'il a fait parvenir au chef de la réserve indienne de Papi-neau, située à quelques kilomètres de Bathurst.

M. Mercredi croit que les principes d'accès à l'éducation et l'égalité linguistique doivent être suivis pour respecter les droits des premières nations.

Le chef de Big Cove se dit troublé par le FECC qui prétend compter sur le soutien de l'Union of New Brunswick Indians (UNBI), groupe formé de 17 clans autochtones du Nouveau-Brunswick et de l'Ule-du-prince-Edouard.

Big Cove, qui est la réserve amérindienne la plus peuplée néo-brunswickoise, n'a jamais participé aux résolutions du conseil d'administration de l'UNBI. En outre, la réserve est membre du Mawiw Council of Chiefs, un organisme regroupant les trois bandes les plus importantes du Nouveau-Brunswick, soit Tobique, Burt Church et Big Cove.

«Compte tenu des contacts fréquents entre les chefs du Mawiw, je serai très étonné d'apprendre que Tobique ou Burt Church appuie, à mon insu, le programme du FECC ou quelque forme que ce soit de pourparlers tripartites sur la question. Le groupe Mawiw étant formé de plus de 60 pour cent de la population indienne de la province, il se peut fort bien que la prétention du FECC selon laquelle elle a l'appui des Indiens soit pour le moins très exagérée», a dit le chef Levi.

Village olympique

La RIO a intimidé certains locataires

MONTREAL (PC) — La Régie des installations olympiques (RIO) a distribué l'automne dernier des lettres anonymes pour intimider ses locataires retraités du Village olympique, à Montréal.

Surprise sur le fait par des témoins oculaires, la régie gouvernementale a dû reconnaître son méfait mais refuse de se rétracter et d'imposer des mesures disciplinaires aux gestionnaires responsables.

Le quotidien de Montréal Le Devoir a obtenu copie d'une lettre distribuée le 25 octobre dernier dans les 980 logements des pyramides olympiques contenant une invitation à déménager et des menaces à peine voilées contre une militante et fondatrice de l'Association des locataires du Village olympique (ALVO), Yvette Lalonde, âgée de 71 ans.

Distribuée à la veille des élections de l'association, la lettre laissait entendre que Mme Lalonde pourrait connaître le même sort que les rats qui hantent parfois le Village olympique.

«Pour les chutes à déchets, Mme Lalonde, ne vous tenez pas trop près car les odeurs attirent les rats et soyez assurée après quelques semaines que tout sera redevenu normal et que vous et les rats seront (sic) disparus», écrivait le mystérieux auteur, diffusé par la RIO.

Rédigée au nom d'un présumé «groupe de villageois satisfaits de l'administration du village, heureux d'y vivre et fatigués d'entendre toujours les mêmes chiales», la lettre attaquait directement Mme Lalonde.

Ancien professeur de ballet

qui a emménagé au village à la suite de la paralysie de son mari, Mme Lalonde s'occupe bénévolement de la défense des locataires âgés aux prises avec l'administration et s'est déjà prévalu dans le passé des recours que lui reconnaît la loi en contestant l'augmentation de son loyer.

Dans une lettre ouverte publiée en juillet dernier dans un quotidien montréalais, Mme Lalonde s'en était prise au président de la RIO en soulignant le mécontentement de plusieurs villageois et la nécessité d'une enquête publique sur la gestion de la régie.

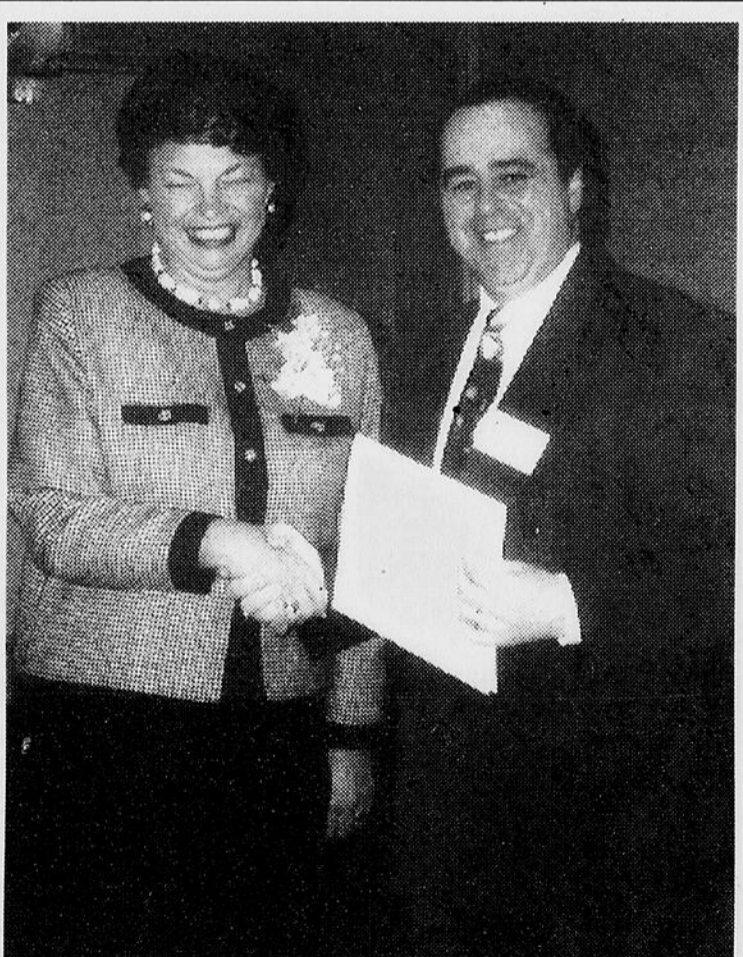
Profondément choquée par le fait qu'une société d'Etat distribue de telles lettres, l'assemblée générale des locataires a unanimement réclamé le 18 octobre «l'application des réprimandes et sanctions qui s'imposent», requête communiquée au président et directeur général Pierre Bibeau, au

député local Guy Rivard, au ministre responsable André Vallerand et au premier ministre Robert Bourassa. En vain.

Fort du récit de témoins «qui ont vu l'administration donner des instructions au service de sécurité pour la distribution de la lettre», le procureur de Mme Lalonde, Me Jean Malouin, a exigé «une rétractation des propos injurieux» contre sa cliente dans une mise en demeure envoyée le 6 décembre à M. Bibeau.

Le 18 décembre, Me Nica Gingras, de l'étude Zigby et Ass., a reconnu au nom de la RIO «que cette lettre a été distribuée par l'administration du Village olympique à tous les locataires».

Dans sa réponse, le procureur de la régie a toutefois soutenu que le directeur du village n'était pas l'auteur de la lettre dont la paternité reviendrait à un autre «locataire».



DIPLOME — Le Jonquiérois Réjean Deraspe est devenu récemment le seul planificateur financier de la région à se voir décerner un diplôme de l'Institut québécois de planification financière. Possédant une formation en fiscalité et une licence en valeurs mobilières, M. Deraspe travaille au Centre de courtage en fonds d'investissement CPF de Jonquière. Sur cette vignette, il reçoit son diplôme des mains de la ministre déléguée aux Finances du Québec, Mme Louise Robic, lors de la journée de remise des diplômes qui se tenait à l'hôtel Le Grand, à Montréal.

Raffinerie Petro-Canada

Un déversement provoque des odeurs d'ammoniac

MONTREAL (PC) — Une erreur humaine est à l'origine du déversement d'ammoniac dans le séparateur d'huiles usées de la raffinerie Petro-Canada de Montréal.

Une forte odeur a flotté à des kilomètres à la ronde dans la nuit de samedi à dimanche et pendant une bonne partie de la journée, hier.

L'alerte a été donnée samedi vers 23h30. Les analyses effectuées par les inspecteurs d'Environnement Canada et d'Environnement Québec ont montré que le degré de concentration du produit n'était pas dommageable pour la santé.

«Nous savons que c'est une fausse manoeuvre. Le débit d'ammoniac a été dirigé vers le séparateur d'huiles usées, qui est à ciel ouvert.

Normalement, l'ammoniac est transformé en gaz. Le produit est ensuite brûlé et on ne sent rien», a indiqué hier le porte-parole de Petro-Canada, Jacques Viau.

Une enquête interne débute ce matin pour connaître les

circonstances exactes de l'incident et la quantité d'ammoniac qui a pu être déversée. On ne sait pas encore pendant combien de temps le produit s'est écoulé dans le séparateur d'huiles usées mais, selon M.

Viau, ce fut vraisemblablement pendant quelques heures.

Selon le porte-parole, c'était la première fois qu'un tel incident se produisait à la raffinerie.

Gouvernement fédéral

Délateurs recherchés

OTTAWA (PC) — Recherchés: délateurs pour le compte du gouvernement fédéral.

Salaire: Jusqu'à 2 millions\$ par année.

Les chiffres déposés aux Communes ce mois-ci démontrent que le gouvernement a versé plus de 14,5 millions\$ à des informateurs depuis 1984.

Le plus gros morceau, 13,7 millions\$, a été versé par la Gendarmerie royale du Canada. Vient ensuite la

division Douanes et Accise du ministère du Revenu.

Les ministères de l'Agriculture, de la Consommation et des Corporations, des Pêcheries et de la Défense ont également eu recours à des délateurs et leur ont versé respectivement 6950\$, 5000\$, 4300\$, 5368\$.

Le plus étonnant de tous est probablement le versement de 300\$ fait par les Services correctionnels du Canada à un détenu compable d'une cantine.

NOS LABOS DE RECHERCHE PASSENT SOUVENT À LA TÉLÉ.

Vous les appelez: voitures de Formule 1. Nous les appelons: centres d'essai pour l'Acura Integra.

Et au fil de chaque saison de F1, nous faisons de nouvelles découvertes pour cette automobile.

Prenez par exemple le raffinement de la technologie des 4 soupapes par cylindre. Ou encore l'amélioration du système d'injection programmée du carburant. Ensemble, ils procurent à l'Integra et à son moteur tout aluminium de 1,8 litre de 140 chevaux, avec double arbre à cames en tête, énormément de puissance à haut régime et un excellent couple à bas régime.

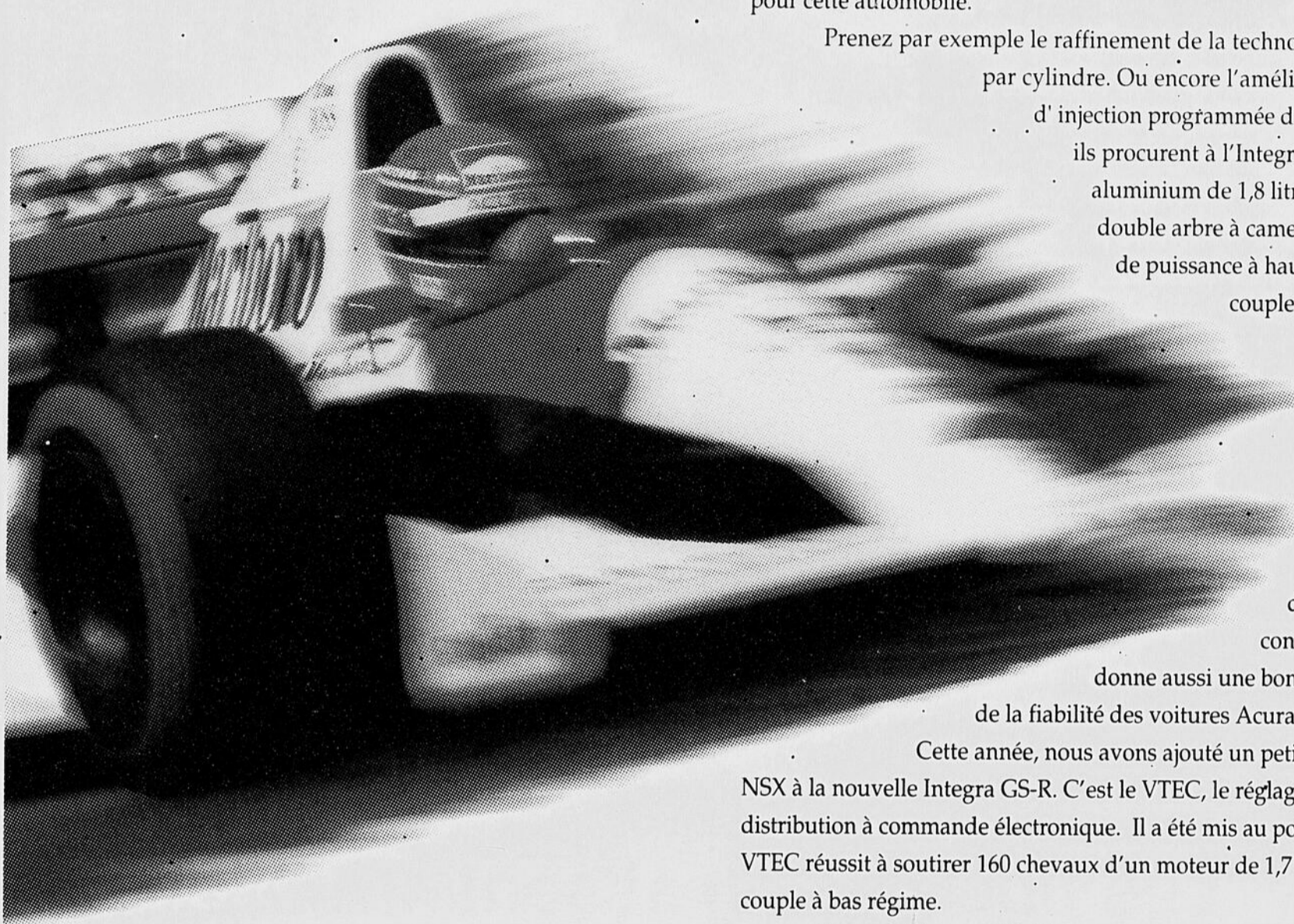
Ces deux importantes améliorations sont le fruit du Championnat mondial des constructeurs de Formule 1. Ou plutôt, de nos six victoires consécutives. Cela vous donne aussi une bonne idée de la qualité et de la fiabilité des voitures Acura.

Cette année, nous avons ajouté un petit quelque chose de la NSX à la nouvelle Integra GS-R. C'est le VTEC, le réglage variable de distribution à commande électronique. Il a été mis au point en Formule 1. Ce VTEC réussit à soutirer 160 chevaux d'un moteur de 1,7 litre, sans sacrifier le couple à bas régime.

Ça vous dépasse? Eh bien, sachez que nous avons doté chaque Integra d'une autre innovation de la F1: la souplesse d'une suspension indépendante aux 4 roues, avec double fourchette.

Au lieu de faire des recherches à gauche et à droite, passez donc faire l'essai d'une Acura Integra.

Vous comprendrez pourquoi nos ingénieurs adorent passer à la télé.



L'INTEGRA 1992
ACURA
LES VOITURES CONSTRUITES DE MAIN DE MAÎTRE
Votre vie tient à votre ceinture.

ACURA FLASH
533, boul. du Royaume, Chicoutimi Tél.: 543-9393

Pas question de tenir un référendum qui affaiblirait la position du Québec

MONTREAL (PC) — Il n'est pas question d'organiser un référendum «qui affaiblirait le Québec». «Je ne serais pas responsable vis-à-vis l'Histoire si je m'orientais vers un référendum qui affaiblirait le Québec», a affirmé dimanche le premier ministre du Québec, Robert Bourassa.

A l'issue d'une réunion de deux jours du Conseil général du Parti libéral du Québec, M. Bourassa a tenu des propos qui donnent à penser qu'il pourrait ne pas y avoir de référendum sur la souveraineté cet automne, comme le prévoit pourtant la loi 150 adoptée par son propre gouvernement en 1991.

«Un référendum n'est pas une élection générale. C'est un moment historique et privilégié, qui a des conséquences pour l'avenir d'un peuple. Si le référendum est perdu, c'est un recul pour le peuple. Celui qui l'organise doit en tenir compte», a déclaré le premier ministre.

Cette déclaration est survenue le lendemain même où le Parti libéral du Québec a annoncé la création d'un comité spécial formé de 16 personnes et mandaté pour organiser la consultation référendaire. M. Bourassa est lui-même membre de ce comité.

M. Bourassa a rappelé hier que le texte de la question référendaire, si jamais référendum il y a, n'est pas encore rédigé. De plus, c'est le conseil des ministres de son gouvernement qui décidera de la question, ce qui n'a pas encore été fait, a-t-il rappelé.

Le chef du gouvernement a noté également qu'en 1980, lors du référendum organisé par le Parti québécois, il avait blâmé sévèrement René Lévesque pour avoir tenu un référendum que le gouvernement a perdu.

«Le Parti québécois prenait un risque énorme en tenant un référendum qu'il n'a pas gagné. Cela a donné le rapatriement unilatéral de la Constitution en 1982», a affirmé M. Bourassa.

Bref, M. Bourassa promet d'être «prudent» avant d'organiser une consultation populaire qui «affaiblirait le Québec pour l'avenir».

Le premier ministre a également répété la profession de foi fédéraliste qu'il a faite dans son Discours inaugural de jeudi dernier, vantant le Canada comme pays et affirmant que «quand on les analyse à l'échelle du malheur des peuples, le Québec et le Canada sont des États privilégiés».

M. Bourassa est bien conscient que ses propos sybillins seront disséqués par tous les Québécois. «Chaque phrase que je dis est analysée, chaque mot et même le ton de ma voix».

Mais il promet de dire toute la vérité aux Québécois, «car j'ai été élu pour dire la vérité».

Unité

Conscient que ses propos

peuvent engendrer des interprétations contradictoires même au sein du Parti libéral, M. Bourassa a par ailleurs lancé un appel à l'unité des forces libérales.

«Le Parti libéral est le seul qui représente tout le Québec tant au plan géographique qu'au plan culturel», a-t-il dit. Le PLQ n'est pas dogmatique, c'est là sa force. Il est seul capable de rassembler les forces vives et d'inspirer confiance».

Devant la presse, M. Bourassa a soutenu qu'il n'avait perçu «aucune indication de désunion au sein du parti».

«Mais dans une période critique, il importait de faire un appel très sobre à l'unité. Je n'ai pas employé un ton mélodramatique ou grandiloquent», a dit le premier ministre.

La veille, la vice-première ministre, Mme Lise Bacon, avait admis que les opinions étaient partagées au sein du PLQ sur l'opportunité de tenir un référendum cet automne.

Rencontres

Par ailleurs, M. Bourassa a précisé qu'il rencontrera dans les prochaines semaines trois premiers ministres des autres provinces, dans le cadre du débat constitutionnel.

Il n'a pas précisé lesquels



ACCUEIL - Le premier ministre Robert Bourassa reçoit un accueil chaleureux de la part d'un militant à son arrivée au Conseil général du Parti libéral qui se déroulait hier, à Montréal.

(Photo PC)

et n'a pas voulu dire quand auront lieu les rencontres, ni même si la presse en sera pré-

venue à l'avance. «Je ne veux pas leur créer de l'embarras car je n'ai pas discuté avec ces

trois collègues de l'aspect public de la rencontre», a-t-il conclu.

Faiblesse au Saguenay-Lac-Saint-Jean

Les libéraux amassent 4 millions \$

MONTREAL (PC) — Le Parti libéral a amassé quelque 4 millions \$ au cours de sa campagne de financement de 1991, a annoncé dimanche le président de cette campagne, le ministre des Communications Lawrence Cannon.

Il s'agit du double de ce qu'amasse le principal adversaire du PLQ, le Parti québécois, mais c'est deux fois moins que ce que les Libéraux avaient l'habitude d'amasser dans les années de vaches grasses, soit de 1985 à 1988.

Ces campagnes de financement sont menées en vertu de la Loi électorale qui, depuis 1978, interdit les dons en provenances de personnes morales, compagnies ou associations, et limite à 3000 \$ le montant maximum que chaque électeur individuel peut verser

comme contribution à un parti politique.

Les résultats détaillés de la campagne de financement libérale sont révélateurs de la force et de la faiblesse de l'organisation du PLQ sur le terrain.

Ainsi, l'organisation libérale est très forte dans certains comtés comme ceux d'Outremont, où les contributions ont atteint 172 000\$ ou Charlebourg (154 000 \$).

Dans la plupart des comtés représentés à l'Assemblée nationale par des membres du conseil des ministres, la campagne de financement a été un franc succès. Ainsi, les objectifs préalablement fixés ont été largement dépassés dans les comtés d'Abitibi-est, de Richmond, de Chomedey, de Laporte, de Rivière-du-Loup, de

Bonaventure ou de Vaudeuil, tous représentés par des ministres.

On constate également le succès remporté dans certains comtés dont les députés libéraux sont bien connus pour leur ardeur et leurs qualités organisationnelles, comme dans Sauvé ou dans Marquette.

Par contre les résultats obtenus dans d'autres circonscriptions, notamment certaines détenues par le Parti québécois à l'Assemblée nationale, démontrent que l'organisation libérale est déficiente, voire inexistante.

Ainsi, les libéraux de Gouin (centre-ville de Montréal) n'ont amassé que 602 \$.

Dans les comtés de Lévis, de Johnson, de Masson, de Terrebonne, de Laviolette, de Taillon et de Shefford, les

sommes amassées sont bien en deça des objectifs fixés. Il s'agit de comtés ayant élu des députés péquistes aux élections de 1989.

Au niveau régional, la campagne de financement dénote également une faible popularité du Parti au Saguenay-Lac-Saint-Jean avec seulement 93 000 \$ amassés, soit à peine les deux tiers d'un objectif pourtant modeste de 140 000 \$.

Il faut aussi noter le désengagement de plusieurs Anglo-Québécois à l'endroit du PLQ, comme le démontre l'insuccès de la campagne de financement dans certains comtés à majorité anglophone de l'Ouest de l'île de Montréal.

Les sommes amassées dans D'Arcy-McGee (2330\$), dans Notre-Dame-de-Grâce (2780\$) ou dans Jacques-Cartier (6113\$) sont révélatrices à cet égard. Ces trois comtés sont représentés à l'Assemblée nationale par des députés du parti Egalité.

Le président du Parti libéral, Jean-Pierre Roy, a annoncé en fin de semaine que la campagne de financement pour 1992 sera tenue au printemps au lieu de l'automne, afin de canaliser toutes les énergies de l'automne pour le cas où il y aurait une campagne référendaire.

En bref

Première canadienne

MONTREAL (PC) — Le Canada possède une nouvelle - mais encore très modeste - société aérienne de charters. La compagnie Royal Airlines prendra son envol le 29 avril alors que son seul appareil, un Boeing

727-200, décollera de Toronto en direction de Vancouver.

La nouvelle société desservira ensuite, toujours à partir de Toronto, la Floride et les Caraïbes. Elle prévoit acquérir un second appareil - identique au premier - au mois de décembre, soit au début de la haute saison touristique hi-

vernale.

C'est un vétéran de l'industrie, Michel Leblanc, qui a créé Royal Airlines.

M. Leblanc a été président d'Intair, qui a dû cesser ses opérations après avoir vaillamment - mais infructueusement - tenté de concurrencer Air Canada et Canadien avec ses vols Montréal-Toronto.

Référendum au Québec?

Jean Chrétien va participer d'une façon ou d'une autre

QUEBEC (PC) — S'il y a un référendum cet automne au Québec, le chef du Parti libéral du Canada, Jean Chrétien, a l'intention d'y participer, «d'une manière ou d'une autre».

M. Chrétien a fait part de ce commentaire à quelques journalistes, hier midi, à Québec, qui lui demandaient de commenter la création par le Parti libéral du Québec d'un comité pour préparer la tenue de cet éventuel référendum.

«C'est au gouvernement provincial de décider comment ils vont mener cette chose-là (référendum). On y participera d'une manière ou d'une autre», a indiqué le chef du PLC, venu prononcer un discours devant quelque 500 militants libéraux fédéraux de la région de Québec.

M. Chrétien souligne que la nature de la participation de son propre parti à ce référendum sera tributaire des choix du gouvernement Bourassa.

Comme les offres fédérales pour renouveler le fédéralisme canadien n'ont pas encore été déposées, on ne sait d'ailleurs pas quelle position défendra le nouveau comité référendaire du Parti libéral du Québec.

«J'ai déjà travaillé sur un référendum en 1980, a précisé le chef de l'Opposition aux Communes. Il s'agit de voir le format qu'ils vont mettre de l'avant. Ils ont mis un comité là-dessus. Ils ne m'en ont pas informé».

M. Chrétien rappelle qu'il



Jean Chrétien

ne lui a fallu que six semaines en 1980 pour organiser le volet fédéral de la campagne référendaire d'alors.

Mais croyez-vous réellement qu'il y aura référendum au Québec cet automne?, a-t-on demandé à M. Chrétien.

«C'est de la spéculation, a-t-il répondu. On verra quand ça sera définitif. Quand la cloche sonnera, on sera là».

Le chef libéral a d'autre part rappelé la nécessité à son avis qu'il y ait un référendum pan-canadien pour faire entériner une éventuelle proposition de renouvellement du fédéralisme.

Discours

Dans son discours devant les

militants libéraux fédéraux de la région de Québec, Jean Chrétien s'est abstenu de parler de constitution.

Il a préféré consacrer l'essentiel de son allocution au bilan des sept années de pouvoir du gouvernement conservateur, qui «a détruit le fondement de notre société».

Le chef libéral, qui a réitéré son vœu que des élections fédérales soient déclenchées au plus tôt, déplore notamment que les Conservateurs aient combattu l'inflation «en créant 1,5 million de chômeurs au Canada».

Jean Chrétien s'insurge également contre les modalités de l'accord de libre-échange signé avec les États-Unis, qui dénotent une «attitude de soumission» de la part du premier ministre Mulroney à l'égard des Américains.

Les droits imposés sur les importations du bois d'œuvre canadien et la contestation des tarifs d'électricité dont jouissent les entreprises établies au Québec sont le résultat, croit le chef du PLC, de «l'erreur» de l'accord de libre-échange, qu'il faut maintenant renégocier, estime-t-il.

M. Chrétien s'est aussi livré à une vigoureuse défense des programmes sociaux au Canada, qui ont permis jusqu'à ce jour d'assurer le respect de la dignité de tous les citoyens du pays.

«L'hôpital, a-t-il fait remarquer, ce n'est pas pour une personne riche, c'est pour une personne malade».

Vous avez
toutes
les raisons
du monde
de choisir

BIEN
PLUS
QU'UN
PRÊT
HYPOTHÉCAIRE

Vidéotron
BINGO TÉLÉVISÉ!
SUR LE CABLE AU CANAL 13
LE MERCREDI À 18h30

En vente
dans les dépanneurs
participants et aux comptoirs
de Vidéotron
à Chicoutimi et
Jonquière

CARTE
1\$

Au profit des activités de formation
de Dix-O-Cub et opération
Enfant Soleil

Gratuit
(pour un temps limité)
L'assurance invalidité
et la carte
Visa Desjardins classique

Informez-vous!

SERVICES FINANCIERS
À L'HABITATION DESJARDINS

Commentaire

Le Québec n'investit pas assez dans l'éducation

En se basant sur les épreuves officielles de juin 1991, le ministère de l'Éducation vient de déterminer que les élèves de La Baie, avec une moyenne générale de 70 pour cent, sont les meilleurs du réseau d'enseignement public du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Toutefois, ce sont les élèves du secteur privé qui présentent la meilleure note générale, soit 76,8 pour cent.

Ces statistiques démontrent une fois de plus que l'enseignement dispensé dans les écoles privées donne de meilleurs résultats que celui proposé par le réseau public.

Le défi posé par l'éducation est énorme, des thèses s'affrontent et, finalement, c'est le principal intéressé, l'élève, qui éprouve le plus de difficulté à trouver sa voie.

Les éducateurs peuvent bien passer des mois, voire des années, à comparer leurs méthodes et les résultats qui s'y rattachent, cet exercice ne règlera pas pour autant le problème fondamental du «sous-développement» qu'affronte l'enseignement depuis les deux dernières décennies.



Carol Néron

Comparés à ceux d'élèves habitant plusieurs pays d'Europe et d'Extrême-Orient, les résultats scolaires des jeunes Québécois révèlent un taux de médiocrité difficilement excusable. Le ministère de l'Éducation, qui n'apprécie pas nécessairement ce jeu des comparaisons, se montre très discret sur le sujet.

Alors que les mots «indépendance» et «souveraineté» sont sur toutes les lèvres, il est permis de se demander si, dans l'état actuel de son système d'éducation, un Québec ayant rompu ses liens avec le reste du Canada serait en mesure de relever efficacement le défi posé, entre autres, par la haute technologie qu'annonce déjà le XXI^e siècle.

Du point de vue local, la «normalisation» des notes scolaires contribue à donner une image rassurante des performances de l'élève québécois moyen. Cependant, ces mêmes notes, démaquillées et placées en parallèle avec celles, par exemple, d'un jeune Japonais ou d'un petit Allemand, auraient sans doute un tout autre effet sur la perception confortable qu'entretiennent les Québécois relativement à leur système d'éducation.

L'école publique se sent mal dans sa peau; le secteur privé, régulièrement cible de critiques, tire tant bien que mal son épingle du jeu. Le système québécois d'enseignement vivote, tandis qu'ailleurs, il tend à performer et vise l'excellence.

La mondialisation des marchés a fait irruption dans nos vies sans que personne n'ait pu prévoir l'étendue du phénomène. Le Québec a perdu, ainsi, la première bataille d'une guerre économique qui s'annonce sans merci. Avec un système d'éducation à repenser, il se prépare à perdre la seconde manche. Il n'y aura pas de troisième essai...

Clin d'oeil

La conquête de l'inutile

«Pourquoi gravir les montagnes? N'y a-t-il rien de plus vain que d'escalader des pics pour ne trouver, au sommet, que de la neige?» A ces questions que lui posait un jour un journaliste, un célèbre alpiniste a répondu: «Je me hisse au sommet des montagnes parce qu'elles sont là, tout simplement!»

Une équipe d'une demi-douzaine d'étudiants de l'Université du Québec à Chicoutimi s'apprête à gravir le plus haut sommet du continent nord-américain, le mont McKinley. Située en Alaska, cette montagne culmine à plus de 6000 mètres au-dessus du niveau de la mer. Hier, au Montagnais de Chicoutimi, ces jeunes ont donné un aperçu du défi qu'ils se préparent à relever.

La conquête de l'inutile est devenu un luxe réservé seulement à une poignée d'individus courageux et décidés. Heureusement, les montagnes, elles, sont toujours là.

C. Néron

DÉFICIT DE 800 MILLIONS \$



L'Économiste

92/03/23

Votre opinion

Il faut passer à l'action

En février dernier, le ministre responsable du développement régional, Yvon Picotte, imposait un moratoire sur les conférences socio-économiques régionales et donnait le coup d'envoi à un processus de réflexion gouvernementale sur la politique de développement régional.

Cette démarche a abouti au dépôt du fameux rapport Bernier puis à l'annonce d'une réforme de la politique de développement régional. Cette réforme prévoit de nouvelles fonctions pour les Conseils régionaux de développement. Cela signifie donc que nous disposerons, ici même dans la région, de nouveaux outils de développement.

Un développement planifié

Depuis dix ans, notre région a été le théâtre de deux grands sommets socio-économiques, en 1984 et 1991, entrecoupés de la Biennale économique de 1988. Ces événements furent l'occasion pour les divers secteurs d'élaborer concrètement des plans de développement: à titre d'exemple notons le plan touristique, récréatif et culturel, le secrétariat du développement durable et la planification du système routier. Dans le seul domaine de la culture, le dernier sommet a généré des investissements de plus de dix millions de dollars pour des projets couvrant l'en-

semble de la région: bibliothèque à Alma, agrandissement du Musée amérindien et du CNE de Jonquière, développement de la Pulperie de Chicoutimi, développement du CIM à Métabetchouan et la troisième phase des foyers culturels de la BCP sur le territoire.

En catalysant chaque fois les forces vives de la société régionale, le CRCD a permis de préciser clairement nos orientations de développement, de prioriser démocratiquement des dossiers, d'accélérer le processus d'exécution des projets et finalement d'opérationnaliser l'aménagement du territoire.

Ce large processus de planification régionale a provoqué le réaménagement des pouvoirs en région, permis une circulation plus dense de l'information et une meilleure synchronisation des actions des décideurs.

Un élargissement de l'élite régionale

La structure actuelle du CRCD a aussi l'avantage de représenter et donc de pouvoir plus facilement mobiliser, les intervenants de tous les secteurs: entreprises privées, syndicats, institutions d'enseignement et de recherche, coopératives, municipalités et conseils régionaux. Du rassemblement de ces partenaires a surgi une meilleure connais-

sance de la réalité régionale, d'où une réflexion plus éclairée sur les problèmes socio-économiques de la région.

Cette expérience de concertation m'a convaincu de la nécessité pour les chefs de file régionaux d'élargir leurs bases en stimulant et en encourageant la participation de tous les intervenants concernés par le développement régional.

Je pense que dans la conjoncture extrêmement difficile que nous traversons actuellement, les discussions actuelles sur la restructuration du CRCD nous éloignent de ce qui devrait être notre préoccupation majeure: utiliser à son maximum le dynamisme de nos différents partenaires afin de relancer notre développement.

Que gagnerons-nous, dans un contexte de récession, en ressuscitant un vieux débat de structure que même Québec propose de régler? Ne serait-il pas préférable de commencer immédiatement l'élaboration de stratégies de développement qui nous permettront d'utiliser au maximum les nouveaux pouvoirs que la réforme «Picotte» propose de nous donner. Le temps est à l'action!

Bernard Pilote,
président du Conseil régional de la culture,
Alma.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2^e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306

Toronto 416-967-1814

Les accusations d'amateurisme pleuvent

TORONTO (PC) — Pendant des heures, une jeune Somalienne rappelle les douleurs qu'elle a tant cherché à oublier, racontant aux membres du tribunal des réfugiés qu'elle a été arrêtée par la police parce que considérée comme un ennemi de l'Etat alors qu'elle n'était encore qu'une adolescente.

Son avocat l'amène adroitement à reconstituer, détail après détail, l'histoire éprouvante qu'elle a vécue, jetant de temps à autre un coup d'oeil pour s'assurer que les membres du tribunal écoutent.

Un d'entre eux est rapidement tombé endormi.

«De temps en temps, je le voyais se retourner et renifler

comme les gens qui cherchent à trouver une position confortable quand ils dorment», a raconté l'avocat de la jeune femme au Toronto Star, sous le couvert de l'anonymat.

«Puis, pendant la période prévue pour les questions des membres (du Conseil du statut de réfugié), il s'est réveillé et s'est mis à poser des questions

auxquelles la personne avait déjà répondu, parce qu'il n'avait tout simplement rien entendu du témoignage.»

Après trois ans, le Conseil canadien de l'immigration et du statut de réfugié a du mal à se défendre des accusations d'amateurisme qui pèsent contre certains de ses membres qui ne seraient pas conscients de leur pouvoir.

Les critiques accusent Ottawa de faire preuve de favoritisme dans ses nominations au plus important tribunal administratif du pays plutôt que de choisir des gens qualifiés qui devront prendre des décisions dont peut dépendre la vie des individus dont le cas est étudié.

Les membres du Conseil du statut de réfugié, qui n'ont pour la plupart aucune formation juridique, peuvent renvoyer dans leur pays d'origine des

demandeurs de statut de réfugié qui risquent d'être torturés ou même tués secrètement.

Jerry Robbins, le directeur par intérim du conseil, affirme n'avoir eu vent d'aucune plainte déposée au bureau principal d'Ottawa au sujet d'un membre du conseil qui aurait dormi.

Et malgré les critiques, le système canadien d'audition se classerait parmi les plus généreux au monde, selon les données du conseil.

Soixante-neuf pour cent des demandes de statut de réfugié sont acceptés lors des audiences au cours desquelles siègent deux membres du conseil. Selon les statistiques citées, les pays dont les résultats comparatifs se rapprocheraient le plus seraient la Grande-Bretagne, avec 21 pour cent, et l'Allemagne, avec 20 pour cent.

Enfants américains

De plus en plus pauvres

WASHINGTON (AP) — Un enfant américain sur cinq vit en-dessous du seuil de pauvreté et les conditions de vie des plus jeunes empirent aux Etats-Unis, selon une étude du Centre d'études de la politique sociale et de la Fondation Annie Casey à paraître lundi.

«C'est le taux de pauvreté des enfants blancs qui a augmenté le plus au cours de la décennie», déclare le rapport, qui reconnaît toutefois que «les enfants des minorités ont

le plus de chances d'être pauvres».

«Près de la moitié des enfants africano-américains et plus d'un tiers des enfants hispaniques vivent dans la pauvreté. Un enfant blanc sur sept est pauvre.»

Au total, 12,7 millions d'enfants, soit un sur cinq, étaient pauvres en 1990, ce qui représente une augmentation de 2,7 millions d'enfants ou de 22 pour cent par rapport à 1979.

L'étude, fondée sur des sta-

tistiques gouvernementales, a pris en compte neuf facteurs, parmi lesquels le poids à la naissance, le taux de mort violente chez les adolescents, les taux de pauvreté, les enfants de parents célibataires et les taux de délinquance juvénile.

TAILLEZ VOTRE VIE AVEC NUTRI!

Il faut agir maintenant...

Taille d'avant
14



Taille Nutri
8



Motivation, repas et suivi vous permettront d'atteindre votre poids idéal.

Notre cliente Diane

PLUS QU'UN RÉGIME, UN SYSTÈME

nutri/système
cliniques minceur

PERDEZ LA MOITIÉ DE VOS LIVRES GRATUITEMENT*

Appelez aujourd'hui pour une consultation GRATUITE et sans obligation

ALMA
668-0131

CHICOUTIMI
690-0202

*Sur programme régulier, ne comprend pas le coût de la nourriture Exclusive Nutri/Système. Nouveaux clients seulement.

Le camp d'été anglais CLIC



DEMI-JOURNÉES

* pour les 8 ans à 14 ans
* tout se déroule en anglais; théorie, activités artistiques, éducatives, récréatives et culturelles.

* 1 à 4 semaines (consécutives ou non)
* 5 demi-journées par semaine.

Avec **C.L.I.C.**, on apprend l'anglais en s'amusant!

Nombre limité de groupes. Informez-vous dès maintenant!



CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER

CA C.L.I.C. C'EST GARANTI!

Pour information & inscription: **690-3581**

PERMIS D'ENSEIGNEMENT CULTURE PERSONNELLE #CP0613, LOI SUR L'ENSEIGNEMENT PRIVÉ

Matériel sonar au Portugal

Le Canada règle une facture «salée»

OTTAWA (PC) — Le Canada fournit à la Marine portugaise des millions de dollars de matériel sonar, même si Ottawa est engagé dans une rude bataille diplomatique avec le Portugal au sujet de la surpêche au large des côtes de Terre-Neuve. Du matériel sonar sophistiqué - si sophistiqué que seulement un bâtiment de la Marine canadienne en est équipé - a été donné au Portugal par le Canada, en vertu d'un programme de l'OTAN qui prévoit la construction de trois nouvelles frégates portugaises.

L'entente, qui coûte 15 millions \$ aux contribuables canadiens, s'inscrit dans le cadre d'un engagement pris il y a dix ans par Ottawa auprès des alliés militaires du Canada, a déclaré le commandant Jake Jacobson, chef de la Section de la détection sous-marine de la Marine. De plus, le Canada a conclu, l'année dernière, une entente prévoyant la vente de 45 millions \$ de matériel sonar à la Marine portugaise. Mais cette fois, il n'en coûte rien aux Canadiens. Ce matériel est utilisé pour détecter la présence

de sous-marins. Il sera installé dans quatre frégates en rénovation de la Marine portugaise, a affirmé le commandant Jacobson. Ce matériel sonar ne peut toutefois pas être employé pour détecter le poisson.

Certains s'interrogent néanmoins sur la pertinence de telles ententes alors que le Portugal tente de convaincre le Portugal de pêcher moins de morue hors de la limite canadienne de 200 milles.

«D'une main, on s'échine à faire plaisir aux Portugais, alors que de l'autre, on tente de se débarrasser d'eux dans l'Atlantique-Nord. Ils doivent rire de nous dans leur barbe», a lancé George Baker, un député libéral de Terre-Neuve.

Le gouvernement canadien déplore le fait que le Portugal et l'Espagne ignorent les mesures internationales visant la protection des stocks de morue en déclin.

Mais le commandant Jacobson a dit ne pas être au courant de tentatives de lier la question des sonars à celle de la

pêche à la morue effectuée par les navires portugais.

Il a cependant indiqué que le fait de lier ces deux questions aurait pu miner les relations entre le Canada et ses alliés et amener le Portugal à acheter ailleurs son matériel sonar. Ce matériel sophistiqué a été installé dans un bâtiment canadien et le sera sous peu

dans un second, mais il est encore incertain si des fonds seront disponibles pour équiper les autres navires de la flotte de guerre du Canada.

Des officiers de la Marine canadienne se sont dits embarrassés en apprenant que le Portugal possédait un matériel sonar plus sophistiqué que le Canada.

9000 travailleurs touchés

Mémoire d'entente intervenu chez CP

MONTREAL (PC) — Les 9000 employés syndiqués de CP Rail doivent ratifier sous peu un mémoire d'entente intervenu, en fin de semaine, entre la compagnie ferroviaire et les négociateurs de neuf syndicats d'employés non itinérants et d'employés d'ateliers.

Cette entente de principe, portant sur deux ans, prévoit des augmentations salariales de 3 pour cent en 1992 et d'autant pour l'année suivante, ainsi que des forfaits d'avantages sociaux améliorés. La plupart des 9000 employés touchés par cette entente font partie du personnel de bureau et du personnel s'occupant de l'entretien et de la réparation des voies ferrées, des locomotives et du matériel roulant.

CP Rail compte quelque 16

500 employés syndiqués dont les conventions collectives sont expirées depuis le 31 décembre dernier.

Entente sur le nucléaire

KIEV (Reuter) — La Russie et l'Ukraine sont tombées d'accord pour créer une commission conjointe chargée de contrôler la destruction des ogives nucléaires, a déclaré dimanche le président ukrainien Léonide Kravtchouk.

Il a toutefois précisé à la télévision moscovite qu'il n'était pas encore prêt à reprendre le transfert vers la Russie, pour y être détruites, des ogives nucléaires stationnées dans son pays. Ce transfert, prévu par les accords de la CEI, a été suspendu il y a 10 jours, Léonide Kravtchouk estimant ne pas être assuré de la destruction effective de ces armes par les Russes.

Ça vous intéresse?

2000\$
par mois!

le QUOTIDIEN l'offre à ses abonnés seulement
4 TIRAGES LE VENDREDI

6 mars, 3 avril, 1 mai, 5 juin '92

1 BON D'ACHATS DE **1,000\$**

1 BON D'ACHATS DE **500\$**

1 BON D'ACHATS DE **100\$**

8 BONS
D'ACHATS DE
50\$



Applicable
chez un
marchand de
votre choix,
sélectionné
parmi nos annonceurs.

**UNE SEULE FAÇON DE PARTICIPER,
ÊTRE ABONNÉ AU QUOTIDIEN**

Contactez vite notre service d'abonnement

545-4664 / 545-4665

Alma et les environs: **668-4506**

St-Félicien et les environs: **679-3832**

On y gagne à s'informer!

BLITZ DE LA CROIX-ROUGE DU 22 AU 29 MARS

L'exécutif de la section Arvida, Pierre Tremblay, président de la campagne, Albert Voyer, président d'honneur et Errold Guay, président de la section invitent la population à accueillir généreusement les nombreux bénévoles qui seront identifiés par la Croix-Rouge et visiteront tous les foyers de la ville.

OBJECTIF: 17,000,00 \$

La Croix-Rouge est un mouvement international

de secours humanitaire

DONNEZ GÉNÉREUSEMENT

le Juke Box
En folie

Juke Box en folie:
Tous les jours dans la jungle entre 7h et 9h, et au retour à la maison entre 16h et 18h.

Chalet Bâtitec:
Du 6 au 10 avril, un séjour détente au Lac Kénogami, incluant billets de remontée au Mont Lac Vert.

Week-end: pour 2 personnes au Refuge de L'anse, Ste-Rose-du-Nord. Valeur de: 260\$

Prix à gagner
Tous les jours des chandails polo "L'ÉNERGIE MUSICALE" CJAB 94,5 et disques compacts

Radio portatif
Tous les vendredis un radio portatif double cassettes, lecteur laser JVC PCX1. Valeur de 580\$

le QUOTIDIEN

Fondation québécoise du cancer

Hôtellerie de Montréal
2075, rue de Champlain
Montréal (Québec)
H3L 2T1
Tél. (514) 527-2194

Hôtellerie de l'Estrie
3001, 12^e Avenue nord
Newtown (Québec)
J1H 5N4
Tél. (819) 822-2125

La Fondation québécoise du cancer accueille dans ses deux hôtels les personnes en traitement contre le cancer.

3,5 milliards \$ à récupérer

Ayez pitié des percepteurs d'impôt!

OTTAWA (PC) — Ayez pitié des percepteurs d'impôt qui doivent tenter de récupérer quelque 3,5 milliards\$ auprès des contribuables à une époque où l'amabilité est de mise.

Une vérification interne réalisée par le gouvernement fédéral démontre que les directives du ministère incitant à la bienveillance ont semé le doute chez les percepteurs d'impôt, réputés pour leur sang-froid. Jugés trop sévères, les méthodes de recouvrement utilisées par le ministère du Revenu ont longtemps fait l'objet de critiques. A leur arrivée au pouvoir, les Conservateurs ont pris des mesures destinées à accroître les recours des contribuables.

Ces directives, démontre l'étude réalisée en août 1990 et obtenue en vertu de la Loi

/// En bref ///

Dépistage du sida

PARIS (AP) — Entre huit et neuf médecins sur dix sont favorables à un dépistage «systématique et obligatoire» du sida lors des examens prénuptiaux et prénataux, révèle un sondage à paraître dans le quotidien «Impact Médecin» de lundi.

Selon le sondage réalisé par téléphone par le Cabinet Antoine Minkowski auprès de 100 médecins, 100 spécialistes et 100 hospitaliers, 82 pour cent du corps médical est favorable au dépistage lors des examens prénuptiaux, et 88 pour cent lors des examens prénataux.

Le ministre de la Solidarité, Jean-Louis Bianco, doit présenter au prochain conseil des ministres la politique du gouvernement pour la prévention du sida. Si l'Académie de médecine et l'Ordre des médecins sont favorables au dépistage prénatal et prénuptial, en revanche, le Haut-comité de santé publique s'est prononcé contre.

Appel à l'ONU

NICOSIE (Reuter) — Les Moudjahidine du peuple, mouvement iranien d'opposition, a appelé dimanche les Nations-Unies à empêcher Téhéran d'expulser le personnel du Comité international de la Croix-Rouge (CICR).

Basés à Bagdad, les Moudjahidine ont adressé au secrétaire général de l'ONU, Boutros Boutros-Ghali un télégramme réclamant une «action internationale décisive» contre le régime de Téhéran.

L'Iran a donné samedi une semaine au personnel de l'antenne du CICR pour quitter le pays. La quinzaine de délégués visitaient les détenus dans les prisons iraniennes et négociaient les échanges de prisonniers de guerre entre l'Iran et l'Irak.

Selon les Moudjahidine, les autorités iraniennes ont pris cette décision parce qu'elles «craignent de voir exposer leurs crimes et violations des droits de l'Homme commis en Iran au nom de la religion».

d'accès à l'information, se sont traduites par une trop grande permissivité.

Les entrevues menées dans le cadre de cette étude interne auprès des percepteurs d'impôt démontrent que ceux-ci sont préoccupés par l'augmentation des cotisations d'impôt en souffrance et s'inquiètent des conséquences possibles de cette situation sur la dette nationale.

Ils sont aussi très préoccu-

pés par l'impact d'une perception populaire qui voudrait que le ministère ne recouvre pas les sommes dues. En l'occurrence, les impôts dus et les sommes qui font l'objet de différends ne représentent pas 5 milliards\$, comme l'estiment les percepteurs, mais bien environ 3,5 milliards\$.

De plus, les impôts en souffrance ne seraient pas en hausse, s'établissant de façon stable à environ 2 milliards\$

entre 1986 et 1989.

Toutefois, les sommes faisant l'objet d'un litige ont connu une hausse vertigineuse, passant de 400 millions\$ en 1986 à 1,5 milliard\$ en 1989. Cette augmentation serait en partie attribuable à la nouvelle approche voulant qu'on accorde au contribuable le bénéfice du doute.

Les vérificateurs se sont penchés sur le travail effectué dans un service employant

quelque 1800 fonctionnaires qui perçoivent des cotisations d'impôt impayées, des prestations versées en vertu des régimes d'assurance-chômage et de pensions du Canada.

L'étude a permis d'identifier plusieurs problèmes dans l'allocation des ressources du ministère, qui est basée sur le nombre de dossiers que chaque bureau s'attend à traiter pour l'année à venir et non sur les sommes en jeu.

Le monde y gagne à changer.

Identifiez les chansons du TRIO-ROCK-DÉTENTE et courez la chance de gagner instantanément 100\$, 200\$, 300\$ comptant ou plus.

10 000\$ À GAGNER

Du 9 mars au 24 avril, soyez à l'écoute de CFI 96.9 FM Rock Détente. Tous les jours de la semaine, nous ferons tourner trois chansons composant le TRIO-ROCK-DÉTENTE du jour. Identifiez chacune de ces chansons et le lendemain matin à 7 h 15 dans le Zoo, nous prendrons l'appel chanceux.

Si la personne identifie une, deux, ou trois chansons, elle gagne instantanément 100\$, 200\$, 300\$ ou plus, parce que l'argent non gagné est ajouté à la cagnotte du lendemain. C'est payant d'écouter Rock Détente!

Tous les détails et règlements de ce concours sont disponibles à la station.



LE SON DE NOTRE RÉGION



Les anciens du Lac-Saint-Jean

C'était les retrouvailles pour plusieurs anciens employés du journal «Le Lac-Saint-Jean» d'Alma, mercredi dernier. L'hebdomadaire almatois célèbre en effet son 50^e anniversaire de fondation. Ci-haut, on aperçoit une belle brochette d'anciens employés: Jean Tousignant, ancien graphiste qui oeuvre maintenant chez Cogeco, Serge Cloutier, ancien éditorialiste, qui travaille maintenant pour Communications-Québec, et Suzanne Pelletier, ancienne journaliste qui occupe maintenant le poste de directrice générale à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Ci-dessous, on peut voir Maurice Fortin, qui est le plus ancien employé de la boîte avec avec 23 de services dans la section du montage, Louise Accolas, une ancienne collaboratrice pour les corrections et qui travaille maintenant comme «bras droit» du député péquiste Jacques Brassard, et Vital Munger, un ancien journaliste. Que de beaux et bons souvenirs ils ont dû se remémorer ce soir-là!



En furetant

- Le Maillon invite la population à venir assister à la conférence mensuelle qui aura lieu demain soir, à 19 h 30, à la salle du Séminaire, sis au 679 rue Chabanel, à Chicoutimi. A cette occasion, deux personnes ayant des problèmes de santé mentale offriront leur témoignage. Le thème de la rencontre: «Vivre à deux dans une réinsertion sociale». Une période d'échange entre les participants suivra la pause-café. Pour informations, composer le 543-3463.

- Le Comité provisoire de la Maison des familles de Chicoutimi invite la population à son assemblée de fondation qui se tiendra demain soir, à 19 h 30, à la salle Le Ménestrel, sis au 534 rue Jacques-Cartier est. Si la promotion et l'entraide des familles vous intéressent, soyez-y. Pour obtenir des informations supplémentaires, communiquer avec Sylvie Dubord au 545-1575 ou avec Guylaine Martel au 545-1262.

- L'organisme «Les Violettes saguenéennes» avise ses membres que la prochaine réunion aura lieu mercredi, à 19 h 30, à la salle Edouard-Bourassa (2252, Saint-Dominique, à Jonquière). Louise Beaugard, de Reflex paysage, fera une démonstration quant à la façon de réaliser de petits jardins en pots ainsi que des terrariums. Les non membres devront déboursier 3 \$ pour assister à cette rencontre. Pour informations supplémentaires, composer le 548-4829 ou le 542-6010.

- Les amateurs de porcelaine en auront plein la vue en se rendant au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ils pourront en effet admirer une quarantaine de magnifiques pièces de porcelaine dans le cadre de l'exposition itinérante du Musée des Beaux-Arts, «porcelaine des compagnies des Indes». Pour vous donner envie d'y aller, soulignons qu'on peut y voir des pièces de la période Edo du Japon ainsi que Ming et Qing. L'exposition se termine le 19 avril.

• C'est Bruno Tremblay qui



Bruno Tremblay

agit comme président d'honneur de la campagne de financement de la Croix-Rouge pour le secteur de La Baie/Bas-Saguenay. De fait, les bénévoles effectueront une tournée dans les résidences pour recueillir les dons jeudi, entre 16 h et 20 h. Des peintures, offertes gracieusement par des artistes de La Baie, seront tirées parmi les généreux donateurs.

- Toujours pour la Croix-Rouge, on nous signale qu'il y aura des cliniques de sang dans les secteurs suivants: aujourd'hui, à Métabetchouan, à l'école Mgr Victore, de 15 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Demain mardi, les gens de Saint-Ambroise et des environs seront invités à donner de leur sang en se rendant à la clinique installée au centre socio-culturel de l'endroit, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Mercredi et jeudi, une clinique de sang aura lieu à la salle polyvalente du Cégep de Jonquière, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h.

- L'équipe de la Maison au Quatre-Temps vous invite à son mardi-choc, demain, à 13 h 30. A cette occasion, le soin des pieds sera le sujet à l'ordre du jour. Une personne-ressource sera sur les lieux. L'admission est gratuite. La Maison au Quatre-Temps est située au 279, rue Collard ouest à Alma.

Réunion du Syndicat de La Jonquière

Réunion fort importante, ce soir, à Jonquière, alors que le Syndicat de l'enseignement de La Jonquière a convié tous ses membres en assemblée générale.

Cette rencontre fait suite à l'assemblée générale tenue le 5 décembre dernier, alors que les membres avaient mandaté leur exécutif pour qu'il dénonce la «gestion dictatoriale» de la Commission scolaire de la Jonquière.



Johanne St-Pierre

Un comité spécial a été mis sur pied et a analysé la situation. Ce soir, les membres de l'exécutif soumettront plus de 20 recommandations qui devraient contribuer à améliorer la consultation des membres et le climat existant à la CS.

La rencontre sera également l'occasion de discuter des offres faites par le président du Conseil du Trésor, le ministre Daniel Johnson. Un plan d'action visant à forcer le gouvernement à écouter les syndiqués sera présenté.

Assistant-moniteur

Le Pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi offre deux programmes d'«assistant-moniteur» de camps de vacances pour les jeunes âgés de 15 à 18 ans. Ces programmes sont une bonne occasion d'acquérir une foule de connaissances sur le milieu de vie d'un camp de vacances et une expérience dans le domaine de l'animation avec les enfants de 6 à 14 ans.

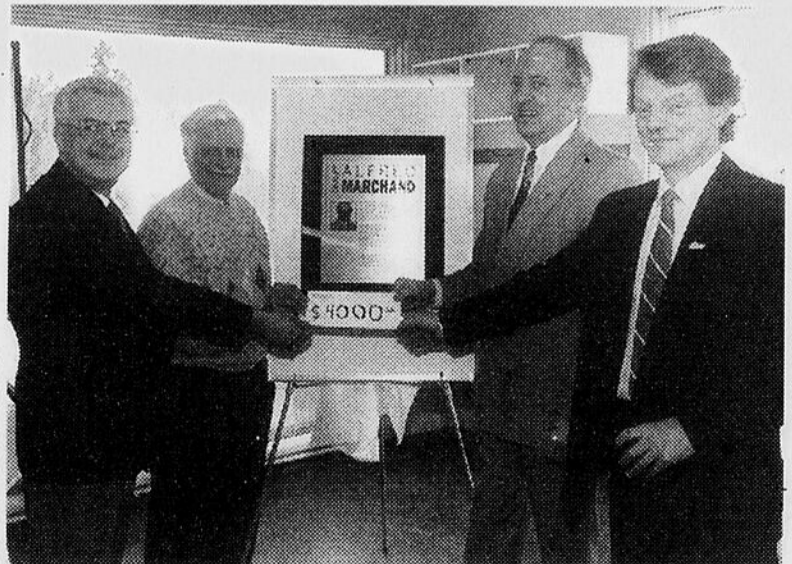
Déjà plus de 20 jeunes sont inscrits. Si vous êtes âgés entre 16 et 18 ans, vous avez jusqu'à vendredi pour vous inscrire. Quant au programme pour les jeunes de 15 ans, la période d'inscription se termine le 15 mai.

Pour informations, communiquer avec Gisèle Pagé, coordonnatrice de la programmation estivale, au 545-5050, poste 4005.

«Nutri-dollar»

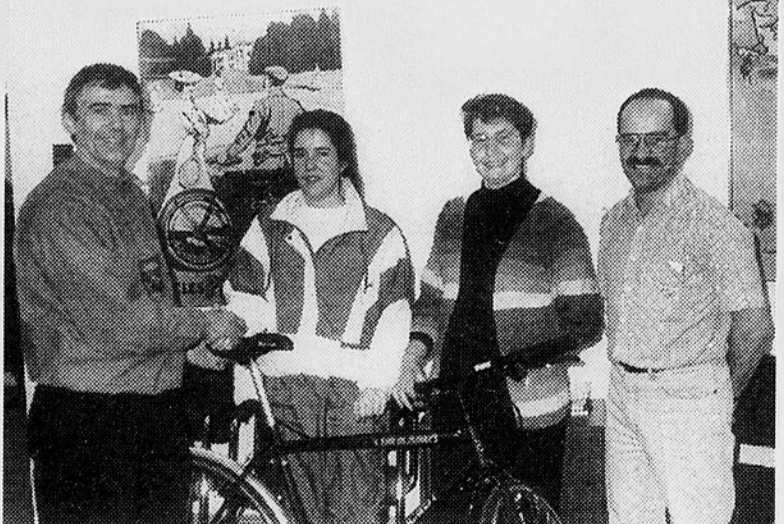
Les étudiantes de 2^e année en techniques de diététique du Cégep de Chicoutimi invitent la population à participer à la journée d'information qu'elles organisent jeudi.

Le public pourra recevoir de précieux conseils sur une foule de sujets, de 11 h à 13 h, en se rendant à la Place publique du cégep. Les étudiantes traiteront, par exemple, de la possibilité de faire une bonne épicerie à petit prix, de la signification de «produits allégés» et des menus équilibrés pour la boîte à lunch, tant pour monsieur et madame Tout-le-monde que pour les sportifs.



Don de 4000 \$ des caisses d'Alma

Les caisses populaires d'Alma ont remis récemment un chèque de 4000 \$ aux dirigeants du centre de ski Villa Saguenay d'Alma dans le cadre de la campagne de financement de cette organisation. Apparaissent ci-haut, de gauche à droite, Jules Girard, directeur de la Caisse populaire d'Alma, Alfred Marchand, président du centre de ski Villa Saguenay d'Alma, Guy Drolet, directeur de la Caisse populaire Saint-Sacrement, et Michel Frenette, gérant du centre de ski.



Une visite à l'usine Procycle

Près de 40 élèves de la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi ont eu la chance de visiter l'usine Procycle, à Saint-Georges de Beauce. Celle qui aura le plus apprécié sa visite est certes Francine Baril (2^e à gauche), qui s'est vu remettre une magnifique bicyclette Peugeot en vue du prochain cyclotour de la polyvalente Charles-Gravel. Elle est entourée de Marcel Gendron, accompagnateur, de Marjolaine Maltais, directrice de l'unité 3^e secondaire et de Léonce Lepage, directeur de contrôle de l'usine Procycle.

L'industrie américaine pourrait disparaître

PARIS (Reuter) — Les trois grands constructeurs automobiles américains auront peut-être disparu d'ici la fin du siècle et les sociétés japonaises auront pris 40 pour cent du marché américain, a estimé dimanche Daniel Goeudevert, membre du directoire du

groupe allemand Volkswagen. «En Amérique actuellement, c'est très difficile (...) Mon pronostic, c'est qu'à la fin de la décennie 90, il n'y aura peut-être plus d'Américains. En tout cas, ils ne seront plus originaux», a-t-il dit lors d'une émission télévisée française.

Volkswagen, dont la part de marché a régulièrement baissé aux Etats-Unis, se prépare à repartir à l'assaut du marché nord-américain à partir du Mexique. En 1995 ou en 1996, VW produira au Mexique une gamme complète de véhicules destinée à ce marché, a-t-il dit.

M. Goeudevert a réaffirmé qu'il y avait trop de constructeurs automobiles en Europe. «Je pense qu'il y a des constructeurs en trop (en Europe) (...) Il y aura des associations, il y aura peut-être même des fusions», a-t-il dit.

Peugeot SA et la Régie Nationale des Usines Renault ont les moyens d'améliorer leur compétitivité en Europe et d'être moins dépendants du marché français, a-t-il ajouté. «Il s'agit maintenant de la mobilité des gens sur la planète et non plus de savoir si telle ville va vendre plus de

voitures par rapport à telle ville ou tel village», a-t-il poursuivi.

«Pour ça, il faut des regroupements, ce qui ne veut pas dire (...) qu'il faille que les marques disparaissent dans leur propre identité. Mais il y aura des associations extrêmement profondes qui travailleront les unes avec les autres.

«Cela ne veut pas dire que les Français ensemble travailleront ensemble, mais peut-être qu'au niveau européen il y aura des rapprochements qui seraient souhaitables», a-t-il dit.

GATT

Bush et Kohl optimistes

WASHINGTON (AP) — Le président George Bush et le chancelier allemand Helmut Kohl ont mis fin dimanche à deux jours de pourparlers informels sur les négociations commerciales du GATT en réaffirmant lors d'une conférence de presse conjointe à la Maison Blanche leur volonté de mettre fin à l'impasse dans laquelle elles se trouvent actuellement.

M. Kohl a estimé qu'un nouveau GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) était d'importance primordiale pour l'économie mondiale. Il a espéré parvenir à un accord «d'ici la fin avril au plus tard». Le chancelier a toutefois évité de s'étendre sur la querelle qui oppose les Etats-Unis et la CEE par rapport aux subventions à l'agriculture. «De toute évidence, lorsque nous parlons de compromis, cela signifie un effort des deux parties.»

Les deux dirigeants, qui ont passé le week-end dans la résidence du président Bush de Camp David, ont également discuté de la situation dans l'ex-URSS.

«Nous sommes convenus qu'au fur et à mesure que la Russie et les autres nouvelles démocraties adoptent des programmes de réformes, nous devons, ainsi que les autres

pays du G-7 (les sept pays les plus industrialisés), prendre la tête du soutien financier (à leur égard) par le biais d'institutions financières internationales», a déclaré le président Bush.

M. Kohl a expliqué qu'ils avaient débattu d'une approche coordonnée de l'Occident en matière d'aide à ces pays, auxquels il s'agit de fournir les moyens de s'aider eux-mêmes. Soulignant l'aide déjà accordée à ces pays, M. Kohl a déclaré: «Nous ne pouvons, de toute évidence, poursuivre cette politique indéfiniment.»

M. Kohl a estimé que la Russie et l'Ukraine devaient mettre un point final à leurs différends concernant le contrôle des armes nucléaires. «Cette question jouera évidemment un rôle lorsque nous discuterons de l'aide à appor-

ter aux anciennes républiques soviétiques», a-t-il assuré.

Ensemble
ON PEUT VAINCRE LE CANCER


SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
CANADIAN CANCER SOCIETY

TOYOTA

Des chiffres aussi fiables que nos voitures.

0 \$ D'ACCOMPTE / **178 \$** INCLUANT TRANSPORT ET PRÉPARATION / **48 mois**
PAR MOIS TAXES EN SUS (EH OUI PERSONNE N'Y ÉCHAPPE)

OU
8628 \$



TERCEL 1992

- moteur 1,5 litre à injection électronique
- traction avant • direction à crémaillère • boîte manuelle à surmultipliée • dégivreur électrique de lunette arrière • phares à halogène
- rétroviseurs extérieurs gauche et droit

SOLUTION TOYOTA

**GARANTIE 6 ANS
KM ILLIMITÉE OFFERTE**
PEA

*Programme de location Solution Toyota de 48 mois / 96 000 km pour la Tercel S, modèle DK46-AA. Valeur résiduelle garantie. Seuls le premier versement et un dépôt de sécurité remboursable sont exigés. Sur approbation de Toyota Crédit Canada inc. Offre de durée limitée. **PDSF Tercel S, modèle DK46-AA. Taxes, transport et préparation en sus.

Tu m'épateras toujours Toyota.

Association des concessionnaires du Saguenay-Lac-St-Jean, vos experts-qualité

rocoto
TOYOTA
1540, Route 170, Chicoutimi
549-5574

ALMA TOYOTA
TOYOTA
630, ave du Pont Sud, Alma
Lac-St-Jean
668-0195

ST-FÉLICIEN TOYOTA INC.
TOYOTA
766, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien
679-1984

loto-québec

6/49 Tirage du 92-03-21

4 12 13 14 27 28

Número complémentaire: **10**

Extra Tirage du 92-03-21

NUMÉROS	LOTS
374896	100 000 \$
74896	1 000 \$
4896	250 \$
896	50 \$
96	10 \$
6	2 \$

SELECT Tirage du 92-03-21

8 10 26 27 36 42

Número complémentaire: **9**

MISE-TÔT Tirage du 92-03-21

7 26 29 37

GAGNANTS	LOTS
106	471,70 \$

RÉSULTATS
loto-québec

GAGNANTS	LOTS
6/6	3 333 333,40 \$
5/6+	20 67 816,50 \$
5/6	696 1 559,00 \$
4/6	35 082 59,30 \$
3/6	635 512 10,00 \$

Ventes totales: **34 216 278,00 \$**
Prochain gros lot (approx.): **12 500 000,00 \$**
Prochain tirage: **92-03-25**

Banco Tirage du 92-03-21

01 03 10 14 18
20 21 22 23 24
25 32 33 47 50
52 58 61 62 64

Prochain tirage: **92-03-23**

GAGNANTS	LOTS
6/6	0 1 000 000,00 \$
5/6+	2 15 397,60 \$
5/6	56 366,60 \$
4/6	2 586 37,00 \$
3/6	36 258 5,00 \$

Ventes totales: **1 194 706,00 \$**
Gros lot à chaque tirage: **1 000 000,00 \$**

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Coup de pouce à la relève de la guitare

TROIS-RIVIERES (PC) — A compter de cette année, les guitaristes classiques amateurs du Québec pourront rivaliser de talent dans le cadre d'une compétition de niveau provincial; elle se déroulera tous les ans à l'Université du Québec à Trois-Rivières. La première aura lieu les 7, 8 et 9 mai. Pour l'instant, il s'agit de la seule compétition de ce type au Canada, assurent avec fierté les responsables de Guitare-Mauricie, l'organisme qui est à l'origine de cette initiative.

Le seul autre concours, de calibre supérieur, au pays est celui de Toronto. Il s'agit alors d'un événement de portée nationale, mais il n'a lieu qu'à tous les trois ans. Guitare-Mauricie croit donc que les occasions sont trop rares pour les jeunes talents de pouvoir goûter aux vraies saveurs du stress de la compétition. «Créer un concours québécois annuel donnera des chances de plus à nos jeunes lorsqu'ils voudront prendre part à des concours internationaux. Actuellement, c'est dur pour eux car ils n'ont aucune expérience

de la grosse compétition», signalait Marcel Benoit, directeur artistique de Guitare-Mauricie. Depuis cinq ans déjà, à Trois-Rivières, Guitare-Mauricie fait la promotion d'une compétition pour les guitaristes classiques non professionnels du Centre du Québec. Les participants peuvent s'inscrire dans trois catégories. La catégorie «jeunesse» s'adresse aux enfants de l'élémentaire, la catégorie «intermédiaires» vise les jeunes du niveau secondaire et les élèves de premier cycle au conservatoire de

musique et la catégorie «avancés» regroupe les étudiants des niveaux collégial et universitaire et les élèves avancés du conservatoire.

Le concours provincial, lui, comporterait les mêmes catégories plus une catégorie «supérieure». Le public pourra donc s'attendre à un excellent spectacle. «Nous tenterons de nous rapprocher de plus en plus du concours national.

En fait, nous aspirons même un jour à instaurer une catégorie «élite». A ce niveau-là, les guitaristes sont sur le point de devenir concertistes», explique Jean-Marie Plourde, codirecteur de l'organisme à but non-lucratif.

Le simple fait d'instaurer une compétition dans la région a littéralement fait bondir de plusieurs points la qualité des élèves en guitare classique et leur détermination, assure M. Plourde. Quand on s'est rendu compte de l'impact de cette

activité sur les jeunes musiciens, on a substitué les prix en argent remis habituellement aux gagnants pour des camps de musique, des séances d'enregistrement en studio ou des tournées de concert. On estime que ces prix encouragent plus les jeunes à poursuivre leurs efforts.

Les six gagnants de la compétition régionale, qui se tenait en fin de semaine (qui ne comprennent pas ceux de la catégorie «jeunesse»), donneront une série de cinq concerts à divers endroits du Québec, c'est-à-dire au Festival des trois rivières, au Festival des arts de la scène de Victoriaville, au Moulin-Michel, au Baluchon de Saint-Paulin et au Festival de musique de Lanaudière. Ces jeunes gagnants sont: Gérald Parent, Dominic Anger, Sébastien Deshaies, Jean-Lou De Carufel, Mélanie Bilodeau et Joceline De Roquefeuille.

Montée du séparatisme en Russie

La CEI menace d'éclater

MOSCOU (Reuter) — Le président russe Boris Eltsine, qui a joué un rôle de premier plan dans l'éclatement de l'URSS, doit à son tour faire face à la montée des séparatismes au sein de la Fédération de Russie après le référendum au Tatarstan, alors que pèsent des doutes sur l'avenir de la CEI.

Plus de 60 pc des électeurs se sont prononcés samedi pour la souveraineté du Tatarstan, région autonome de la Fédération de Russie, ce qui constitue un véritable camouflet pour la Russie qui avait jugé ce scrutin illégal.

Quelques heures auparavant, les dirigeants de la Com-

munauté des Etats indépendants (CEI), réunis en sommet à Kiev, n'étaient pas parvenus à résoudre les différends entre, notamment, la Russie et l'Ukraine.

Dimanche, le président ukrainien Léonide Kravtchouk a déclaré que la CEI, née il y a cent jours seulement, n'avait pas atteint ses deux objectifs: conclure un «divorce à l'amiable» entre républiques de l'ex-Union soviétique et résoudre les problèmes communs à ces républiques.

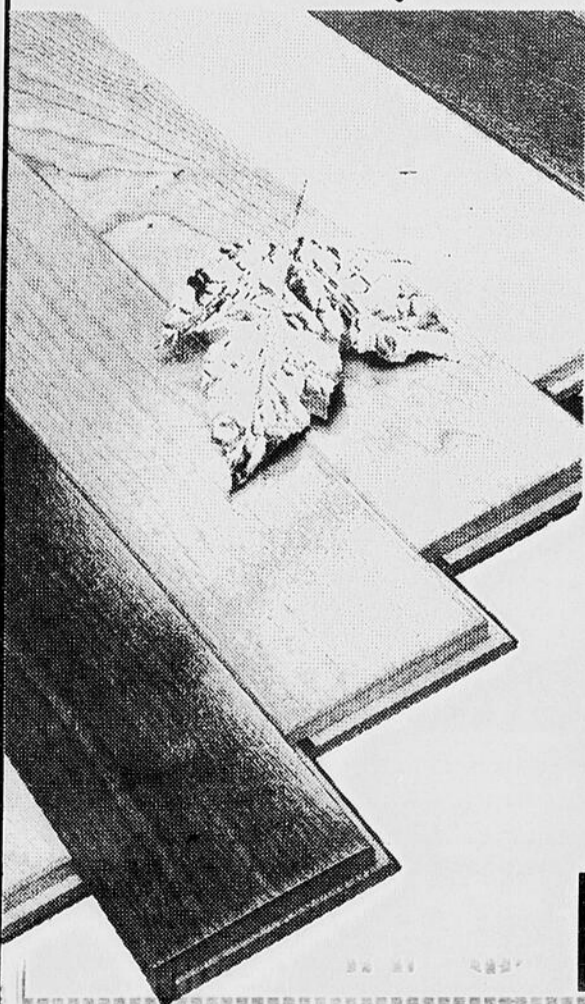
L'optimisme relatif de Boris Eltsine a fait étrangement écho aux propos qu'il avait tenus l'année dernière après

des entretiens avec Mikhaïl Gorbatchev et les dirigeants des républiques sur les moyens de maintenir la cohésion de l'URSS.

«Il y aura une Union», avait-il dit à cette occasion. Deux mois plus tard, il chassait Mikhaïl Gorbatchev du Kremlin pour s'y installer et enterrer officiellement l'Union soviétique.

Dans une intervention qui rappelait les appels passionnés de Gorbatchev en faveur de l'Union, le président russe a déclaré à la télévision vendredi, à la veille du référendum au Tatarstan, que l'intégrité de la Russie ne devait pas être mise en question.

BOIS
Design



Le spécialiste du bois franc.

- Bois séché
- Planchers (pré-vernissés ou conventionnel)
- Parquetterie
- Escaliers
- Rampes et composantes.

CHÊNE PRÉ-VERNI MERCIER
2 1/2" Select - Rég.: \$3.45 P.M.P. -

Spécial: **3⁹⁰** P.M.P.
Présent à Expo-Habitat à Alma,
du 30 mars au 4 avril

RAMPE D'ESCALIER 1X5, ÉRABLE
Rég.: \$4.60 pl. linéaire

Spécial: **3⁸⁸** pl. linéaire

ÉRABLE SELECT 2"

Beauceville
conventionnel

1⁵⁰ P.M.P.
Rég.: \$1.61

1825, boul. St-Paul Chicoutimi
545-8015

JAMAIS VU!

LAMELLES DE TISSUS POUR STORES VERTICAUX

MOINS CHER QUE LE P.V.C.

CHOIX DE 40 TEXTURES ET COULEURS

LE PIED:



29^c

PORTES-PATIOS

75" x 84" P.V.C.,
blanc, ivoire, gris.

49⁹⁵\$

LIVRAISON 48 HEURES

STORES HORIZONTAUX
En aluminium ou P.V.C. 1 pouce

RABAIS DE 30%

STORES HORIZONTAUX MICRO 30% DE RABAIS

NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX SUR TOUS LES STORES VERTICAUX FABRIQUÉS EN MAGASIN

LIQUIDATION DE PEINTURE C.I.L. RABAIS DE 40%

store MAG

SERVICE DE PRISE DE MESURES GRATUIT À DOMICILE

150 RACINE EST CHICOUTIMI ATRIUM
543-1112

Opérations clandestines sous Trudeau

Les indépendantistes crient leur colère

MONTREAL (PC) — C'est avec colère que les milieux indépendantistes du Québec ont réagi à la suite de la publication, depuis vendredi, de documents révélant que le cabinet du premier ministre Pierre Trudeau a été, au début des années 1970, à l'origine d'opérations clandestines contre le mouvement séparatiste au Québec.

L'une de ces opérations, qu'on connaissait déjà à la suite des enquêtes des commissions McDonald et Keable, a été le vol, en 1973, de la liste des membres du Parti québécois par des agents de la Gendarmerie royale.

Mais c'est la publication, en fin de semaine, de documents obtenus par le réseau TVA, le quotidien La Presse et Radio-Canada en vertu de la Loi d'accès à l'information qui permet maintenant de faire le lien entre ces événements et des réunions du conseil des ministres dès décembre 1969 et janvier 1970, soit moins d'un an avant l'éclatement de la Crise d'octobre.

Pour un, l'ex-ministre Bernard Landry, vice-président du Parti québécois, demande des excuses publiques de la part des membres du cabinet de l'ancien premier ministre Trudeau qui a concocté ce plan d'opérations secrètes destiné à contrer le mouvement indépendantiste. M. Landry soutient que la démocratie canadienne n'a jamais été déshonorée de la sorte. Et il fait une comparaison entre les agissements du cabinet Trudeau à cette époque et les événements, le «Watergate», qui ont amené le président américain Richard Nixon à démissionner de ses fonctions.

Pour sa part, l'actuel député péquiste de Mercier, Gérald Godin, qui a été lui-même



EXCUSES - L'ex-ministre Bernard Landry demande des excuses publiques de la part de Trudeau et ses amis.

emprisonné durant les premiers jours de la Crise d'octobre à cause de la Loi des mesures de guerre adoptée par le gouvernement Trudeau, a qualifié cette époque des «années noires de la gestapo de Trudeau». Selon lui, les révélations des derniers jours confirment qu'il y avait du facisme au sein du gouvernement fédéral de l'époque.

De son côté, le premier ministre Robert Bourassa, qui dirigeait le Québec durant ces années, a déclaré lors du Conseil général du Parti libéral du Québec tenu en fin de semaine, qu'il n'était pas au courant que le vol par la GRC de la liste des membres du PQ avait été préalablement autorisé par le cabinet Trudeau.

Les documents secrets rendus publics en fin de semaine ont notamment révélé que le plan du cabinet Trudeau pré-

voyait la création par Marc Lalonde, alors chef de cabinet du premier ministre et par la suite ministre dans le gouvernement fédéral, d'un service de renseignement parallèle sur le mouvement indépendantiste.

Le procès-verbal, coté «top secret» et «canadian eyes only», d'une réunion d'un comité du cabinet Trudeau, le 19 décembre 1969, indique le désir de certains membres de ce comité de demander à la Gendarmerie royale de collaborer à la compilation de certains renseignements sur le mouvement séparatiste au Québec. Or, le patron du service de renseignement de la GRC, John Starnes, refuse alors de se prêter au manège;

en cela, il est protégé par le Solliciteur général de l'époque, le ministre Jean-Pierre Goyer, contre les projets de Marc Lalonde.

Et le grand manitou de la GRC à cette époque, le commis-

saire Len Higgitt, avertit, toujours dans des documents secrets obtenus par Radio-Canada, qu'il exigera des directives précises du gouvernement avant d'entreprendre de telles opérations clandestines.



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...

61604672

Sinon... Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des
marques déposées de Le Groupe Vidéotron Itée.

Automobiles Sagamie



841, boul. du Royaume
CHICOUTIMI

Téls.:
545-0626 ou 549-1744



Super prix pour changement d'huile et filtre seulement

Voiture à essence
\$25.00

INCLUANT: pièces, main-d'oeuvre et taxes.
Modèle Jetta, Fox, Golf, Passat, Rabbit

Voiture diesel et Turbo diesel
\$29.00

INCLUANT: pièces, main-d'oeuvre et taxes.
Modèle Jetta, Golf

Mise au point du printemps

Voiture à essence à partir de:
\$99.12 + TAXES

INCLUANT: huile, filtre, filtre à air, bougies, ajustement moteur et VÉRIFICATION EN 20 POINTS

Voiture diesel à partir de:
\$68.22 + TAXES

INCLUANT: huile, filtre, filtre à air et VÉRIFICATION EN 20 POINTS

Spécial pour freins...

Pièces et main d'oeuvre
Garantie 1 an
ou 20 000 km

FREIN AVANT à partir de:
\$96.14
+ TAXES



FREIN ARRIÈRE à partir de:
\$107.67
+ TAXES



Spécial amortisseurs...

AMORTISSEURS AVANT
à partir de:
\$152.07
+ TAXES



AMORTISSEURS ARRIÈRE
à partir de:
\$117.50
+ TAXES



Spécial pour silencieux arrière...

Voiture à essence à partir de:
\$76.67 + TAXES

Voiture diesel à partir de:
\$94.79 + TAXES

ENTRE 4 MURS CHERCHEZ-VOUS UN STYLE?

ESPACES LIBRES

Aménagements d'intérieurs publics et privés.



Objets et produits décoratifs pour la maison et le bureau.

Avec originalité et performance

au studio/boutique de

Claude Tremblay

459, Est. rue Racine, Chicoutimi

Décoratrice

Tél.: 549-8754

Les émissions de TV5 à New York

WASHINGTON (PC) — Une partie de la programmation de TV5 est maintenant diffusée à New York.

Depuis le 2 mars, deux importantes compagnies de câble de la métropole, Manhattan Cable et Paragon Cable, diffusent la programmation du réseau multilingue International Channel, qui comprend tous les soirs de semaine deux heures d'émissions en français fournies par TV5.

Le lancement officiel aura lieu la semaine prochaine.

«C'est un ajout très important pour les francophones et les enseignants du français dans la région de New York», a déclaré le délégué général du Québec à New York, M. Léo Paré, au cours d'une entrevue téléphonique.

Il a déclaré que jusqu'ici, le français était peu présent sur les ondes new yorkaises. Il y a le bulletin de nouvelles d'Antenne 2, diffusé en fin de soirée sur les ondes d'un autre réseau multilingue, et de temps en temps, des émissions françaises comme celle de Bernard Pivot.

En effet, des émissions comme Nord-Sud, de Radio-Québec, Sans détour, un magazine d'actualité de Télé-Métropole, et les Francofolies, de Radio-Canada, font en effet partie de la programmation de deux heures fournies par TV5 à International Channel. Le bulletin de nouvelles de FR3 et des émissions françaises, suisses et belges complètent le décor.

Le directeur du Consortium de télévision Québec-Canada (TV5), M. James Baer, surveille également les progrès de TV5 aux États-Unis via International Channel.

Le réseau multilingue compte maintenant 3,4 millions d'abonnés aux États-Unis, sur un potentiel de 55 millions d'abonnés. Il a pu se trouver une niche dans une trentaine de villes américaines comme Oakland, San Diego, San Jose, Washington et Boston. Il vise actuellement Sacramento, San Francisco et Dallas.

Ca lui a pris quand même un bon deux ans avant de pouvoir s'implanter à New York.

Bandes dessinées

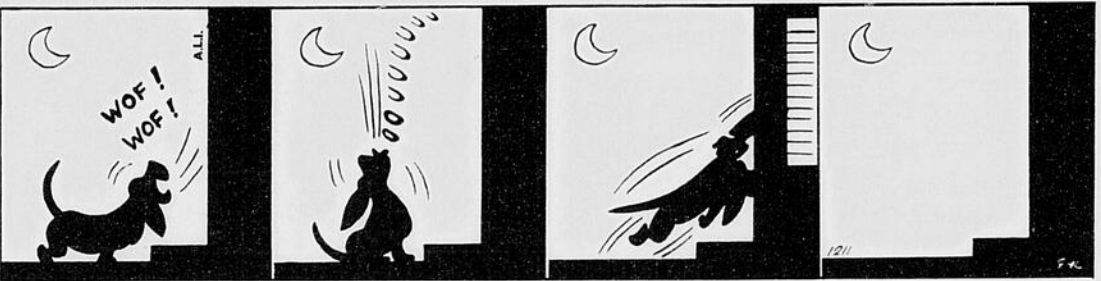
Puppy



Permantier



Whisky



Aujourd'hui à la Télé



LUNDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKRS	SRC bonjour		Les anges du matin		La cuisine des anges	La sagesse des...	Félix et ciboulette	Midi-mag	L'édition magazine	Les démons du midi		Studio libre		Vie de famille		Les schtroumpfs	Kim et clip	Bêtes pas bêtes +	Super détectives	Super sans...	
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma: L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE				De toutes les couleurs		La fourchette...	Entre vous et moi		Le Grand Journal		
CJPM			Gilles Lapointe md	Des mots pour le dire (09h45)		Aimer	Bon appétit	La vie au...	Mongrain de sel (11h45)		Sous le signe du faucon		Justice pour tous	Santa Barbara	Top modèles	Claire Lamarche	De bonne humeur				
R.Q.			Sources de la musique occidentale		Les chemins de la paix		Les grands courants de l'art II		Création et développement d'entreprise		Quebec school telecasts		Histoire des...		La télématique et ses applications		Droit de parole		Molierissimo	Robin et Stella	Le club... 100 watts

Votre soirée

LUNDI 23 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Québec en affaires	Le vol du condor au dessus des Andes sauvages		Nord-Sud	L'observateur	Médecine approuvée		Téléservice		Tout un monde à suivre	
CKRS	Ce soir		Les détecteurs de mensonge		Marilyn	Jamais deux sans toi		La loi de Los Angeles		Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Studio libre (23h05)	Mont Royal (00h05)	
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy	Entre chien et loup		Les héritiers du rêve		L'or du temps		Ad Lib		Le TVA, édition réseau	TVA Sports	Des mots pour le dire	
CFRS	La roue chanceuse	Zizanie	Dossiers mystères		Cinéma "Sortez vos mouchoirs": CES MOTS IMPRONONCABLES				Le Grand journal	Sports Plus	Cinéma: UNE FEMME BATTUE			
TV 5	Sans détour	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de TF1	Vision 5 (19h35)	Résistance		Téléfilm: CAUSE A L'AUTRE		Les francofolies de Montréal		Autrement dit		Journal télévisé de FR3	
S.E.	PARFAITEMENT... (16h40)	SCENES DE MENAGE DANS UN CENTRE COMMERCIAL			JOURS DE TONNERRE (20h05)				PSYCHOPATHE EN LIBERTE			TAXI BLUES		
CBFT	Ce soir (17h30)		Les détecteurs de mensonge		Marilyn	Jamais deux sans toi		La loi de Los Angeles		Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Studio libre (23h05)	Mont-Royal	
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy	Entre chien et loup		Les héritiers du rêve		L'or du temps		Ad Lib		Le TVA, édition réseau	TVA Sports	Des mots pour le dire	
CBJET	Newswatch		CBC newsmagazine	Material world	The fresh prince of Bel-Air	Degrassi talks	Mom P.I.	Designing women	The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Urban angel	
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	The Simpsons	Night court	Murphy Brown	Monday movie: NEIL SIMON'S "BROADWAY BOUND"				News	News	The Arsenio Hall show	
WVNY	News		Star Trek: The next generation		FBI: The untold stories	American detective	Monday movie: NEIL SIMON'S "BROADWAY BOUND"				News	Nightline	Commercial programs	
WCAX	The news		News	The golden girls	Evening shade	Major dad	Murphy Brown	Designing women	Northern exposure		News	Sweating bullets		
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	The fresh prince of Bel-Air	Blossom	Cheers	Seinfeld	Night court		News	The tonight show		
WCFE	Childrens program (17h00)	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		Orchestra! With Dudley Moore & Greg Solti		Materpiece theatre				Eastenders	American masters	A communiquer	
TSN	Canadian speed skiing	Sportsdesk	Hockey magazine	Basketball. Association nationale. Les Hornets de Charlotte contre les Nets du New Jersey.				Jeep Eagle junior ski games		Sportsdesk	Up Close	Top rank boxing		
F.C.	ACCIDENTS (17h45)		THE MYTH THAT WOULDN'T DIE (19h15)				FLIGHT OF THE INTRUDER				ZANDEE			
RDS	Autour du monde (17h30)	Sports 30	L'avant-match	Hockey Ligue nationale. Les Blues de Saint Louis contre les Maple Leafs de Toronto.								Sports 30	Sports Soleil	Les courses à Blue Bonnets

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Ciné-télé

LUNDI 23 MARS

12h30
CFRS — L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE 361526 (4) (The Other Side of the Mountain), E.-U. 1975. Drame de L. Pearce avec Marilyn Hassett, Beau Bridges et Belinda Montgomery. — Une jeune skieuse est victime d'un accident à la suite duquel elle souffre de paralysie. (2h)

20h00
CFRS — CES MOTS IMPRONONÇABLES 15236 (4) (Unspeakable Acts) E.-U. 1989. Drame social de L. Otto avec Jill Clayburgh, Brad Davis et Gary Frank. — Grâce aux témoignages d'enfants, un couple de psychologues tente de prouver que ceux-ci ont subi de mauvais traitements dans une garderie. Film tourné pour la télévision. (2h)

21h00
TV5 — CAUSE À L'AUTRE 7938526 (4) It. 1988. Drame policier de C. Lizzani avec Patricia Millardet, Giovanni Vettorazzo et Augusto Zucchi. — Une belle banlieusarde pousse un agent d'assurances criblé de dettes à éliminer son mari trop vieux et encombrant. Film tourné pour la télévision. (1h35) En reprise à 1h30 et mardi, 14h00.

23h00
CFRS — UNE FEMME BATTUE 831694 (5) (Intimate Strangers), E.-U. 1977. Drame psychologique de J.L. Moxey avec Dennis Weaver, Sally Struthers et Tyne Daly. — Les problèmes d'une jeune femme mariée à un homme violent. Film tourné pour la télévision. (2h)

01h30
TV5 — CAUSE À L'AUTRE 2002347 (1h35) Voir 21h00.

Téléromans

19h00
CJPM - ENTRE CHIEN ET LOUP — Jérémie (Serge Turgeon) veut vendre la terre et déménager à Québec. Midas (Yvan Ducharme) menace Candide de révéler sa véritable identité. Claudia fait une demande à Mgr Mathon. Joseph et Céline font le point sur leur relation. Baptiste déclare ses sentiments à Maggy (Francine Morand). (1h).

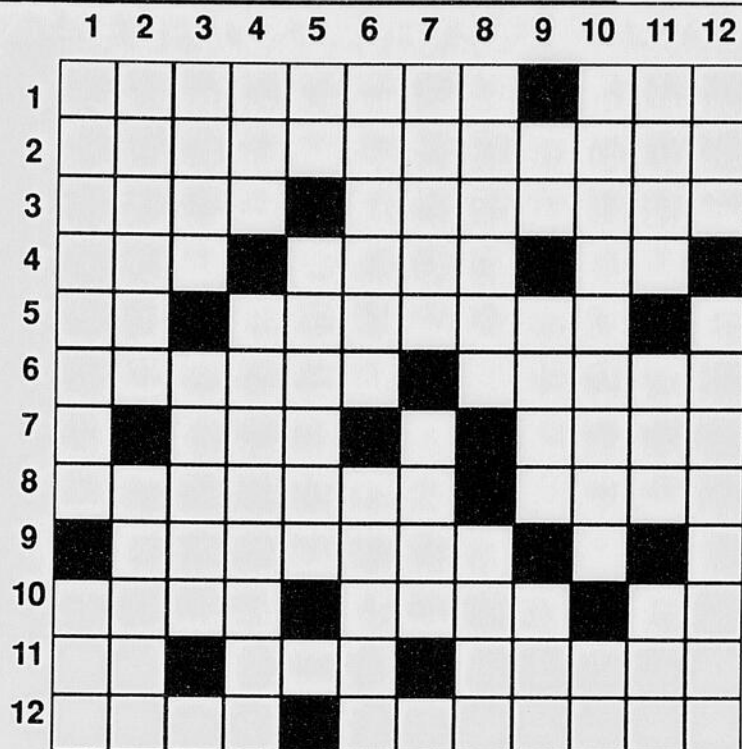
19h30
CKRS - MARILYN — Jérôme (Paul Savoie) a une explication avec Melançon. François fait une scène à Patricia (Julie St-Pierre). Marilyn (Louissette Dussault) fait la leçon à Jérôme.

20h00
CKRS - JAMAIS DEUX SANS TOI — Alors que Rémi (Jean Besré) songe à vendre l'entreprise et prendre sa retraite, Francine (Angèle Coutu) réfléchit à l'idée d'occuper un poste de direction au sein de la compagnie qui s'appête à acheter l'Agence Mercure. Une lettre du Festival de Bayreuth fait oublier à Dominique (Valérie Gagné) toutes les épreuves qu'elle a vécues. (1h).

21h00
CJPM - L'OR DU TEMPS — Stéphanie (Sophie Stanké) fait une offre à Nicolas. Maryse adresse un ultimatum à Richard. Une nouvelle bouleversante vient entacher la vie professionnelle de Sébastien (Sylvain Giguère). Alexandre (Michel Langevin) assiste à une messe noire. (1h).

Détente

Mots croisés NO D-1042



- HORIZONTALEMENT**
- 1 - Psychose chronique - Capucine.
 - 2 - Qui s'efface peu à peu (f.).
 - 3 - Ouvrage au-dessus d'une statue dans les processions religieuses - Herbe-aux-chats.
 - 4 - Devenu aigre - Protactinium.
 - 5 - Nickel - Argent.
 - 6 - Écorce de la tige du chanvre - Ch.-l. de c. du nord-ouest de la Mayenne.
 - 7 - Aber - Fromage de Hollande.
 - 8 - Secousses telluriques - Omphalopore aquatique.
 - 9 - Tout près.
 - 10 - Aspect extérieur - Fils de Jacob - Berge.
 - 11 - Argent - Propre - Main fermée.
 - 12 - Flaire - Pièces de vers où l'auteur attaque les vices et les ridicules de son temps.

- VERTICALEMENT**
- 1 - Qui font prétentieusement étalage de leur savoir (f.) - Ferme en Provence.
 - 2 - Affront public (litt.) - Construit.

- 3 - Ligne - Nom donné à la Nouvelle-Guinée par l'Indonésie.
- 4 - Années - Perdent l'équilibre.
- 5 - Venu au monde - Saucisson.
- 6 - Grand pore extérieur à la surface des éponges - Mouvements folâtres (litt.).
- 7 - Fils de Dédale - Droit d'utiliser la chose dont on est propriétaire.
- 8 - Pierre d'aigle - Nombre.
- 9 - Sodium - Abominablement - Pièce du jeu d'échecs.
- 10 - À sa solde - Iridium.
- 11 - Ventila - Liquide incolore - Baudet.
- 12 - Baie des côtes de Honshu - Petits rongeurs de Scandinavie.

SOLUTION DU PROBLÈME D-1041



Mot mystère

564 8 lettres Le mot clé: être frais émoulu

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

- | | | | | | | |
|------------|---------|---------|-----------|---------|----------|--------|
| admis | congé | émoulu | formation | livre | place | sceau |
| | content | épuisé | fort | lycée | point | |
| bachot | cours | érudit | | | premier | temps |
| bide | cycle | estrade | grade | nommer | présent | thèse |
| bon | | étude | gradué | nouveau | | |
| but | diplômé | | | novice | rang | ultime |
| | docteur | faculté | instruit | | réussite | |
| certificat | | fête | | organe | route | voeu |
| collation | école | fier | leçon | | | |
| collège | écolier | fini | libre | pion | savoir | |

Solution du problème précédent: dualité



(Edimédia)

Bridge

Continuité de samedi 21 mars

Si l'on revient maintenant au Passe d'Est sur l'inter-vention à 5 trèfles, en jouant la convention « DOPE », le Passe montre aucun, deux ou quatre as. Par les enchères précédentes et son propre jeu, on peut généralement deviner la situation correctement. Par ailleurs si Est-Ouest ici sont des adeptes de la convention Key-Card Blackwood, où le roi de la suite agréée à l'atout, soit le pique, compte comme un as, Est fait mieux de contrer pour montrer un nombre impair de cartes-clefs. Passons maintenant à la défense

Contre le contrat de 5 piques par Ouest, votre partenaire entame du 4 de coeur. Le déclarant appelle la dame du mort et votre roi tient. À vous de jouer!

La donne fut jouée lors d'une importante compétition par équipes. A la table, le joueur en Sud, se remémorant l'annonce de 5 trèfles faites par son vis-à-vis, fit le seul retour possible pour battre le contrat, soit celui du 2 de trèfle. Examinons maintenant les quatre jeux

Nord		Est	
♠ V 8		♠ A R 5 3	
♥ A 10 4		♥ D 3	
♦ A 9 8 7 6 5 4 2		♦ R 10	
♣ -		♣ A D 9 6 3	
Ouest		Sud	
♠ D 9 6 4		♠ 10 7 2	
♥ 8		♥ R V 9 7 6 5 2	
♦ V		♦ D 3	
♣ R V 10 8 7 5 4		♣ 2	

Nord coupa le trèfle, puis encaissa l'as de carreau pour une de chute. Les auteurs de ce bijou : les Italiens Antonio Vivaldi et Jeff Malaguti, respectivement en Nord-Sud.

(Edimédia)

Horoscope

Lundi, le 23 mars 1992

Bélier: du 21 mars au 20 avril
 Beaucoup de tâches vous incomberont à la suite de changements dans la routine habituelle. Vous ressentirez le désir d'apporter des modifications importantes à l'intérieur de votre logement ou maison. Un achat en ce sens pourrait être indiqué. En soirée, une personne aimée se fera très éloquente à tout propos, soyez à l'écoute.
Taureau: du 21 avril au 20 mai
 Au travail, vous devrez faire vos preuves en paroles ou en actes. Votre générosité sera grande pour ceux qui vous sont chers, mais le budget s'en ressentira. Au niveau sentimental, ne portez pas de jugement trop rapide sans connaître les faits. Votre partenaire ressent le besoin de s'entourer d'amis et vous devriez être bien placé pour le comprendre.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
 Avec un peu de bonne volonté, vous parviendrez à régler bien des différends dans votre milieu de travail. Vous terminerez une tâche au cours de la journée qui vous rapportera financièrement. Un petit présent qui vous parvient subitement vous plongera dans une surprise totale. La soirée se dessine harmonieuse et réconfortante.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
 Votre optimisme vous permettra d'anéantir tous vos soucis quotidiens. Évitez toutefois de confondre désirs et réalité, le rêve pourrait prendre une trop grande place. En soirée, vous n'hésitez pas à émettre votre opinion sur votre façon de voir la vie dans son ensemble. Vous serez le bout-en-train de la soirée.

Lion: du 23 juillet au 23 août
 Des nouvelles d'un être cher en provenance de l'étranger vous combleront de joie. Cela vous poussera à concrétiser un projet toujours remis à plus tard. De même au niveau sentimental, vous aurez plus de mordant dans l'expression de vos sentiments et désirs. Vous ferez preuve d'une extrême douceur dans vos relations.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
 Les événements se dérouleront à une telle vitesse aujourd'hui que vous n'aurez peu de temps pour les analyser. Votre instinct sûr vous permettra toutefois de faire les choix judicieux. Un collègue se montrera agressif dans ses paroles. N'y portez pas attention. En soirée, vous retrouverez l'être aimé en plein désarroi. Il exigera de votre part une attention de tous les instants.

Balance: du 23 sept. au 23 octobre
 Vous pressentirez que vous avez l'information et les moyens nécessaires pour exercer une influence réelle sur les événements. Mais, étant placé devant un cas de conscience, vous demeurerez dans l'expectative. Dans le secteur du crédit à la consommation, vous aurez beaucoup de mal à vous départir d'une certaine sensation d'être exploité.

Scorpion: du 24 oct. au 22 novembre
 Vous aurez tendance aujourd'hui à prendre les choses trop à coeur et à vous impliquer d'une façon très radicale dans des situations où ordinairement vous aimeriez rester neutre. De même au niveau financier, vos dépenses se révéleront exagérées pour des choses qui vous sont inutiles. Une perturbation est à craindre dans l'harmonie

de votre vie amoureuse.
Sagittaire: du 23 nov. au 21 déc.
 Votre capacité de travail sera fort évidente et vous attirera de nombreux compléments. De nouveaux projets s'amorceront avec des personnes influentes. Il se peut que vous profitiez beaucoup de ces rencontres. Certains des natifs de ce signe connaîtront un début d'aventure amoureuse à la suite d'un déplacement.

Capricorne: du 22 déc. au 20 janvier
 Cette journée vous permettra de donner une tournure plus pratique à vos préoccupations. Votre attention et votre application se porteront sur les détails des événements. Vous serez beaucoup plus enclin à l'expérimentation qu'à la spéculation. Au niveau sentimental, vous donnerez libre cours à votre affection sans rien attendre en retour.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
 Faites ce que vous avez à faire et oubliez les paroles malveillantes de certaines gens. D'autant plus qu'un conflit pourrait ternir vos relations avec vos collègues au travail. Votre partenaire traverse une période difficile et vous devrez lui injecter une bonne dose d'optimisme. Une sortie en soirée pourrait s'avérer le meilleur remède.

Poissons: du 20 février au 20 mars
 Cette journée accentuera votre incertitude quant à l'opportunité d'entreprendre de nouvelles activités. Vous aurez beaucoup plus tendance à vous réfugier dans votre routine quotidienne. En soirée, de belles paroles seront dites pour vous enjôler, toutefois, vous découvrirez le pot aux roses. Vous aspirerez à la solitude, mais il ne sera guère facile d'y accéder pour différentes raisons.

Le réveil brutal des trous printaniers

Le chaud soleil du printemps a divers effets autant sur la nature que sur les humains. Parmi ses effets on identifie celui qui donne le goût à l'automobiliste ayant remis sa



voiture de vouloir la remettre en marche. D'autre part, ce soleil printanier semble posséder la curieuse faculté de faire apparaître et se multiplier les trous dans la chaussée augmentant ainsi les risques de bris sur les véhicules.

Le «déremisage» de sa voiture

Si vous faites partie des automobilistes ayant décidé, pour des raisons d'ordre pratique, économique ou autre, de remiser leur véhicule pour l'hiver, voici les vérifications d'usage à effectuer avant de sortir ce dernier de l'endroit où vous l'avez entreposé.

D'abord, remettez en place la batterie (que vous avez dû prendre le soin d'enlever, de placer dans un endroit frais et sec et de recharger lentement au moins une fois pendant la période d'entreposage, si vous avez remis votre voiture de la bonne façon).

Procédez aux examens visuels suivants. Vérifiez les pneus, pour éviter de rouler sur un pneu affaibli, ceci pouvant l'endommager et compromettre votre propre sécurité. Inspectez ensuite la surface sous le véhicule, pour vous assurer qu'il n'y a pas eu de perte de liquide durant l'entreposage. Si une tache est apparente, tâchez de l'identifier (huile à moteur, antigel). Vérifiez enfin le niveau des liquides suivants: huile à moteur, huile à freins, liquide de refroidissement.

Avant de faire démarrer le moteur: appliquez les freins et vérifiez le comportement de la pédale de frein.

Le démarrage requiert ici une certaine attention. Si on n'a pas pris la précaution, lors du remisage, de faire fonctionner le moteur environ 30 secondes, après l'avoir laissé refroidir pendant 5 ou 6 heures (ceci permet à l'huile de lubrifier toutes les parties du moteur et, parce qu'elle est froide, de demeurer en suspension plus longtemps), ce dernier se trou-

vera fortement asséché, dépourvu d'huile, lors du démarrage. Il s'agit alors de laisser tourner le moteur tranquillement, surtout sans accélérer et de garder l'oeil rivé sur l'indicateur de pression d'huile. Si le voyant lumineux n'est toujours pas éteint après un délai maximum de 10 secondes, temps maximum normalement nécessaire pour le rétablissement de la pression d'huile (ou si l'aiguille du manomètre ne fonctionne pas après ce même délai), éteignez immédiatement le moteur.

Laissez passer une pause de quelques minutes, le temps de laisser aux pièces du moteur (surchauffées par leur fonctionnement en l'absence de lubrification) de se refroidir. Démarrez à nouveau en demeurant toujours attentif à la pression d'huile, jusqu'à ce qu'elle atteigne son niveau normal.

Il est possible par ailleurs que le démarrage nécessite plusieurs tentatives, le système d'alimentation le système d'alimentation se trouvant au départ asséché par la diminution et par l'évaporation, du niveau d'essence dans le carburateur ou les canalisations du système d'injection.

Votre première destination devrait être un garage ou une station-service où vous pourrez vérifier avec attention la pression de vos pneus et l'état général de ces derniers. Normalement, vous avez dû remiser votre voiture en bon état, après une inspection complète, auquel cas une mise au point printanière s'avèrera à toutes fins pratiques inutile. Sauf,

évidemment, si vous avez constaté une fuite quelconque.

Après avoir parcouru quelques kilomètres, revoyez encore une fois le niveau des liquides et vérifiez à nouveau s'il n'y a pas de fuite. En effet, des joints d'étanchéité ont pu durcir et s'assécher durant la période d'entreposage, ne remplissant plus, lors de la reprise du véhicule, leur rôle de façon efficace.

Les embûches du printemps

Le printemps ayant la particularité de parsemer d'embûches ou plus communément «nids de poules», les rues et les routes de notre belle province, il importe pour éviter ces derniers de faire preuve d'une vigilance de tous les instants, doublée d'une bonne dose de méfiance à l'égard des larges flaques d'eau abritant possiblement un piège de la sorte. Les pneus fendus, roues brisées, éléments de la direction ou de la suspension faussés sont en effet loin d'être intéressants.

Si, malheureusement, votre véhicule devient tout de même «victime de la route», à un endroit où aucun écriteau ne mettait en garde les automobilistes, vous pouvez réclamer le remboursement des frais de réparation auprès de la municipalité concernée. Il convient cependant, de se rappeler que c'est à l'automobiliste de prouver qu'il y a eu négligence de la part de la municipalité. Si votre assurance automobile contient une protection au chapitre collision, vous avez la possibilité de réclamer les dommages à votre assureur tout en

tendant de vous faire rembourser la franchise par la municipalité en cause ou le ministère des Transports selon le lieu de l'accident.

La prescription, c'est-à-dire le délai légal dans lequel la ville doit avoir reçu votre avis de réclamation pour ouvrir un dossier à votre nom et donner suite à votre demande de remboursement, peut varier de 10 à 30 jours, selon les municipalités, incluant les fins de semaine, à partir de la date de

l'accident. Vous avez par la suite six mois à compter de la même date d'accident pour intenter une poursuite contre la municipalité. Cette prescription est appliquée conformément à la Loi des cités et villes.

Il est toutefois utile de s'informer auprès des différentes municipalités puisque certaines d'entre elles, malgré qu'elles soient aussi régies par la Loi des cités et villes, ont leurs propres procédures.

Le QUOTIDIEN ET CFRS télévision Quatre Saisons

Vous invitent à regarder ce soir, à 20h00:

CES MOTS IMPRONONCABLES

CFRS super 4 cable 7

Le logo (sigle) du QUOTIDIEN apparaîtra à votre écran durant la présentation du film.

Notez l'heure de cette parution et courez la chance de vous mériter un appareil électroménager offert par mobilier jeannois et General Electric.

Les tirages auront lieu les mercredis à 19h30 sur les ondes de CFRS-TQS

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Titre du film: _____

Date: _____

Heure d'apparition: _____

Faites parvenir à CFRS- Le Quotidien
2303 Wilfrid-Laurier Jonquière G7X-7X3

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points voici votre code pour aujourd'hui...

03095206

Sinon... Appelez 1-800-563-8688

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron Itée.

CINÉPLEX ODÉON COMBAT LA RÉCESSION!

ADMISSION ADULTES EN SOIRÉE: 5,00\$ ENFANTS/AGE D'OR: 4,00\$ LES MARDIS À 2,50\$

UNE LUEUR DANS LA NUIT version française de SHINING THROUGH MICHAEL DOUGLAS MELANIE GRIFFITH

ANALYSE FATALE v.f. de "FINAL ANALYSIS" Sur semaine 19h15-21h45

MON COUSIN VINNY V.F. DE "MY COUSIN VINNY" Sur semaine 19h10-21h30

18 - LE QUOTIDIEN, lundi 23 mars 1992

Cinéma

IMPERIAL 1120 Boul. TALBOT 549-9022

MÉMOIRES D'UN HOMME INVISIBLE Lun. à Jeu. 7:20-9:20

KUFFS version française Lun. à Jeu. 7:10-9:25

LE SECRET EST DANS LA SAUCE Lun. à Jeu. 7:00-9:30

Le DOCTEUR v.f. de: THE DOCTOR Lun. à Jeu. 7:05-9:20

JONQUIÈRE 2445 St-Dominique 695-0261

MÉMOIRES D'UN HOMME INVISIBLE Lun. à Jeu. 7:20-9:20

LE SECRET EST DANS LA SAUCE Lun. à Jeu. 7:00-9:30

Sur les tablettes

Parutions chez Guérin

Suggestions pour une lecture intéressante

par **Christiane Laforge**
CHICOUTIMI (CL) - Pendant que je me prépare à souligner dix parutions des Editions Guérin, certaines récentes, d'autres moins, j'ai compté 223 autres volumes en attente, répartis en seize piles correspondant à autant d'éditeurs ou service de presse. De quoi alimenter cette chronique pendant 22 semaines, à condition de se limiter à les résumer et non les commenter, faute de les avoir tous lus.

Au cours de ces semaines, il ne s'agira donc pas d'une évaluation sur la qualité du volume décrit mais essentiellement une présentation sommaire, dont le seul but est de signaler l'existence de telle ou telle parution, le temps de retrouver la possibilité d'accroître le rythme des lectures.

«**Dictionnaire des noms propres géographiques du Québec**». Sous la direction de **Ronald Tremblay**, avec la collaboration de **Pierre-Isidore Girard**. 367 pages. Editions Guérin.

Outre l'orthographe des lieux cités, ce dictionnaire les situe et précise la manière de nommer les habitants, le tout conforme à la Commission de toponymie du Québec.

«**Le registre**» roman de **Roger Levac**. 235 pages. Editions Guérin.

Homme de service, Antoine, aime séduire les jeunes filles. Jusqu'à ce que l'une d'elles raconte que ce tonton inoffensif lui a fait des avances dont elle ne voulait pas. Témoin involontaire, le narrateur sait qu'elle dit vrai. Mais Antoine est le fils d'une bienfaitrice... et les jeunes mentent si facilement.

«**L'esprit de bottine**», roman de **François Avard**. 262 pages. Editions Guérin.

Afin de s'occuper, même s'il croit que rien faire est du grand art, François décide d'écrire un roman. Il raconte à la fois son présent et ses souvenirs sans parvenir à faire le tri entre ce qui est important et ce qui ne l'est pas. «... sa demande d'admission pour l'âge adulte ayant été refusée, ce collec-

tionneur de timbres désespéré se retrouvera devant un choix terrible: vendre sa collection de timbres pour s'enlever la vie ou conserver les deux et crever malheureux.»

«**Leacock-à-l'âne**», récits de **Stephen Leacock**. Textes choisis et adaptés de l'anglais par **Elise de Bellefeuille** et **Michel Saint-Germain**.

Humoriste et professeur d'économie politique, Leacock (1869-1944) a été comparé à Mark Twain et Lewis Carroll pour son humour. Ce recueil rassemble quelques uns de ses textes, parodies de conte de Noël, de roman policier et de théâtre bourgeois où la naïveté des personnages les sauve des situations complexes.

«**L'affreuse télévision**», essai de **Michel Lemieux**. 194 pages. Editions Guérin.

Comment un outil de com-

munication aussi merveilleux a-t-il pu aliéner autant de générations qui, malgré la somme incroyable d'information diverses reçues, semblent si ignorantes de ce qui se passe dans le monde? Pamphlétaire qui dénonce l'abus des consommateurs, Michel Lemieux regrette toute la créativité perdue, l'épanouissement physique et les contacts humains sacrifiés au petit écran. Dans une vie, la moyenne d'heures passées devant la télévision est de 100 000. L'auteur suggère un sevrage nécessaire, le temps d'apprendre à dominer la télévision. Lui-même l'a fait pendant huit mois.

«**Contes statiques et névrotiques**», nouvelles de **Paul Savoie**. 246 pages. Editions Guérin.

Originaire du Manitoba, Paul Savoie se consacre à

l'écriture depuis plus de 20 ans, suivant une démarche littéraire précise: «le long et laborieux travail sur la matière, la recherche des résonances infinies de l'image, l'approfondissement de l'émotion et de la tendresse chez les personnages qui l'habitent.»

«**Coureuse des grèves**», roman de **Léon-Gérald Ferland**. 312 pages. Editions Guérin.

Avocat, professeur et chargé de cours à l'Université du Québec à Montréal, l'auteur aime aussi «transcrire son imaginaire». Dans ce recueil,

on retrouve l'histoire d'une femme médecin qui trompe son ennui en allant vers le Sud, prétexte pour y multiplier les aventures... Certaines auront des conséquences.

«**Le Vieux-Montréal**», collection **Les oeuvres du temps**. 101 pages. Editions Guérin.

Un périple illustré et commenté du Vieux-Montréal, où l'on découvre les différents aspects de la cité: religieux, résidentiel, marchand, financier, portuaire, ferroviaire et administratif.

Le réseau **Vidéotron** **CANAL 13**
 VOTRE CÂBLO DISTRIBUTEUR

LUNDI, 23 MARS

08h00 Aux hommes de mon temps
 08h30 Partenariat et développement nordique.
 09h30 Ma vie de retraité
 10h00 Déplaçons-nous
 Technique de déplacement à domicile chez la personne en perte d'autonomie.
 11h00 4e Age la forme j'y tiens.
 11h30 Le feu sous la cendre
 12h00 Vidéotron propose
 12h05 Communications Québec vous informe
 12h10 Jeux olympiques pour personnes handicapées
 13h30 Ce que vous faites aux plus petits.
 14h30 Parlons diabète.
 15h00 Le Musée du Saguenay
 15h30 Frontières PSI
 16h00 Le Roussillon
 16h30 Les communiqués
 18h00 On en parle encore
 18h30 Golf 02
 19h00 Auberge des 21
 19h30 Chicoutimi en première page
 20h00 Un centre hospitalier au service de toute une région.
 20h30 Sur la place
 21h30 Chicoutimi-Nord Fleuriste
 22h00 Au-delà du personnage

MARDI, 24 MARS

08h00 Info-Hydro
 08h30 Chicoutimi en première page
 09h00 Sur la place
 10h00 Bien voyager
 10h30 Le feu sous la cendre
 11h00 4e Age la forme j'y tiens
 11h30 Auberge des 21
 12h00 Vidéotron propose
 12h05 Communications Québec vous informe
 12h10 Ce que vous faites aux plus petits
 13h30 Aux hommes de mon temps
 14h00 Un centre hospitalier au service de toute une région
 14h30 Au-delà du personnage
 15h00 On en parle encore
 15h30 Golf 02
 16h00 Centre socio-culturel
 16h30 Les communiqués
 17h30 Poussière d'étoiles
 18h00 Chicoutimi-Nord Fleuriste
 18h30 Parlons diabète
 19h00 Musée du Saguenay
 19h30 Laterrière vous informe
 20h00 Conseil municipal de Jonquière

MERCREDI, 25 MARS

08h00 Frontières PSI
 08h30 Le Roussillon
 09h00 Golf 02
 09h30 On en parle encore
 10h00 Déplaçons-nous
 Technique de déplacement à domicile chez la personne en perte d'autonomie
 11h00 4e Age la forme j'y tiens
 11h30 Jeux olympique pour personnes handicapées
 12h00 Vidéotron propose
 12h05 Communications Québec vous informe
 12h10 Chicoutimi-Nord Fleuriste
 13h30 Conseil municipal de Jonquière
 15h30 Poussière d'étoiles
 16h00 Aux hommes de mon temps
 16h30 Le bingo (en direct)
 19h30 Billard Plus
 20h30 Parlons diabète
 21h00 Laterrière vous informe
 21h30 Centre socio-culturel

JEUDI, 26 MARS

08h00 Ce que vous faites aux plus petits
 09h00 Aux hommes de mon temps
 09h30 Au-delà du personnage
 10h00 Les mystères du Rosaire
 11h00 4e Age La forme j'y tiens
 11h30 Un centre hospitalier au service de toute une région
 12h00 Vidéotron propose
 12h05 Communications Québec vous informe
 12h10 Les oeuvres du dr Marcel Charles Roy
 12h30 Billard Plus
 13h30 Le Musée du Saguenay
 14h00 Sur la place
 15h00 Ma vie de retraité
 15h30 Bien voyager
 16h00 Chicoutimi en première page
 16h30 Les communiqués
 18h00 A votre portée: Volet information
 18h30 A votre portée: Volet culturel
 19h00 Parlons diabète
 19h30 On en parle encore
 20h00 Chicoutimi-Nord Fleuriste
 20h30 Laterrière vous informe
 21h00 Centre socio-culturel
 21h30 Aux hommes de mon temps
 22h00 Partenariat et développement nordique

VENDREDI, 27 MARS

08h00 Conseil municipal de Jonquière
 10h30 Chicoutimi-Nord Fleuriste
 11h00 A votre portée: Volet information
 11h30 A votre portée: Volet culturel
 12h00 Vidéotron propose
 12h05 Communications Québec vous informe
 12h10 Poussière d'étoiles
 13h30 Frontières PSI
 14h00 Centre socio-culturel
 14h30 Le feu sous la cendre
 15h00 Laterrière vous informe
 15h30 Un centre hospitalier au service de toute une région
 16h00 On en parle encore
 16h30 Les communiqués
 18h00 A votre portée: Volet information
 18h30 A votre portée: Volet culturel
 19h00 Golf 02
 19h30 Auberge des 21
 20h00 Chicoutimi en première page
 20h30 Bien voyager
 21h00 Le Roussillon

SAMEDI, 28 MARS

11h00 A votre portée: Volet information
 11h30 A votre portée: Volet culturel
 12h00 Golf 02
 12h30 Auberge des 21
 13h00 Chicoutimi en première page
 13h30 Bien voyager
 14h00 Le Roussillon
 14h30 Journée de la femme

DIMANCHE, 29 MARS

09h00 A votre portée: Volet information
 09h30 A votre portée: Volet culturel
 10h00 Golf 02
 10h30 Auberge des 21
 11h00 Chicoutimi en première page
 11h30 Bien voyager
 12h00 Le Roussillon
 12h30 Journée de la femme
 16h00 A votre portée: Volet information
 16h30 A votre portée: Volet culturel
 17h00 Golf 02
 17h30 Auberge des 21
 18h00 Chicoutimi en première page
 18h30 Bien voyager
 19h00 Le Roussillon
 19h30 Journée de la femme

IL EST À NOTER QUE LE CANAL COMMUNAUTAIRE SE RÉSERVE LE DROIT DE CHANGER SA PROGRAMMATION SANS PRÉAVIS.

TIRAGE AU PROFIT DU
TOUR CYCLISTE
 SAGUENAY / LAC ST-JEAN

PRIX:
1 MINI-VAN "TOYOTA PREVIA" 1992
 VALEUR DE 26,000\$ TAXES INCLUSES



TIRAGE LE 18 AVRIL
 Seulement 1,200 billets
 50\$ du billet

Billets disponibles chez vos concessionnaires
TOYOTA du Saguenay / Lac St-Jean ou appeler le (418) 668-8430

UNE COLLABORATION:
 QUOTIDIEN TVA CEIX 96.9 FM ROCK-D'ÉTÉ

FENÊTRES

POLYCO

MANUFACTURIER RÉGIONAL ESTIMATION GRATUITE
 Nous installons nos produits

- Fenêtres en P.V.C.
- Portes d'acier recouvertes de vinyle
- Portes jardin
- Porte-patio

3521, rue du Parc Industriel, Jonquière (Kénogami) (418) 695-1856

1656, boul. St-Paul Chicoutimi (418) 543-6606

Lac-St-Jean (418) 662-1145 342-8403

À L'ACHAT DE VOS FENÊTRES, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE SUPERBE MAISON D'UNE VALEUR DE \$100,000

Empennage incomplet

La flotte de Concorde examinée

LONDRES (Reuter) — Des techniciens ont entrepris, dimanche, de réviser les Concorde de British Airways, après la perte d'une partie de son empennage par l'un de ces supersoniques, troisième incident de ce genre en trois ans. «La flotte de sept Concorde

est actuellement examinée», a déclaré un porte-parole de la compagnie aérienne britannique. Il a ajouté qu'aucun retard sur les vols n'était prévu.

Samedi, un Concorde de British Airways a effectué un vol Londres-New York avec un

empennage arrière incomplet. L'atterrissage sur l'aéroport Kennedy, à New York, s'est déroulé sans problème mais, durant le vol, l'équipage avait constaté une vibration inhabituelle et avait stoppé un des quatre réacteurs de l'avion.

Une inspection après l'atterrissage a montré qu'il manquait sur la queue du Concorde une partie de l'empennage.

«La vie des passagers n'a à aucun moment été en danger», a précisé le porte-parole de British Airways.

Elle vole sa robe de mariée

PRESTONSBURG, Kentucky (AP) — Une jeune femme de 18 ans a été arrêtée et inculpée pour le vol de sa robe de mariée et autres objets nuptiaux, quelques heures avant la cérémonie.

Elle a été arrêtée avec sa soeur et un homme le 14 mars dans un grand magasin de Prestonburg, dans le Kentucky (centre-est des Etats-Unis), après un appel du directeur à la police.

Les trois voleurs avaient dérobé — dans au moins six magasins — une robe de mariée, un voile, des chemises, des costumes, des cravates, des chaussettes blanches, un bouquet de demoiselle d'honneur, deux coussinets pour alliances, un appareil photo et 10 pellicules. Les policiers ont retrouvé tous ces objets, d'une valeur totale de 1500\$ US, dans le coffre de leur véhicule.

Les trois voleurs ont été écroués pendant deux heures environ, puis remis en liberté. Le mariage a eu lieu comme prévu.

Chine

On ne rit pas avec l'érotisme

PEKIN (AP) — Quatre personnes ont été arrêtées par les autorités chinoises pour avoir publié illégalement «Le Lotus d'Or», un classique de la littérature érotique chinoise du 16e siècle.

Environ 2000 exemplaires de l'ouvrage ont été saisis au moment d'être écoulés au marché noir à Chengdu, dans le sud-ouest de la Chine, a rapporté samedi le journal «Les Nouvelles Populaires de la Sécurité Publique».

«Le Lotus d'Or», qui raconte avec force détails érotiques les aventures d'un séducteur et de ses six femmes, est interdit en Chine depuis près de 40 ans. Une version expurgée avait été publiée en 1987 et, malgré les quelque 10000 mots retirés par la censure, les 10000 exemplaires du livre avaient très vite été vendus.

Deux ans plus tard, une version intégrale avait été publiée, mais seulement 8000 exemplaires avaient été distribués aux professeurs de chinois et aux universitaires et historiens de la littérature.

GAGNANTS D'UN BILLET DE LOTO-QUÉBEC UNE VALEUR DE 2,00\$

6ième TIRAGE PARMi NOS ABONNÉS(ES)

Boily, Gilles	330, Olier	Chicoutimi-Nord	Dufour, Jean-Marc	2421, Ch. de la Réserve	Chicoutimi
Lachance, Rosa	2651, St-Paul	La Doré	Bergeron, Michel	3720 #204,	
Boudreault, Marcellin	248, St-J.-Baptiste	Anse-St-Jean		du Roi-Georges	Kénogami
Gagné, Jacynthe	137, Routé 170	Rivière-Eternilé	Néron, Paul	2283, Pie XII	Jonquière
Painchaud, Rosaire	1270, Du Rocher	Normandin	McNicol, Jacqueline	4223, Châteauguay	Jonquière
Mailhot, Louis	1008, Tremblay	Roberval	Lévesque, Pierre	4176, Des Pins	Jonquière
Tremblay, Nil	979, Leclerc	Roberval	Larocque, Jules	5128, St-André	Kénogami
Plourde, Denis	693, app. D., St-Joseph	Roberval	Tremblay, Gérard	2440, Beaudry	Jonquière
Larouche, Réjeanne	139, Beaulac	Mistassini	Martel, Richard	3895, de l'Anjou, apt 6	Jonquière
Gaudreault, Adénard	74, Sasseville	Mistassini	Lapointe, Patrick	1980, Chaillon	Jonquière
Besson, Odette Mme	68, Murdock	Mistassini	Morisson, Bob	2407, Villeneuve	Arvida
Nadeau, Yvette	356, Chopin	Dolbeau	Perron, Denis	2169, St-Denis	Arvida
Béland, Simon	36A, De La Gare	Chambord	Gagnon, Robert	2507, Comtois	Arvida
Ouellet, René M.	197, Jauvin	St-Bruno	Gaudreault, Jean-Marie	3289, Roi-Georges	Arvida
Lajoie, Réal	647, Villeneuve	Hébertville-Village	Rainville, Louis-Henri	2351, Poitras	Arvida
Boivin, Jean-Guy	217, 15ième Ave N.	Desbiens	Tremblay, Georges	3158, Ste-Emilie, apt 1	Arvida
Bourget, Danielle	4660, St-Paul	St-Coeur-de-Marie	St-Gelais, Céline	2372 #9, Mathias	Arvida
Boulanger, Chantal	279, Blanchette	St-François-de-Sales	Bouchard, Diane	2651, Dolbeau	Arvida
Turgeon, François	34, St-J.-Baptiste	Métabetchouan	Tremblay, Alain	2781, De Lasalle	Arvida
Girard, Aimé	2104, Du Port	La Baie	Leung, Marcelle	442, Garnier	Chicoutimi
Fortin, Robert	542, Rang 5	St-Léon	Bergeron, Roland	1566, du Poitou	Chicoutimi
Morin, Carmine	2139, Pasteur	Jonquière	Lévesque, Jean-Paul	191, Thomas-Duperré	Chicoutimi
Villeneuve, Charles-Henri	3957 #1, La Fabrique	Jonquière	Poitras, Réjean	197, Olier	Chicoutimi-Nord
Ménard, Pierre-Paul	3596, Radin	Kénogami	Pilote, Raymond	2564, rang St-Joseph	Chicoutimi
Lapointe, Louis-Marie	3269, St-Damien	Jonquière	Morin, J.-A.	253, Ballantyne	Chicoutimi
Brassard, Lorraine	4060, des St-Anges	Jonquière	Boily, Mme Patrick	1400, Voltaire	Chicoutimi
Audet, Marcel	4551, La Fabrique	St-Ambroise	Bouchard, Romuald	116, St-Jérôme	Chicoutimi-Nord
Murray, Henri	30, Price O.	Chicoutimi	Gauthier, Jules	237, Pasteur	Chicoutimi-Nord
Claveau, Michel	57, Malbaie	Chicoutimi	Mallais, P.-A.	430, Bergeron O.	Alma
Blanchette, Gaétane	82 #11, Racine O.	Chicoutimi	Pilote, Robert	81, Rang 5 est (Rte 172)	St-Nazaire
Tremblay, Jean-Baptiste	305, Delisle	Chicoutimi-Nord	Girard, René	299, Boulanger	Alma
Lévesque, Claudette	205, Desjardins	Chicoutimi-Nord	Munger, Claude	881, de la Lorraine	Alma
Gaudreault, Serge	21, du Pont	Chicoutimi-Nord	Lapointe, Yolande	1520, Du Pont Sud	Alma
Harvey Camil	300, Richmond	Chicoutimi-Nord	Larouche, Chantal	357, Cormier	Delisle
Tremblay, Julien	150, Nicolet	Chicoutimi-Nord	Simard, Martin	1067, de la Pépinière	Alma
Girard, Benoît	228, Riel	Chicoutimi-Nord	Gagnon, Bernard	1005, Route du Lac Est	St-Bruno
Tremblay, P.E.	1126, Lorenzo-Genest	Chicoutimi	Girard, Monique	50, Chalifour	Alma
Desbiens, Daniel	273, Victoria	La Baie	Gauthier, Jean-Paul	583, Rang 3	St-Charles-de-Bourget
Bergeron, Marcel	5505, Grande-Baie S.	La Baie	Girard, Ghislain	128, Lemieux	Bégin
Simard, Fraser Alma	1462, R.A. Foster	La Baie	Laforge, Jean-Luc	440, Petit	St-Honoré
Gauthier, Arthur	24340, De La Batture	La Baie	Larouche, Alain	205, Michel-Simard	St-Fulgence
Gagné, Paul-Emile	585, Côté	La Baie	Perron, Alain	1005, du Plateau	La Baie
Beaudoin, Jeannick	295, Des Lilas	La Baie	Côté Roger	1214, du Boulevard	Laterrière
Houde, Annie	170, Larouche	La Baie	Germain, Fernand	1179, Mgr Bluteau	St-Félicien
Gragnolini, Georgette	190, des Pivoines	La Baie	Barr, Jean-Claude	957, Sacré-Coeur	St-Félicien
Gagné, Alain	1491, 5ième Ave	La Baie	Auclair, Suzie	1272, des Noyers	St-Félicien
Verreault, Richard	280, St-Stanislas	La Baie	Dumais, Martin	561, des Pluviers	Chicoutimi
Nepton, Jules	492, Emile Grouard	Chicoutimi	Duchesne, Jean-François	1420, Ste-Geneviève	Chicoutimi-Nord
Houde, Ellette	105, René-Bergeron	Chicoutimi-Nord	Tremblay, Gilles	3591, Radin	Kénogami
Gagné, Sylvain	759, St-Paul	Chicoutimi	Tremblay, Michel	4551, Fortin	St-Jean-Vianney
Tremblay, Allne	1188, Jollette	Chicoutimi			

le QUOTIDIEN
du Saguenay-Lac-Saint-Jean

"ON Y GAGNE
À S'INFORMER"

VOUS ÊTES
A B O N N E

AU

QUOTIDIEN

QUELLE

CHANCE

de gagner

un billet de

Loto-Québec

une valeur

de 2,00\$

100 billets

par mois

parmi nos

abonnés(es)

et qui sait...

BONNE
CHANCE

le QUOTIDIEN

on y gagne

à s'informer

Les petites annonces



• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

TARIFS

HEURES D'AFFAIRES

- HABITATIONS/IMMEUBLES
TERRAINS / 1 à 21.
- VÉHICULES
30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT
50 à 53
- DIVERS
59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS
AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS
100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES
QUOTIDIEN
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution. Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.
PROGRÈS-DIMANCHE
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.
 Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.
VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
 Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

En vigueur le 1er janvier 1992

	10 mots ou moins	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,93\$	7,15\$	7,75\$
2 jours	7,15\$	8,40\$	
3 jours	8,40\$	9,45\$	
4 jours	9,45\$	10,60\$	
5 jours	10,60\$		
6 jours	12,30\$		

Mots additionnels: 0,35\$
Caractères noirs: 1,00\$
Lettrage majuscule: 2,90\$
Encadrement: 2,90\$
No. de département: 50,00\$
Courrier expédié aux frais de l'annonceur
PRIÈRES:.....35,00\$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:.....55,00\$ / + taxe 7%
 Aucune facturation.
 Acceptons les chèques, cartes de crédit.

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h30
du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche QUOTIDIEN

01 Apartager

HOMME recherche personne pour partager 4/2, possédant permis de conduire, avec une grande disponibilité. Echangerai le prix du logement contre service de chauffeur. Tél.: 545-3923.

03 Bâtisses commerciales

BATISSE 16x14, construction neuve, pouvant servir de bureaux ou autres. Alain, 343-3601.

05 Chalets à vendre

BORD DU Saguenay, Jonquière nord, 26x28, isolé, terrain 16.000 pieds carrés. Tél.: 542-0948.
 CHALET CHASSE ET PÊCHE, filé électrique DC, meuble, radio-cassette, CB, isolé. Déménageable sur autre terrain. Valeur \$1500. Tél.: 697-0095.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION À LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAIN COMPLETE PRIVEE, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CABLE GRATUIT, A PARTIR DE \$32,00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT A CINQ MINUTES UNIVERSITE CEGEP. TEL.: 543-9003.
 CHICOUTIMI: près Place Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse-sècheuse. \$45/semaine. Tél.: 543-4956, 696-1633.
 CHICOUTIMI: près cégep, université et centre d'achats, très belle chambre, cuisine commune, entrée indépendante, quartier polyclinique. Tél.: 543-0970.
 CHICOUTIMI: Arrière Place Saguenay, garçonnière, personne seule, non fumeur. Tél.: 696-2055, 696-0587.
 LA BAIE: Chambres à louer, de \$200,00 à \$250,00. Mme Annie Girard 544-0326.
 Souffrant de solitude offre location d'une chambre gratuitement. Tél.: 690-0963.
 SPECIAL POUR MARS: grande, moderne, premier plancher, laveuse, sècheuse, stationnement, autobus à 1/2 heure. Tél.: 693-0938.

08 Commerces à vendre

CHICOUTIMI, restaurant bien situé, léger comptant. Financement possible. Tél.: 545-1117.
 DEPANNEUR, très bien situé, bonne clientèle extérieure, prix très raisonnables. Tél.: 693-0235.
 ON OFFRE à écouter sur l'énergie musicale au Saguenay Lac-St-Jean CJA894.5.UZ.
 RESTAURANT, Chicoutimi, léger comptant, avec financement. Tél.: 1-800-463-2176 (page) code 10308.

10 Condominiums

ARRIÈRE Place-Saguenay, 4/2 ou 5/2, luxueux, avec verrière, insonorisation supérieure. Tél.: 696-4768.
 A VENDRE: CONDO NEUF AVEC SOUS-SOL, BOIS FRANC, ASPIRATEUR CENTRAL, 4 1/2, DES SAULES, JONQUIÈRE. TEL.: 547-4334.
 A VENDRE: condo de 5 pièces, arrière Place du Royaume, tél.: 543-7392, après 18h00 sur semaine.

15 Locaux à louer

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Béglin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnement privé. Jusqu'à 6,000 pieds carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps. 690-0266.
 CHICOUTIMI: Situé rue Angouleme, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé.
 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril.
 4 1/2, eau chaude fournie, prise extérieure. Tél.: 543-0517.
 CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude. Tél.: 549-1946 en tout temps 543-7966, 690-0266.
 CHICOUTIMI: 5/2, chauffé, éclairé, tél.: 549-1946 en tout temps 543-7966 ou 690-0266.
 CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, près des centres d'achats, Richard 549-5931, en tout temps 543-7966, 690-0266.
 CHICOUTIMI: rue Des Saguenéens, Duchesne et Côté, près des centres d'achats, beaux grands logements de 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés si désiré, avec prix compétitifs. Réservez dès maintenant. Tél.: 690-2747, demandez Carole.

BUREAU à louer

Aubaine! 1 Mois gratuit. Tout aménagé. 416 rue Racine, Chicoutimi. Tél.: 545-6598, Pierre Tremblay.
 CHICOUTIMI: arrière Place-Royaume, de 500 à 1,000 pieds carrés. Prix négociable. Tél.: 693-3383.
 CHICOUTIMI: local commercial boulevard Talbot, 2,220 pi. car., prix réduit. Pour informations 696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI

1786, boul. Saguenay, local commercial, tél.: 696-1411, 672-2524.
 CHICOUTIMI-NORD: local 500 pieds carrés, façade vitrée, stationnements, entrée indépendante, idéal pour bureau d'affaires, vendeurs, comptables, etc. Tél.: 696-1351.
 ENTREPOSAGE de meubles, chauffé, alarme, très propre. Tél.: 545-9988, 547-0993.
 JONQUIÈRE: Entrepôt à louer de 3,300 ou 5,000 pi.ca., qui de déchargement, isolé, aussi possibilité de faire entreposage de tous genres avec service. Tél.: 695-2181, Michel.
 PLACE Champs Elysées, local commercial, 2,275 pieds. Tél.: 696-3133, soir: 545-7245, 678-9765 Gilles Gagné.
 Pour boutique d'électronique, décorations, tapis ou autres. Dépanneur Sagnipiro, 1845, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-6520.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin

locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.: 549-3065.

16 Logements à louer

CHICOUTIMI, 4 1/2, 377 Ruelle Dubois, libre immédiatement. Près Cégep. \$335. Meublé ou non, non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-0990, 549-5149, 696-1358.
 ALMA: très grand 5 1/2, rénové, situé près des écoles (St-Jude), libre 1er juillet. \$407. Tél.: 662-5093, 668-2658.
 ARVIDA: près Feubourg Sagamie, logements avec portepatio, repeints, couvre-plancher neuf, chauffés, éclairés. 2 1/2 \$300, 4 1/2, \$400, 5 1/2: \$450. Tél.: 693-0236.
 ARVIDA: 3/2, semi-meublé, \$325. Tél.: 548-6735.
 ARVIDA: 4/2, état neuf, eau chaude fournie, site particulier, \$425. Tél.: 695-4444, 695-1230.
 ARVIDA: 4/2, demi-sous-sol, grand terrain, non chauffé, non éclairé. \$315. Libre 1er juillet. Tél.: 548-4522.
 ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 4/2 ou 3/2, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. Tél.: 545-1200.
 AVIDA: 2 1/2 à 5 1/2 chauffés, éclairés, meublés ou non, un mois gratuit. Tél.: 548-8643.
 A VOIR: Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432.
 ON OFFRE à écouter sur l'énergie musicale au Saguenay Lac-St-Jean CJA894.5.UZ.
 BEL APPARTEMENT, quartier St-Isidore (Chicoutimi), grand 3 1/2, moderne, eau chaude fournie, libre 1er juin. Tél.: 696-0927, 549-1741.

BOULEVARD-TADOUSSAC

face au Saguenay, grand 4 1/2 moderne, non chauffé, non éclairé, déneigement. Tél.: 674-9381.

CANTON-TREMBLAY

duplex 5 1/2, grand terrain, libre immédiatement. Tél.: 543-5933, 690-3702.

CHICOUTIMI

Situé rue Angouleme, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé.
 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril.
 4 1/2, eau chaude fournie, prise extérieure. Tél.: 543-0517.
 CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude. Tél.: 549-1946 en tout temps 543-7966, 690-0266.
 CHICOUTIMI: 5/2, chauffé, éclairé, tél.: 549-1946 en tout temps 543-7966 ou 690-0266.
 CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, près des centres d'achats, Richard 549-5931, en tout temps 543-7966, 690-0266.
 CHICOUTIMI: rue Des Saguenéens, Duchesne et Côté, près des centres d'achats, beaux grands logements de 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés si désiré, avec prix compétitifs. Réservez dès maintenant. Tél.: 690-2747, demandez Carole.

CHICOUTIMI-NORD

269 René-Bergeron, local commercial, plus ou moins 1300' carré, non chauffé, non éclairé, \$650.00. Logement 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325.00. Tél.: 549-6490 Roger Villeneuve.
 3 logements meublés ou semi-meublés.
 31201, St-Paul, \$245.00.
 315 St-Sacrement, \$295.00.
 312 Grands Ducs, \$355.00.
 Avantages suivant logement: balcon, terrasse, stationnement, terrain paysager. Trépin Inc. Tél.: 549-4322 (laissez message!).
 PLACE ROBERT-BOUCHER 724-736 Des Goélands, 4 1/2 ultra-modernes. Venons de construire deux petits blocs de 8 logements dans un décor naturel, près de tous les centres. Tél.: 696-1071.
 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 37 Bossé, \$320. Libre immédiatement. Tél.: 549-6554, 549-5149.
 533 Racine 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, \$370.00. Tél.: 545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD

4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. \$380. Tél.: 549-5090.

CHICOUTIMI

centre-ville, plusieurs 4 1/2 neufs, non chauffés, non éclairés, à partir de \$495. Tél.: 678-9290 demandez Annie, 543-1996 demandez Jacques.
 492 Hôtel-Dieu, sous-location, 3/2, tout compris. \$377. Semi-meublé, laveuse, sècheuse, peinturé à neuf, tapis neuf, belle vue. Nancy 548-5989.

CHICOUTIMI

3 1/2, non chauffé, non éclairé, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, arrière Place-Royaume, libres 1er avril. 1626 des Angoulevens. \$325, \$295. Tél.: 690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI-NORD

2125, Vimy, 4 1/2, 5 1/2, porte-patio, conciergerie, frais peints, remise intérieure, stationnement, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, libres immédiatement, à visiter, un mois gratuit semelurée du bail. Tél.: 696-3329.

CHICOUTIMI

2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, \$275. Tél.: 549-8457.
 CHICOUTIMI, libre immédiatement, arrière Place-Royaume, 1256 no 5 des Roitelets, TRES INSONORISÉ. \$570, non chauffé, non éclairé, déblayé. Tél.: 696-1324 Claude Verreault.
 CHICOUTIMI, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$425. Libre immédiatement. Tél.: 549-0894.
 CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, 4 1/2 juin, 5 1/2 mai, St-Paul. Tél.: 693-6078, 545-0612.

CHICOUTIMI

1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, non fumeur, près Place Saguenay, tél.: 549-0118.
 CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, rue des Eperviers, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 693-1982.
 CHICOUTIMI-NORD, grand 4 1/2 neuf, proximité tous services, à voir. Tél.: 696-9841, 543-2143.
 CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, \$450 non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-3095.
 CHICOUTIMI: Champs-Elysées, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, \$385.00. Tél.: 545-9145, 545-2016.

CHICOUTIMI

3 1/2, 951 Chemin St-Paul, entrée laveuse-sècheuse, chauffé, éclairé. Prix à discuter, rez-de-chaussée. Tél.: 548-3038.

CHICOUTIMI

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, site exceptionnel, proximité de l'université et centre d'achat, accès contrôlé, conciergerie, libres 1er avril et 1er juillet. Tél.: 696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI

Place Taché, 3 1/2 et grand 5 1/2, chauffé, éclairé, avec porte panoramique, service conciergerie, idéal pour retraités, libre 1er avril et 1er juillet. Prix avantageux. Tél.: 549-2209, 545-9206, 545-7976.

CHICOUTIMI

Place Taché, beau 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, avec service de conciergerie, libre 1er avril, \$300/mois. Tél.: 549-2209, 545-9206, 545-7976.

CHICOUTIMI

près cégep et centre d'achats, rue Des Oblats, grand 2 1/2 et 4 1/2, avec balcon arrière et avant, service de conciergerie, libre 1er avril et 1er juillet, \$250 et \$385. Tél.: 549-7497, 545-9206, 545-7976.

CHICOUTIMI-NORD

2009 Tadoussac, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, remise, balcon, mélangé, (couvre-planchers neufs), libre immédiatement. Informations: André 693-6069 ou Hélène 543-2904.

CHICOUTIMI-NORD

4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. \$380. Tél.: 549-5090.

CHICOUTIMI

centre-ville, plusieurs 4 1/2 neufs, non chauffés, non éclairés, à partir de \$495. Tél.: 678-9290 demandez Annie, 543-1996 demandez Jacques.
 492 Hôtel-Dieu, sous-location, 3/2, tout compris. \$377. Semi-meublé, laveuse, sècheuse, peinturé à neuf, tapis neuf, belle vue. Nancy 548-5989.

CHICOUTIMI

3 1/2, non chauffé, non éclairé, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, arrière Place-Royaume, libres 1er avril. 1626 des Angoulevens. \$325, \$295. Tél.: 690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI-NORD

2125, Vimy, 4 1/2, 5 1/2, porte-patio, conciergerie, frais peints, remise intérieure, stationnement, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, libres immédiatement, à visiter, un mois gratuit semelurée du bail. Tél.: 696-3329.

CHICOUTIMI

2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, \$275. Tél.: 549-8457.
 CHICOUTIMI, libre immédiatement, arrière Place-Royaume, 1256 no 5 des Roitelets, TRES INSONORISÉ. \$570, non chauffé, non éclairé, déblayé. Tél.: 696-1324 Claude Verreault.
 CHICOUTIMI, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$425. Libre immédiatement. Tél.: 549-0894.
 CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, 4 1/2 juin, 5 1/2 mai, St-Paul. Tél.: 693-6078, 545-0612.

CHICOUTIMI

1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, non fumeur, près Place Saguenay, tél.: 549-0118.
 CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, rue des Eperviers, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 693-1982.
 CHICOUTIMI-NORD, grand 4 1/2 neuf, proximité tous services, à voir. Tél.: 696-9841, 543-2143.
 CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, \$450 non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-3095.

CHICOUTIMI

Champs-Elysées, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, \$385.00. Tél.: 545-9145, 545-2016.

CHICOUTIMI

3 1/2, 951 Chemin St-Paul, entrée laveuse-sècheuse, chauffé, éclairé. Prix à discuter, rez-de-chaussée. Tél.: 548-3038.

CHICOUTIMI

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, site exceptionnel, proximité de l'université et centre d'achat, accès contrôlé, conciergerie, libres 1er avril et 1er juillet. Tél.: 696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI

Place Taché, 3 1/2 et grand 5 1/2, chauffé, éclairé, avec porte panoramique, service conciergerie, idéal pour retraités, libre 1er avril et 1er juillet. Prix avantageux. Tél.: 549-2209, 545-9206, 545-7976.

CHICOUTIMI

Place Taché, beau 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, avec service de conciergerie, libre 1er avril, \$300/mois. Tél.: 549-2209, 545-9206, 545-7976.

CHICOUTIMI-NORD

2009 Tadoussac, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, remise, balcon, mélangé, (couvre-planchers neufs), libre immédiatement. Informations: André 693-6069 ou Hélène 543-2904.

JONQUIÈRE

4 1/2, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIÈRE

grand 3 1/2, rez-de-chaussée, propre, bien situé, grandes fenêtres, stationnement, personne sérieuse seulement, \$350.00. Tél.: 547-9271, 695-3456.
 rue de l'Hôpital, 6 1/2, 4 1/2, 3 1/2, chauffés, eau chaude fournie. Tél.: 547-4453 (Hélène), 543-7966, 690-0266.
 rue des Crécerelles, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés \$385.00, semi-meublés \$ 3 6 0 0 0 0.
 543-5644 (Roland), 542-7966, 690-0266.
 rue Boulay, 3 1/2, chauffés, eau chaude fournie. Tél.: 542-6445 (Nicole), 543-7966, 690-0266.
 rue St-Dominique, 3 1/2, chauffés, éclairés, eau chaude et vidange, service buanderie et conciergerie, stationnement, \$350, 4074 de la Loire, no 1, 4078 de la Loire no 3. Libres immédiatement. Tél.: 548-6951, 695-1501.
 grande chambre, 1er étage, 2091 St-Dominique. \$325. Tél.: 547-0221.
 quartier petite Franco, près Cégep, 4 1/2, neuf, entrée indépendante, porte-patio, échangeur d'air, remises intérieure, extérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé. \$550.00. Tél.: 547-0064, 547-0078.
 2130-2132 St-Hubert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, fraîchement peinturé, libre immédiatement, tél.: 542-3863, 547-8404, M. Nadeau.
 4 1/2, moderne, libre 1er avril ou 1er mai. \$395. Tél.: 542-5088.
 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, très propre, très grand, demi-sous-sol ou sur étage, près cégep. Tél.: rés.: 542-2796, bur.: 699-6499.
 Ste-Ursule, 3 1/2, 4 1/2, modernes, rez-de-chaussée, près des services. Tél.: 542-7866.
 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, stationnement double entretenu, remise extérieure. Tél.: 542-3949.
 3675 du Roi-Georges, grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, entrée indépendante, remise extérieure individuelle, débarrassé.
 Seullement \$375. LIBRE IMMEDIATEMENT. Tél.: 545-1515 Claude Verreault, 547-0852 Martin Marceau.

JONQUIÈRE

4 1/2, fraîchement peinturé, prêt et tapis neufs, 1er plancher, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 3903 St-Clément. \$325. Tél.: 1-343-2511.

JONQUIÈRE

rue de Montcalm, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$330 ou semi-meublé \$335. Libre 1er avril. Tél.: jour: 547-2512, soir: 695-7323.

JONQUIÈRE

5 1/2, tapis mur à mur, porte-patio, peinture neuve, remise extérieure, \$425 non chauffés, non éclairés, libre 1er mai. Tél.: 547-6591.

JONQUIÈRE

centre-ville, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 3888 Gauthier, \$360. Bas de maison. Tél.: 547-6611, jour: 542-3919 soir, M. Bergeron.
 beaux 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés, centre-ville, très fonctionnels, laveuse, sècheuse, tapis et prétoiles, toiles vénitienes, eau chaude fournie, déneigement, stationnement. Tél.: 547-1454.

JONQUIÈRE

paroisse Fatima, 3 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, rez-de-chaussée, idéal pour personne âgée, entrée indépendante, près des services. Tél.: 695-0253 (après 17h00).
 près Cégep, 3 1/2, meublé, moderne, laveuse sècheuse incluses, libre immédiatement. Tél.: 547-4121.

JONQUIÈRE

JONQUIERE: 1999, de la Jonquière, jumelé grand 5 1/2 pièces, construction récente, libre 1er juillet, \$65.000. Tél.: 548-1258.

LA BAIE (secteur Polyvalente), 1820 Alfred-Dubuc, rez de chaussé 6 1/2, 2 logements 3 1/2 au sous-sol (vue sur La Baie). Tél.: 693-1501.

LATERRIERE: 28x48, construction 1988, moderne, terrain 44.000 pi.carr., tél.: 545-5003, jour sur semaine.

MAISON de 4 ans, arrière centre de données fiscales, 3 chambres, foyer encastré. Tél.: 548-4869.

MAISON (1980) 40x28, finition brique, 2 cheminées, aspirateur central, piscine, clôture, terrain 20.000 pi.carr., 10 minutes de Jonquière. Tél.: 695-4156.

MOINS DE \$50.000, unifamiliale, intérieur rénové, vue sur Saguenay, St-Jean Eudes. Tél.: 690-1481, 696-4612.

ST-NAZAIRE: bungalow 28x42, terrain 100x150, sous-sol aménagé, 2 salles de bain, 5 chambres à coucher, garage double. Inf.: Richard Dechamps/André Plourde/Courier 547-0836.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI: rue Rabelais, grand 5 1/2, dans duplex, patio, toit cathédrale, 2 salles de bain, libre 1er juin ou avant. \$585 mois, tél.: 545-6187, 549-9343.

LA-BAIE, occasion exceptionnelle, belle maison rénovée, 7 1/2, avantage de la campagne à deux pas de la ville. \$550/mois. Tél.: 544-1582.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI-NORD: rue Victoria, vue sur les monts Valin. Informations: Charles-Arthur Gauthier, 543-8211.

CHICOUTIMI, rue des Rotelets, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, Habitat Saguenay Enr. Projet de construction, 200 logements pour condos ou logements luxueux. Peut être vendu au complet ou en lot de 12 logements 2 1/2 étages ou en groupe de 50 pour des tours, conditions de paiement faciles. Trépin Inc., tél.: 549-4322, laissez message.

CHICOUTIMI, Rue Crécerelle, rond-point des Pommiers, rue Chardonnerets, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, terrain 63.100, conditions de paiement faciles. Trépin Inc., 549-4322, laissez message.

CHICOUTIMI, boulevard Panoramique, rue Côte-D'Azur, 106' façade, 8.450 pi.carrés. Du propriétaire \$21.000 à discuter. Tél.: 543-5176.

JONQUIERE, paroisse St-Raphaël, face à l'école Tréfilé-Gauthier, rue des Saules, magnifique terrain, pas de voisin arrière, pour grande maison seulement. 213x150 pi.carr., 31.950 pi.carrés. \$1.66 du pied, servitudes faites et terrains cadastrés. Tél.: 547-8103, B.Corneau.

LATERRIERE, proximité Rivière Chicoutimi, 23.700 pi.carrés, \$15.000 négociable. Tél.: 696-1395, 690-8747.

TERRAINS: prêts à construire avec services inclus Secteur Arvida. Inf.: 548-8030.

TERRA à vendre, village St-Prime, Rang 1, partiellement zoné, pour habitation. Près Route 169. Tél.: 418-259-4437, 418-681-4957.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGÉES: TRANSFERT DE PARTICULIER A PARTICULIER. SALVEZ LA TAXE, PAS DE TPS, GEORGES GIRARD AUTO INC., 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718.

ATTENTION! ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS, PAYONS LE MEILLEUR PRIX SI COMPLET, SANS FRAIS DE REMORQUAGE G. BOUCHARD AUTO ENR. PIÈCES USAGÉES. Tél.: 545-9537, 673-3917.

BONNEVILLE 1988, directement du propriétaire. Très bon ordre. \$8.500. Tél.: 548-3413, 542-9468.

CAUSE DÉPART, faut vendre! CHEVROLET ASTRO 1985, fini camp wagon Brougham, \$6.500.00. HYUNDAI EXCEL GSL 1986, toit ouvrant électrique, comme neuve \$2.900.00.

PLYMOUTH CARAVELLE 1986, impeccable FORD ESCORT FAMILIALE 1983, mécanique et carrosserie A-1, \$7.000.00. Tél.: 547-5111, 696-2868.

CHEVROLET Sprint 1987, 96.000 kilomètres, transmission neuve. Tél.: 693-9286.

CHEVROLET Celebrity Eurosport 1988, 82.000 kilomètres, air climatisé, barres automobiles, très bonne condition. Tél.: 542-4614.

FAUT VOIR: CAMARO 1979, excellente condition. T. Top, peinture pneus et moteur neufs. \$2.700 ferme. Tél.: 673-7894.

FIREFLY 1990, 18.000 kilomètres, automatique, 4 portes, bleu. Tél.: 543-3466.

FORD TAURUS 1987, V6, 3 litres, automatique, très propre, \$5.500.00 négociable, 88.000 kilomètres. Tél.: 542-2104.

FORD TEMPO GL 1985, 4 portes, très propre, \$1.900 négociable. Tél.: 696-4216.

FORD Tempo 1986, 4 portes, automatique, 91.000 kilomètres, mécanique excellente condition, pneus d'été et d'hiver. Tél.: 542-8723.

HONDA Prélude 4WS 1988, 71.000 kilomètres, suréquipé. Etat impeccable. 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été. Intéressé seulement. Soir, 542-0443.

HYUNDAI STELLAR 1987, 4 portes, automatique, bleu, 57.000 kilomètres, excellente condition, \$4.500.00. Tél.: 696-3563.

SAISIE DE DROGUE
Encan Canada et Etat-Unis. Pour liste d'autos, avions, bateaux, immeubles, etc...
SERVICES JIWF ENR.
(514) 856-1097 - 856-1098

ACHETONS VOITURES USAGÉES
Payons comptant.
Faites une bonne affaire!
Benoit Lévesque
696-2226

LINCOLN CONTINENTAL SIGNATURE 1988, blanche, garantie 1 an, \$15.000. Parfaite condition, 80.000 kilomètres. Tél.: 545-6187, 690-1148.

MAZDA 323, Spécial Edition 1992, 12.000 kilomètres, garantie 5 ans 100.000 kilomètres. Tél.: 673-7868.

PLYMOUTH Voyager 1985, moteur 2.6, \$5.500 négociable. Four micro-ondes. Tél.: 677-2212.

PULSAR NX 1985, mécanique A-1, 116.000 kilomètres, \$3.600. Tél.: 549-5439.

TEMPO GL, 1985, automatique, 4 portes, 95.000 kilomètres, air climatisé, toit ouvrant, crémalière neuve \$2200. Tél.: 668-7097.

TOYOTA COROLLA 1989, Sedan, 4 portes, transmission automatique, balance de garantie 2 ans, 25.000 km, moteur 1600. Entretien chez Alma Toyota. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 349-2857, 349-3794.

TOYOTA COROLLA SR-5, 1981, bonne condition \$1.000. Tél.: 549-6604.

TOYOTA PREVIALE 1991, pas de T.P.S., possibilité d'échange et de financement. Tél.: 549-8938.

TOYOTA SUPRA TURBO 1987, blanche, impeccable, 97.000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, \$16.000 négociable. Tél.: 545-6187, 690-1148.

TOYOTA VAN 1984, bonne condition, tél.: 676-2375.

VOUS CHERCHEZ Un véhicule impeccable appartenant à une femme? Sunbird LE 1990, seulement 27.000 kilomètres, air conditionné, automatique, blanche. Tél.: 693-9225.

32 Bateaux à vendre

BATEAU-Maison fibre de verre, 2 ponts, très économique, financement possible à très bas taux. Tél.: 542-9079.

CANOT Robinson 13', moteur Johnson 2 forces \$780 négociable. Tél.: 545-4867.

CHALOUPÉ en fibre de verre 16', avec moteur Yamaha 30 forces, 3 cylindres électrique, plus remorque. Prix à discuter. Tél.: 544-9214 heures soupes.

RECHERCHE chaloupe de pêche 16 à 18 pieds, aire ouverte, avec moteur 10 à 25 forces. Tél.: 547-1990.

ACHETERAIS Catamaran Hobie Cat 16, n'importe quelle condition. Tél.: 547-0470, Pierre.

33 Camions à vendre

ASTRO SPORT blanc, 1988, ratchet, équipement complet, balance des termes, cause: départ. Tél.: 696-4692, Jacques ou Monique.

AUBAINE: JEEP Comanche Eliminator 1990, 4x4, 34.000 kilomètres. Tél.: 672-4087.

CHEVROLET Silverado 1989, camion allongé, 4x4, manuelle 5 vitesses, moteur 350 injection, air climatisé, vitres électriques, bonne condition. Tél.: 662-5408.

CHEVROLET S-10 King cab 1987, garantie GM, 2.5 litres, 5 vitesses \$5.500. Tél.: 549-3040.

FORD RANGER XL 1986, 2.9 litres, 111.000 kilomètres, peinture très propre, excellente condition. Tél.: 690-1372.

FORD 150, 4x4, 1986, 58.000 kilomètres, très bonne condition. Tél.: 544-9834 (après 6h00).

GMC, 1988, V-6 automatique, 1/2 tonne, super cab, très propre, prix à discuter. Tél.: 543-0584.

JEEP CHEROKEE 4x4, 1991, manuelle, 2 portes, 15.000 kilomètres, accepterait échange comme acompte, \$16.500. Tél.: 690-0971.

MAZDAB-2200 1988. Tél.: 272-2374.

PICK UP Chevrolet Custom de Luxe 1987, 72.000 kilomètres, automatique, boîte fibre de verre. Tél.: 672-2075.

PICK-UP FORD F-150 cab 1/2 1986. Tél.: 696-1782.

34 Machinerie

BULLDOZER John Deer 350, prix à discuter. Tél.: 547-0127.

CAMION CHEVROLET 1976, 5 tonnes, avec dumper, idéal pour cultivateur. \$3500. Tél.: 695-2730.

COMPRESSEUR 5 forces, 2 cylindres, réserve 60 gallons, neuf. \$850 discutible. 1981 Oldsmobile Omega, moteur 4 cylindres 2.9 pour les pièces, \$250. Plusieurs pneus 12 à 15, de \$10 à \$20 chaque. Tél.: 549-0164.

Compresseur diesel 250 CFM; bol à sable capacité 7 poches; masque avec système respiratoire; 2 réservoirs de 120 gallons chacun; presse 30 tonnes; scie à ruban pour fer Johnson; système hydraulique mobile; jack 20 et 50 tonnes; fusil à peinture 2 gallons; compresseur 5 forces; entête électrique 550, 100 ampères, au complet; système de chauffage électrique et eau chaude 550; soudeuse à gaz 225 ampères Airko et génératrice; soudeuse Lincoln 600 ampères 550 AC avec fil et arcair, etc... camion White autocar 10 roues avec Fifthwheel 1954. Tél.: 345-8874.

35 Motos à vendre

DESIRE acheter moto Honda Aspencade 1984, 1200cc. Tél.: 662-3644 entre 17h00 et 18h00.

36 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT Panthera 1991, parfaite condition. Tél.: 678-9353.

AUBAINE, Arctic Cat Prowler 1990, 1.300 milles, comme neuf. Tél.: 696-4393.

CITATION 1981, toile, dossier, excellent état. \$700. Tél.: 349-8451, heures repas.

EVEREST 464 LIQUIDE, 1981, A-1, poignées chauffantes, démarreur électrique, avec toile et dossier. \$925, non négociable. Tél.: 697-0095.

POLARIS Indy 440 1992, 1.500 milles. Tél.: 349-3780 après 18h00.

POLARIS INDY-SPORT 1988, très propre. Tél.: 544-7428 (soir, demandez Robin).

RECHERCHE base de moteur Rotax 583. A vendre: Citation LSE 1986, \$1.200. Tél.: 542-9348.

YAMAHA Exciter de luxe, 1988, 7.400 kilomètres, entièrement équipée, excellente condition. Tél.: 347-5918.

YAMAHA VENTURE 1991, 3.000 kilomètres, impeccable, \$4700 ferme. Tél.: 690-1421.

37 Pièces et accessoires

PNEUS D'été, toutes grandeurs, très bon prix. Tél.: 549-4519.

Achetons automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détenons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., tél.: 543-8361.

ATTENTION 4x4: 4 pneus 38-15 50R-16 5 Dick Capak Fun Country. Aussi différentiel une tonne arrière. Tél.: 236-4402, Gilles Perron.

38 Remorques

DEPANNEUSE GMC 1981 diesel, hydraulique, well lift, parfaite condition. Tél.: 251-9092.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 roues HONDA 250-SX, 1985, très propre, \$1.400. Tél.: 668-0042.

41 Souffleurs à vendre

Souffleur 8-26, \$350. Tél.: 543-4103 après 14h00.

50 Enseignement et cours

CARTOGRAPHIE ET BOUSSOLE samedi le 28 mars. Tél.: 674-2366.

COIFFURE: Cours de jour pour débutant, date: 4 mai 92, durée: 15 semaines-4 jours/semaine. Tél.: 549-5300, Reynald Moisan.

COIFFURE: L'académie Reynald Moisan est à la recherche de modèles pour nos élèves, sous la surveillance de professeur qualifié. Coupe, brushing \$3,00, colorant \$10,00, mèches \$12,00, permanente \$15,00. Pour rendez-vous, veuillez vous présenter au 555, Bégin, Chicoutimi, 2ième étage.

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, thérapie, récupération scolaire, guitare. Tél.: 545-2197.

51 Occasions d'affaires

CAUSE DÉPART RESTAURANT BIEN CONNU, bonne clientèle, vendrait fonds de commerce à prix très alléchant. Tél.: 547-5111.

CAUSE DÉPART RESTAURANT BIEN CONNU, bonne clientèle, vendrait fonds de commerce à prix très alléchant. Tél.: 547-5111.

TRAVAIL A DOMICILE — Gagnez jusqu'à \$350/semaine grâce au nouveau répertoire de clients en français contenant plus de 90 entreprises nord-américaines offrant du travail à domicile. Informations gratuites, envoyez enveloppes pré-adressées et pré-affranchies à: Action-Travail-Canada, 1551, Montarville, Suite 104G, St-Bruno, J3V 3T8.

GOVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.: 1-514-937-2639 (Ext. 102).

PROBLEME financier d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Paget: 1-800-463-2176 code 10308.

TRAVAIL A DOMICILE. POSSIBILITE DE \$200 A \$1.000 PAR SEMAINE, SELON TEMPS ET EFFORT FOURNIS. POUR INFORMATION GRATUITE, ENVOYER ENVELOPPE PRE-ADRESSEE ET AFFRANCHEE: LES ENTREPRISES GP ENR., 3753 NOTRE-DAME, JONQUIERE, QUEBEC, G7X-2E9.

52 Offre de services

A BAS PRIX A \$14.95 de l'appel (call). Réparations d'appareils ménagers de toutes marques. GAUTHIER SERVICE. Tél.: 696-1718.

A BAS PRIX A \$14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. Coin de l'électroménager. Tél.: 545-7633.

A BON PRIX: homme avec expérience offre ses services pour plastrage et peinture résidentiel ou autre. Estimation gratuite. Inf.: 542-9864, 542-6569.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massage thérapie, avec massoues et massieurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

ARMOIRES G.L. INC. 25 ans d'expérience, estimation gratuite. Service après-vente. Tél.: 548-1231.

ATTENTION: menuisier pour tous genre de travaux en rénovation. Estimation gratuite. Tél.: 696-1783.

ATTENTION! RENOVATION, peinture, plastrage, pose de céramique. Tél.: 690-6535.

CARTOMANCIENNE, VOYANTE, secteur Chicoutimi-Nord. Sur rendez-vous 543-0505.

Centre de massage thérapeutique, 2 massages thérapeutiques à la disposition de soir, tél.: 695-3421.

ESCORTES MASCULINES pour femmes d'affaires, tél.: 543-4676.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.: 693-8158.

HOMME Offre ses services pour peinture résidentielle à bas prix. Tél.: 544-6146.

HOMME offre ses services pour rénovation, pose de céramique, toiture, construction résidentielle, réparation de tous genres. Tél.: 544-8500.

VOTRE SANTÉ VOUS INTÉRESSE CESSER DE FUMER... "Laser santé"

Chicoutimi: Alma: 543-0393 668-0120
Egalement varicosité et soins d'esthétique
Traitement au laser sans effets secondaires

Oui j'arrête!

Homme avec expérience offre ses services pour réparations de tous genres, armoires, gypse, plomberie, plastrage, électricité, estimation gratuite. Tél.: radio-chasseur: 693-7159 ou 542-6569.

IMPOT: Soyez avisé(e). Confiez vos déclarations d'impôt à une personne compétente. Service 7 jours/semaine, prix compétitifs. IMPOT PLUS ENR, 548-4157 (laisser message absent).

IMPOT sur ordinateur. \$20 les deux déclarations. Impôt Express. Denis, 543-1071.

J'offre mes services pour prendre soin de vos enfants, prés écoles St-Mathias, Ste-Lucie, prix compétitif. Reçu d'impôt. Tél.: 548-3518.

L'AVENIR par les cartes, tarots, clairvoyance, numérologie, enregistrement disponible. D'année en année. 690-3619.

MASSAGE de détente, pensez-vous à votre dos. Sedéplace Tél.: 549-6465.

MR. RUBAN, Ruban perforé, Punctinello... 25 verges: \$4.95, 40 verges: \$6.95, Ribonette, 500 verges: \$4.50. Couleurs assorties. André Dallaire, tél.: (418) 543-6466.

PLOMBERIE, finition de sous-sol, salle-de-bain, céramique, 20 ans d'expérience. Tél.: 549-4748.

PLOMBERIE, finition de sous-sol, salle-de-bain, céramique, 20 ans d'expérience. Tél.: 549-4748.

POSE céramique, marbre, granite, 10 ans d'expérience. Bon prix. Tél.: 695-4390.

VOUS voulez connaître l'avenir par le tarot. Pour rendez-vous, 548-1018.

Vous avez des travaux de plomberie, menuiserie, électricité, tél.: 693-9225, Les Rénovations S.T. Enr.

53 Personnel demandé

AGENT distributeur demandé pour la région de Chicoutimi. Vente de produits naturels, ménagers, beauté, utilisés à domicile. Communiquez avec les Produits Gerbox Inc., 331 Principale, St-Thomas D'Aquin, J0H-2A0, 514-796-5868.

BARMAID(MAN) avec expérience pour travail à Chicoutimi-Nord, 3 chiffres/semaine. Tél.: 543-1703.

BARMAID(MAN), belle apparence, avec sans expérience. Se présenter dimanche entre 13h00 et 17h00, 2172 Boulevard St-Paul, Bar Chez Mario.

BESOIN LAVEURS(SES) d'autos, temps partiel. Tél.: 549-3880 (8h00 à 10h00 AM ou heures des repas).

COIFFEUR(SE) avec clientèle qui cherche la paix autrement. Tél.: 693-8957, 693-9161.

DEMANDE 2 esthéticiennes électrolystes avec clientèle. Tél.: 543-1585.

GERANT(E) demandé(e) pour opérer et superviser un système de reproduction de photos sur des tasses, à Chicoutimi. Entrevues à Chicoutimi le 28 mars 1992. Poster votre curriculum vitae à: TASSE CADEAU INC., 1588 Bergemont, Québec, QC, G1J-3S6.

JE CHERCHE une dame, une compagne qui habiterais chez-moi. Tél.: 543-5901.

JE RECHERCHE une personne pour garder un jeune enfant à mon domicile. Tél.: 543-4824.

Jeunes intéressés dans la vente de chocolat, travail réservé aux étudiants. Profits plus bonus intéressant. Tél.: 696-1713.

PETIT OUVRAGE pour jeunes de 7 à 14 ans. Pour vendre des rameaux décoratifs dans ton voisinage. Livraison à domicile. Commission et en plus en lecteur-cassette avec écouteur. Tél.: 542-2552 Chicoutimi et ses environs, 544-0123 La-Baie et ses environs, 275-5717 Dolbeau et ses environs, 562-8102 Alma et ses environs, 275-3406 Roberval et ses environs, 679-3638 St-Félicien et ses environs.

RESPONSABLE production-chaine assemblage, initiative, expérience de travail usine-industrie. Tél.: 542-9986 (Monique).

TRAVAILLEURS(SES) chaîne-assemblage, initiative, habileté manuelle. Tél.: 542-9986 (Monique).

TU TE Plais à faire affaires avec les gens? Leur bien être t'intéresse? Tu désires un travail autonome dans le domaine de la beauté? Ose! Il ne suffit que d'aimer cela. Louise Potvin-Bouchard, 544-6222.

60 A donner

Chatons à donner, tél.: 545-2271.

61 A vendre ou à échanger

JETTA FLAIR 1990, tout équipée, \$12.000, ou contre 4x4, tél.: 693-4949.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE NEUF ET USAGE REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARAS A NEUF, GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN-D'OEUVRE, 6 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. REPRESENTONS VOS VIEUX SUR ACHAT DE NEUF. LIVRAISON GRATUITE, CHEZ: J.C. MARCOTTE MEUBLES ET SERVICES, 764 JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, 543-3010.

ACHAT ET vente, laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, remis à neuf. Garantie 6 mois pièces et main-d'oeuvre. Réparation à domicile. Télé-réfrigération, 371 Montcalm, Chicoutimi, 696-3537.

Meubles pour 3 1/2, en bloc ou séparé, tél.: 673-3764, 673-6258.

Mobilier de salon, causeuse avec 2 grosses chaises, très propre; table de cuisine avec 4 chaises, très propre; conviendrait pour vivre, sous-sol ou chalet, prix à discuter. Tél.: 547-1434.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse. Tél.: 547-4875.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.: 545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. TEL.: 545-3472.

DEUX chiennes de traîneau, 7 semaines. Tél.: 673-4805.

MAGNIFIQUES Chiots Pékinois, couleur beige \$325. Tél.: 545-0265.

Un net repli du Parti socialiste

PARIS (Reuter) — Sous l'effet du net recul du Parti socialiste, de l'affaiblissement de la droite parlementaire, de l'enracinement du Front national et de la poussée écologiste, les 22 régions françaises sont désormais majoritairement socialistes.

Selon l'institut de sondage BVA, le PS obtient aux élections régionales 18,2 pour cent des voix, contre 34 pour cent à l'union de l'opposition RPR-UDF, 14 pour cent au Front national, 8 pour cent au Parti communiste, 7 pour cent aux Verts et 6,4 pour cent à Génération Ecologie.

Les Français qu'on disait dégoûtés des urnes se sont mobilisés pour ce scrutin, que les états-majors politiques considéraient comme un test national à un an des législatives du printemps 1993. Autotal, quelque 68 pour cent des 37 millions d'électeurs sont allés voter. Tous les responsables socialistes ont admis l'ampleur de leur défaite. Le score réalisé par le PS - 12 points de moins qu'aux régionales de 1986 - rappelle ceux des années 60 avant la prise de contrôle du parti par François Mitterrand.

La première ministre Edith Cresson a parlé dimanche soir d'un «recul» mais a refusé d'employer le mot «échec».

«C'est une vraie baisse», a admis Jack Lang, ministre de la Culture et porte-parole du gouvernement. Laurent Fabius, premier secrétaire du PS, a jugé que les résultats n'étaient «pas bons».

«Ceux qui se sont déplacés en masse ont

émis un vote critique à l'égard de ceux qui nous dirigent», a déclaré le ministre de l'Éducation nationale Lionel Jospin.

Cette chute du parti au pouvoir est confirmée au premier tour des élections cantonales: Edith Cresson et plusieurs de ses ministres, Lionel Jospin, Pierre Bérégovoy (Économie), Jean-Louis Bianco (Affaires sociales) sont en ballottage.

«Confusion» pour Chirac

Les dirigeants du RPR et de l'UDF sont quant à eux restés «modestes», selon le mot utilisé par Alain Juppé. La droite parlementaire chute de près de six points par rapport à 1986.

«Quand autant de votes protestataires se portent, soit sur un mouvement écologiste divisé, soit sur une extrême-droite démagogique et dangereuse, c'est que la confusion règne dans l'opinion», a souligné le président du RPR, Jacques Chirac. Avec quatre points de plus qu'en 1986, le score du Front national frôle le record de 14,3 pour cent obtenu par Jean-Marie Le Pen au premier tour de l'élection présidentielle de 1988. En région Provence-Alpes-Côte d'Azur, si les listes du président UDF sortant, Jean-Claude Gaudin, devançant le FN et les listes Bernard Tapie, Jean-Marie Le Pen arrive en tête à Nice avec 30 pour cent des voix, selon BVA, devant l'opposition parlementaire UPF (26,9 pour cent) et la liste Energie Sud du professeur Léon Schwartzenberg (20,5 pour cent).

/// Décès



ALLAIRE (Mme Lucienne Bouchard) — Est décédée à l'Hôpital de Jonquière le 20 mars 1992, à l'âge de 81 ans et 7 mois, dame Lucienne Bouchard épouse de feu M. Paul Allaire, demeurant au Campus du Bel-Age à Jonquière, autrefois du 1504 boulevard Saguenay Ouest à Chicoutimi. La dépouille mortelle est à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu le 23 mars 1992 à 14h00 en l'église de St-Jean-Eudes. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil sa fille Thérèse (feu André Fortier). Elle était la mère de feu Bertrand Allaire (Raymonde Dubé). Elle laisse également dans le deuil ses 17 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs: Jeanne Bouchard (feu Ludger Tremblay), Céline Bouchard (feu Théophile Brassard), Paule Bouchard (feu Bernard Barrette), Omer Bouchard (Thérèse Mancheron), Roland Bouchard (Raymonde Mancheron); sa belle-sœur: Marie-Claire Fortin (feu Aldéric Bouchard); son beau-frère: Joseph Mancheron (feue Rose-Alma Bouchard). Elle laisse également dans le deuil son compagnon M. Albert Fortin, ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



GAGNON PERRON (Mme Isabelle) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière le 21 mars 1992, à l'âge de 89 ans et 3 mois, Mme Isabelle Gagnon épouse de feu M. Joseph Perron, demeurant au centre d'accueil Georges Hébert, 2841 rue Faraday à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de la Salle à Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 24 mars 1992 à 10h00 en l'église St-Jacques. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Les cendres seront

déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Elle laisse dans le deuil ses enfants: François (Rita Fortin), Lucette (feu Marcel Tremblay), Bertrand (Thérèse Belley), feu Jean-René (Yolande Girard), Madeleine (William Furlotte), Lorenzo (Dolores Rancourt), Louise (Louis Mathieu), Jean-Claude (Rose-Ange Bernier), Marguerite (Gérard Privé), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère M. Jean-Marie Gagnon (Bernadette), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, Direction des funérailles: Nault & Caron Inc.



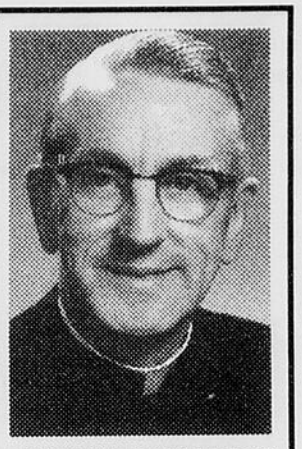
DUBÉ (Mme Lucienne) — Le 21 mars 1992 est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 69 ans et 6 mois, dame Lucienne Dubé épouse de feu M. Marcel Corneau, demeurant au 2112 du Dablon à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop, 2555 rue St-Dominique à Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 24 mars 1992 à 11h00 en l'église St-Georges. L'inhumation aura lieu au cimetière de Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Anne-Marie Kokinski), Denis (Jocelyne Létourneau), Jean (Alyne Tremblay), Jacynthe (Pierre Lespérance), Clermont (Mireille Dubé); ses petits-enfants: Maxime, Véronique, Etienne, Didier, Raphaëlle, Geneviève, Simon, Isabelle, Marc, Alexandre, Leonie; ses frères et sœurs: feu Pierre Félix Dubé (Juliette Saindon) 2ième nocces Philamon Lemieux, Marianne Dubé (feu Frank Pelletier), feu Marc-André Dubé (Imelda Saindon), Rita Dubé (Jos. André Côté), feu Lucien Dubé (Jeannine Tremblay) son compagnon Ernest Lessard, Fernand Dubé (feue Jeannette Morin), Yvon Dubé (Edith Lavoie), Jeannette Dubé (Réal Fillion); ses beaux-frères et belles-sœurs: Diane Corneau (feu Roland Lambert), Marie-Paule Corneau (Roland Gauthier), feu Céline Corneau (feu Albert Morency), Gisèle Corneau (Gaétan Tardif), Mario Corneau (Jeannine Vigneault), Doris Corneau (Angéla Bourgeois), Gaby Corneau (feue Henriette Beaulieu), André Corneau (feue Madeleine Robert, Lucienne Corneau (Raymond Rousseau), Julien Corneau (Anne Grekoff), parents et amis. Mme Dubé était membre des Aïnés J.A.K., du Comité d'entraide St-Georges, de l'Ambulance St-Jean, de l'Ordre Séculier des Franciscains, Femmes Chrétiennes, Comptoir Vestimentaire St-Georges et du Comité de Liturgie de la paroisse. Les personnes qui le désirent peuvent verser des dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



TREMBLAY (M. Alfred) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 22 mars 1992, à l'âge de 87 ans, M. Alfred Tremblay fils de feu M. Thomas Tremblay et de feu dame Marguerite Gagnon, demeurant au 3162 rue Cadieux à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de la Salle à Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 24 mars 1992 à 14h00 en l'église Ste-Thérèse, l'inhumation suivra au cimetière de St-Jean Vianney. Il laisse dans le deuil ses sœurs: Mme Jeanne d'Arc Tremblay (Albert Côté), feu Mélanie Tremblay (feu Jos Tremblay), feu Marie-Louise Tremblay (feu Eugène Boucher), son frère feu Jos Tremblay et de nombreux neveux et nièces. M. Tremblay était Chevalier de Colombe, Conseil 2846-43. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron Inc.



ZVAIGIN (M. Walter) — Est décédé à l'Hôpital St-François d'Assise de Québec le 21 mars 1992, à l'âge de 45 ans et 4 mois, M. Walter Zvaigin fils de feu M. Georges Zvaigin et de dame Antoinette Simard, demeurant au 50 rue Glinel Beauport. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 8h00 mardi le 24 mars 1992 au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de la Salle à Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 24 mars 1992 à 10h00 en l'église Ste-Thérèse. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron. Les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil sa mère Mme Antoinette Simard Zvaigin, sa fille Catherine. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la "Fondation des Maladies du Coeur". Direction des funérailles: Maison Nault & Caron.



LECLERC (M. l'abbé Adalbert) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 20 mars 1992, à l'âge de 78 ans et 10 mois, M. l'abbé Adalbert Leclerc, demeurant au "Domaine du Bon Temps", 400 rue Bergeron à Roberval. La dépouille mortelle est exposée en la Chapelle Ardente lundi matin à 10h00 en l'église St-Jean de Brébeuf où seront célébrés les funérailles dans l'après-midi le 23 mars 1992 à 14h00. L'inhumation suivra au cimetière de Roberval. Outre les membres du clergé diocésain, il laisse dans le deuil dont il était le frère et le beau-frère de: feu L.-W. Leclerc (Georgette Ouellet), feu Juliette Leclerc, feu Rodolphe Leclerc (feue Gabrielle Brassard), feu Stella Leclerc, Armand Leclerc, feu Rosaire Leclerc (Annette Lacombe), feu Laurette Leclerc, Léandre Leclerc (feue Cécile Desjardins), de nombreux neveux et nièces et autres parents et amis. M. l'abbé Adalbert Leclerc est né à Notre-Dame de Roberval le 23 avril 1913 de Adélaïde Leclerc et de Jenny Barbour, décédés. Il a fait ses études classiques au Petit Séminaire de Chicoutimi (1927-1936) et ses études théologiques au Grand Séminaire du même endroit (1936-1940). Il a été ordonné prêtre en la Cathédrale de Chicoutimi par l'évêque auxiliaire de Saint-Hyacinthe, Mgr Arthur Douville le 12 mai 1940. Son premier ministère s'est exercé à l'évêché où il a aidé à la préparation du sacre de Mgr Georges Melançon pour ensuite agir comme secrétaire (mai 1940 à septembre 1941). Durant 14 ans, il fut vicaire dans différentes paroisses et notamment à St-Ludger de Milot de mars à octobre 1942, à St-Prime d'octobre 1942 à août 1944, à Ste-Thérèse de Dolbeau (septembre 1945 à août 1947) et St-Dominique de Jonquière (novembre 1947 à juin 1955). Il devint alors aumônier de la Maison Provinciale, du noviciat et du juvénat des Frères de l'Instruction Chrétienne de Dolbeau (juin 1955 à septembre 1958). Il a été successivement curé de Ste-Monique (septembre 1958 à janvier 1964), de St-Paul de Chicoutimi (janvier 1964 à septembre 1965) et en dernier lieu à Ste-Famille de Kénogami (septembre 1965 à mai 1976). A partir de mai 1976, son état de santé l'oblige à restreindre ses activités pastorales et à diversifier ses domiciles. Il réside au presbytère de St-Coeur de Marie et collabore au ministère paroissial de juin 1976 à janvier 1978. Il loge ensuite au Séminaire Marie-Reine-du-Clergé à Métabetchouan de janvier 1978 à avril 1981, d'où il aide occasionnellement au ministère à Notre-Dame de Roberval et à l'Hôtel-Dieu de l'endroit. En avril 1981, il va résider à ce même Hôtel-Dieu de Roberval et y continue sa collaboration au service de la pastorale des malades jusqu'en avril 1982. Depuis cette dernière date, il est pensionnaire au foyer d'accueil "Domaine du Bon Temps de Roberval" et selon ses possibilités y exerce son ministère. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...
35360393
Sinon... Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron Ltée.

Au Royaume de la "Fleur"
FLEURISTE
"l'amour, l'amitié, la joie, la peine... avec des fleurs"
• Arrangement funéraire
• Arrangement pour toutes occasions
Livraison: 696-0158
735, boul. du Royaume, Chicoutimi

Ensemble
ON PEUT VAINCRE LE CANCER
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER / CANADIAN CANCER SOCIETY
DONNONS GÉNÉREUSEMENT

Lors du décès de
Mme Raoul Desbiens (Philomène Roussel)
de Chicoutimi
Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.
La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
"LA FONDATION DE MA VIE"
On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie
en signalant: **696-9962**

Piètre rendement du Canadien

Burns sonne le réveil de ses troupes

MONTREAL (PC) — Pat Burns a fait une sortie remar-



Guy Robillard

quée après le match nul de 3-3 du Canadien contre les Blues de St. Louis samedi au Forum. Son équipe n'a remporté

qu'une victoire en cinq matches (1-3-1) alors qu'elle se trouvait au plus fort de la lutte au premier rang du classement général et peut-être a-t-il voulu sonner le réveil en se livrant à une charge contre la situation de grève latente. Peut-être, aussi, a-t-il commencé à sentir la soupe chaude, puisqu'au passage, il a prévenu qu'il serait blâmé injustement si le Canadien était éliminé rapidement des séries, vu qu'il ne peut plus contrôler la situation, plaide-t-il. Par contre, l'équipe qui éliminerait la

sienne aurait également été confrontée à la grève appréhendée puisque les 22 membres de la Ligue nationale sont concernés.

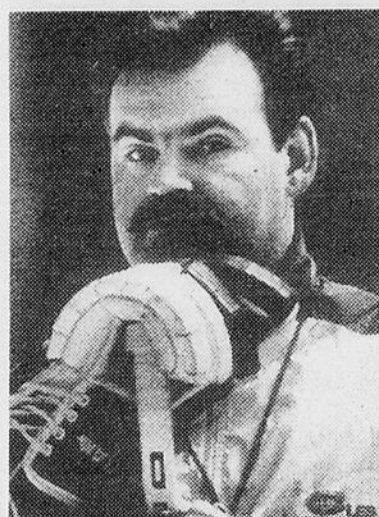
Burns, qui estime que les entraîneurs sont les plus mal placés dans toute cette histoire parce qu'ils sont des deux côtés à la fois, a toujours dit qu'il ne voulait pas et n'avait pas à prendre position. Mais samedi soir, il n'a pu s'empêcher de dire qu'il trouvait malheureux que des jeunes aient levé la main pour accorder le mandat de grève sans trop savoir ce

qu'ils faisaient, selon lui.

Un de ces jeunes, Gilbert Dionne, le héros du match de samedi avec deux buts, a admis que le sujet de la grève, dont on parle sans arrêt dans l'entourage de l'équipe, dérangeait les joueurs; mais lui, a-t-il précisé, laisse ça à Guy Carbonneau (le représentant des joueurs).

D'autres joueurs hésitent à faire le rapport entre le conflit de travail, qui touche les 22 équipes, répétons-le, et le rendement du Canadien.

Le capitaine Carbonneau a répété que l'équipe ne joue plus avec suffisamment d'émotion, tandis que Brent Gilchrist estime que le moral de ses coéquipiers en a pris un coup après la défaite de lundi dernier à New York qui faisait



Pat Burns

grandement diminuer leurs chances de terminer au premier rang.



Dionne: rafraîchissant

MONTREAL (PC) — Non seulement marque-t-il des buts à la pelle, mais il est aussi

drôlement rafraîchissant ce Gilbert Dionne. Dans une organisation qui prêche et connaît le succès par la défense et où les joueurs eux-mêmes réagissent souvent mieux à une défaite de 2-1 qu'à une victoire de 7-6, lui ne se gêne pas pour dire que ce qu'il aime le plus est de marquer des buts.

Il vient d'en marquer 20 en 34 matches depuis son rappel de la Ligue américaine, le 22 décembre: reporté sur un calendrier de 80 matches, c'est l'équivalent d'une campagne de 47 buts pour cette recrue de 21 ans qui s'est rapidement fait un prénom et qu'on appelle de moins en moins le frère de Marcel.

Vingt buts, a-t-il raconté après en avoir marqué deux samedi, il l'avait presque prédit.

C'est après son huitième, marqué contre les North Stars au Minnesota le 17 février, qu'il s'est appliqué à relever le défi que lui avait lancé Russ Court-nall en le taquinant. Neuf jours plus tard, contre les mêmes adversaires, il réussissait son premier tour du chapeau dans la Ligue nationale.

Avec Savard

Mais de son propre aveu, il croyait plus ou moins se rendre jusqu'à 20: «ça va au-delà de mes espoirs», a dit celui qui a aussi aidé à relancer Denis Savard et le jeu de puissance (il a marqué ses deux buts en avantage numérique samedi).

Mais dans le premier cas, ça joue des deux côtés, et Savard a bien servi Dionne. «ça va très bien entre nous, on semble fait pour se compléter», affirme-t-il, ajoutant que le vétéran l'avait aussi aidé à prendre confiance en lui.

Ily a quelque temps, Savard a déclaré de son côté que le jeune Dionne lui rappelait son ex-coéquipier et ami, l'as-marqueur Steve Larmer.

Marquer des buts n'a pas été un problème au cours des trois dernières années pour Dionne, soit depuis que ce joueur à la vocation tardive s'est mis en marche après avoir été limité à 11 buts à sa première saison au niveau junior majeur, à l'âge de 18 ans.

Fin de saison difficile

Tonelli et Cavallini inspirent les jeunes

Par FRANCOIS RATTE

QUEBEC (PC) — Pendant que Mike Hough était tenu à l'écart du jeu en raison d'une fracture au pouce, les Nordiques ont fait l'acquisition de trois ailiers gauches.

Le capitaine des Nordiques est revenu au jeu samedi contre les North Stars du Minnesota et il a disputé un très fort match, lui qui n'avait pas joué une seule rencontre depuis le 15 février.

Il a d'abord marqué dès les premiers instants de la rencontre et il a excellé dans toutes les phases du jeu, distribuant de nombreuses mises-en-échet tout au long du match.

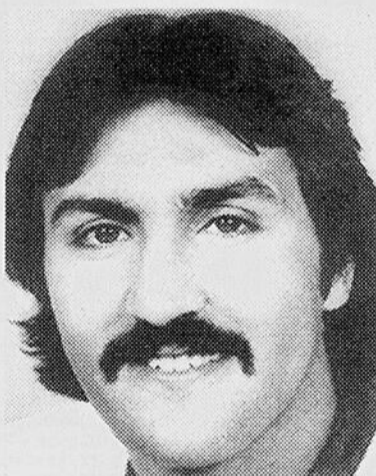
Le capitaine des Nordiques

a reconnu que la présence de John Tonelli et de Gino Cavallini constituait une source de motivation supplémentaire pour tous les joueurs.

«Ces deux gars-là ont aidé l'équipe dès qu'ils ont mis les pieds dans le vestiaire. Ce sont des vétérans qui ne demandent pas mieux que d'aider l'équipe à gagner plus souvent et qui sont toujours prêts à aider les jeunes joueurs», a expliqué Hough.

Tout cela est bien beau, mais il n'en demeure pas moins que ce sont des ailiers gauches, des gars qui jouent à la même position Hough...

«Peu importe leur position, ce sont avant tout deux joueurs en mesure d'aider l'équipe et



John Tonelli

c'est tout ce qui compte».

«Je ne perdrai pas espoir

«Nous vivons un moment crucial»

— John Tonelli

QUEBEC (PC) — John Tonelli tenait mordicus à affronter les North Stars du Minnesota samedi même s'il n'était pas complètement rétabli d'une blessure au talon subie dimanche dernier à Buffalo.

D'ailleurs, le vétéran de 34 ans ne s'était même pas entraîné avec ses coéquipiers vendredi puisqu'il était toujours handicapé par ce malaise au talon.

«Nous sommes rendus en fin de saison, au moment où il faut prendre tous les moyens pour aider l'équipe sur la patinoire ou dans le vestiaire.

«Les Nordiques se retrouvent aujourd'hui dans une situation cruciale. Il faut gagner à tout prix si nous voulons conserver nos chances de participer aux séries éliminatoires. Dans un contexte semblable, j'ai préféré chausser les patins même si je n'étais pas rétabli à cent pour cent», a expliqué Tonelli.

A l'issue du match contre les

North Stars, Pierre Pagé a indiqué que les Nordiques semblaient formés une meilleure équipe quand quelques vétérans étaient insérés dans l'alignement.

«C'est un beau compliment de la part de Pierre Pagé. Je suis rendu à l'étape de ma carrière où je dois maintenant faire profiter les jeunes de l'expérience acquise depuis mes débuts dans la Ligue nationale.

«Quand j'ai commencé avec les Islanders, je n'ai pas hésité à me tourner vers les vétérans de l'équipe quand j'avais besoin de quelques conseils. Aujourd'hui, c'est à mon tour d'être à l'écoute des nombreux jeunes joueurs», continue celui qui a remporté quatre Coupe Stanley avec les Islanders de New York.

L'entraîneur et directeur général des Nordiques a tellement de respect pour les vétérans de l'équipe qu'il n'a pas hésité une seule seconde avant

de les consulter sur l'idée de donner congé aux joueurs, hier.

Pierre Pagé avait donné congé à ses protégés au lendemain de leur victoire de 5-4 contre le Canadien le 12 mars dernier. Il n'avait pas apprécié cependant la manière dont ceux-ci avaient répondu lors du match suivant.

«Nous avons disputé huit rencontres en deux semaines dont trois à l'étranger. Cela représente beaucoup de hockey pour tout le monde. Il faut tirer profit d'une journée de congé et revenir plus fort le lendemain», explique Tonelli qui croit que les Nordiques ont une bien meilleure formation que ne l'indique leur dossier.

«Il faut avant tout parvenir à développer une attitude positive au sein de l'équipe. C'est un long processus mais une fois que l'idée de gagner est bien ancrée dans la tête des joueurs, il est très difficile de les ébranler.

tant que nous aurons des chances mathématiques, aussi minces soient-elles. Et je ne suis pas le seul à penser de cette façon.

«Samedi, les joueurs regardaient régulièrement le tableau des résultats à l'étranger afin de voir le pointage final du match entre les Sharks de San Jose et les Whalers. Les joueurs ont eu un deuxième souffle quand ils ont constaté que les Whalers avaient perdu», raconte celui qui n'avait jamais marqué plus de 13 filets en une saison avant cette année.

«On ne sait jamais ce qui peut se produire avec les Whalers. Il n'y a pas si longtemps ils ont disputé 13 rencontres d'affilée sans gagner.»

La dernière participation aux séries éliminatoires du capitaine des Nordiques remonte à 1988 alors qu'il portait les couleurs de l'Express de Fredericton dans la Ligue américaine.

«Ca fait cinq ans que nous disons que nous devons terminer la saison sur une note positive. Pour moi, terminer sur une note positive signifie accéder aux séries d'après-saison.»

Unités spéciales

Samedi soir, les unités spéciales ont fait la différence dans le match.

Les Nordiques ont marqué deux buts en avantage numérique et n'ont accordé qu'un seul filet aux North Stars en pareille circonstance. Et cela, même si les visiteurs ont bénéficié d'avantage de deux hommes pendant 2:59 au dernier engagement.

«L'arrivée d'André Savard parmi le personnel d'entraîneurs de l'équipe a aidé le travail des unités spéciales, particulièrement en infériorité numérique», a commenté Hough.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles				
Section Adams				
	Mj.	G.P.	N. Bp.	Bc. Pts
y-Montréal	75	41	25	9 254 188 91
x-Boston	73	32	31	10 241 250 74
x-Buffalo	73	29	33	11 267 274 69
Hartford	73	23	38	12 223 258 58
Québec	73	17	45	11 228 294 45
Section Patrick				
x-Rangers	75	47	23	5 303 233 99
x-Wash	74	42	25	7 311 252 91
Pittsburgh	73	35	29	9 315 280 79
New Jersey	73	34	28	11 264 235 79
Phila	73	30	32	11 227 245 71
Islanders	73	30	33	10 262 280 70
Conférence Clarence-Campbell				
Section Norris				
x-Detroit	74	38	25	11 296 241 87
x-Chicago	74	33	27	14 237 220 80
x-St.Louis	74	33	31	10 257 251 76

LES MARQUEURS



	B.	P.	Pts.	Pén
11. Kirk Muller	35	40	75	82
18. Denis Savard	26	40	66	52
47. Stephan Lebeau	26	30	56	14
27. Shayne Corson	17	34	51	104
41. Brent Gilchrist	23	26	49	49
12. Mike Keane	10	29	39	52
21. Guy Carbonneau	18	20	37	34
28. Eric Desjardins	5	31	36	44
45. Gilbert Dionne	20	12	32	6
35. Mike McPhee	16	15	31	46
8. Mathieu Schneider	7	22	29	54
17. John LaClair	8	11	19	14
6. Russ Courtnall	6	13	19	6
20. Sylvain Turgeon	7	11	18	39
48. J.-J. Daigneault	4	12	16	36
3. Sylvain Lefebvre	3	13	16	64
30. Chris Nilan	6	7	13	225
43. Patrice Brisebois	2	8	10	6
24. Lyle Odelein	1	6	7	184
33. Patrick Roy	0	5	5	4
39. Brian Skrudland	2	2	4	22
32. Mario Roberge	2	1	3	62
36. Todd Ewen	1	1	2	123
14. Kevin Haller	1	1	2	13
1. Roland Melanson	0	0	0	0
G. P. N. Min. Ba. Bl. Moy.				
33. Patrick Roy	36	19	7	3734 142 5 2 28
40. André Racicot	0	3	2	329 18 0 3 28
Totaux	36	22	9	4063 160 5 2 36



	B.	P.	Pts.	Pén
19. Joe Sakic	24	57	81	20
13. Mats Sundin	32	37	69	92
11. Owen Nolan	38	28	66	155
4. Mikhail Tatarinov	11	26	37	70
23. Greg Paslawski	23	13	36	14
18. Mike Hough	16	16	32	57
47. Claude Lapointe	13	18	31	80
41. Doug Smail	10	18	28	47
44. Gino Cavallini	10	13	23	42
5. Alexei Gusarov	4	18	22	22
14. Herb Raglan	6	13	19	92
28. Jamie Baker	6	10	16	32
17. Valeri Kamensky	6	7	13	8
21. John Tonelli	2	10	12	49
6. Craig Wolanin	2	10	12	78
7. Curtis Leschyshyn	2	8	10	32
29. Steven Finn	2	6	8	168
24. Wayne VanDorp	2	5	7	93
53. Bill Lindsay	2	4	6	16
27. Randy Velischeck	1	3	4	14
2. Greg Smyth	0	2	2	128
42. Jon Klemm	0	1	1	0
35. Andy Rymsha	0	0	0	23
15. Tony Twist	0	0	0	121
32. Jacques Cloutier	0	0	0	2
34. John Tanner	0	0	0	2
31. Stéphane Fiset	0	0	0	4
G. P. N. Min. Ba. Bl. Moy.				
34. John Tanner	1	7	4	788 46 1 3 50
32. Jacques Cloutier	14	3	1285	85 0 3 97
31. Stéphane Fiset	5	7	1	761 50 1 3 94
Totaux	11	28	8	2834 181 2 3 83



	B.	P.	Pts.
11. Michel Saint-Jacques	42	52	94
30. Sébastien Parent	24	69	93
67. Daniel Paradis	42	45	87
26. Dany Beauregard	36	52	84
25. Patrice Martineau	41	31	72
23. Steve Gosselin	10	41	51
22. Eric Meloche	16	32	48
28. Carl Wiseman	17	23	40
9. Dave Tremblay	12	15	27
10. Dany Larochelle	3	17	20
18. Carl Blondin	10	8	18
20. Patrick Clément	4	14	18
19. Dave Belliveau	13	4	17
31. Christian Caron	3	12	15
32. Allen Kerr	1	7	8
27. Martin Lamarche	2	5	7
24. Patrick Lacombe	1	6	7
12. Rod Petawabano	1	4	5
4. Dany Girard	0	5	5
7. Patrick Lampron	0	1	1

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Smythe				
	Mj.	G.P.	N. Bp.	Bc. Pts
y-Vancouver	73	40	22	11 265 219 91
x-LosAng	75	34	28	13 271 277 81
Edmonton	74	34	32	8 274 273 76
Winnipeg	74	28	32	14 222 225 70
Calgary	73	27	36	10 265 283 64
SanJose	73	17	51	5 191 320 39
Section Robert-LeBel				
	Mj.	G.P.	N. Bp.	Bc. Pts
Verdun	68	46	17	5 334 225 97
Hull	68	39	24	5 319 253 83
Laval	68	37	26	5 295 268 79
St-Hyacinthe	68	34	27	7 326 267 75
Granby	68	25	40	3 287 342 53
St-Jean	68	24	41	3 243 322 51
Section Frank-Dillo				
	Mj.	G.P.	N. Bp.	Bc. Pts
Trois-Rivières	68	43	21	4 324 215 90
Shawinigan	68	36	26	6 272 266 78
Chicoutimi	68	30	32	6 271 291 66
Drummondville	68	28	37	3 279 311 59
Beauport	68	24	39	5 252 292 53
Victoriaville	68	15	51	2 231 381 32
Section Clarence-Campbell				
	Mj.	G.P.	N. Bp.	Bc. Pts
Trois-Rivières	68	43	21	4 324 215 90
Shawinigan	68	36	26	6 272 266 78
Chicoutimi	68	30	32	6 271 291 66
Drummondville	68	28	37	3 279 311 59
Beauport	68	24	39	5 252 292 53
Victoriaville	68	15	51	2 231 381 32

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts
1. NYRangers	75	99
2. Vancouver	73	91
3. Washington	74	91
4. Montréal	75	91
5. Detroit	74	87
6. LosAngeles	75	81
7. Chicago	74	80
8. New Jersey	73	79
9. Pittsburgh	73	79
10. Edmonton	74	76
11. St.Louis	74	76
12. Boston	73	74
13. Philadelphie	73	71
14. NYIslanders	73	70
15. Winnipeg	74	70
16. Buffalo	73	69
17. Minnesota	73	67
18. Calgary	73	64
19. Toronto	73	61
20. Hartford	73	58
21. Québec	73	45
22. SanJose	73	39

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts.
Lemieux, Pgh	39	76	115
Gretzky, LA	30	83	113
Stevens, Pgh	49	64	113
Hull, StL	67	39	106
Messier, NYR	35	68	103
Robitaille, LA	41	60	101
Roenicke, Chi	51	45	96
Leetch, NYR	20	75	95
Yzerman, Det	39	53	92
Oates, Bos	16	74	90
Turgeon, NYI	39	50	89
Recchi, Phi	41	47	88
Hawerchuk, Buf	22	66	88
Andreychuk, Buf	39	48	87
LaFontaine, Buf	42	44	86
Mullen, Pgh	42	44	86
Gilmour, Tor	24	59	83
Sakic, Qué	24	58	82
Janney, StL	18	63	81
Dampousse, Edm	35	44	79
Roberts, Cal	45	33	78
Fedorov, Det	27	51	78
Pivonka, Wash	22	56	78
Gartner, NYR	39	38	77
Housley, Wpg	21	55	76
Muller, Mtl	35	40	75

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique				
	Mj.	G.P.	N. Bp.	Bc. Pts
x-Fredrctn	75	39	26	10 283 241 88
x-St.John's	76	37	27	12 308 270 86
Cap-Breton	71	32	31	8 299 293 72
Halifax	74	25	33	16 265 300 66
Moncton	72	28	36	8 249 271 64
Section Nord				
x-Sprgild	73	37	28	8 278 260 82
x-N.Haven	71	36	31	4 273 264 76
x-Adrdack	75	36	35	4 312 292 76
x-CapDist.	72	31	32	10 243 262 72
Maine	76	22	44	10 281 324 54
Section Sud				
x-Bingham	73	38	26	9 296 251 85
x-Hershey	74	34	30	10 288 308 78
Rochester	73	32	29	12 262 233 76
Utica	74	32	36	6 254 293 70
Baltimore	73	25	39	9 261 290 59
Section Est				
x-Assuré d'une place dans les séries.				
Section Ouest				
St. John's 6 Baltimore 4				
Fredericton 4 Moncton 4				
Maine 7 Halifax 4				
Rochester 5 New Haven 3				
Adirondack 7 Capital Dist. 1				
Hershey 3 Springfield 2				
Section Midwest				
St. John's 6 Baltimore 1				
Binghamton 5 Adirondack 2				
Utica 6 Hershey 4				
Springfield 4 New Haven 2				
Section West				
Fredericton 4 Halifax				
Baltimore 4 Moncton				
Springfield 4 New Haven				

JUNIOR REGIONAL

Section Robert-LeBel				
	Mj.	G.P.	N. Bp.	Bc. Pts
Verdun	68	46	17	5 334 225 97
Hull	68	39	24	5 319 253 83
Laval	68	37	26	5 295 268 79
St-Hyacinthe	68	34	27	7 326 267 75
Granby	68	25	40	3 287 342 53
St-Jean	68	24	41	3 243 322 51
Section Frank-Dillo				
	Mj.	G.P.	N. Bp.	Bc. Pts
Trois-Rivières	68	43	21	4 324 215 90
Shawinigan	68	36	26	6 272 266 78
Chicoutimi	68	30	32	6 271 291 66
Drummondville	68	28	37	3 279 311 59
Beauport	68	24	39	5 252 292 53
Victoriaville	68	15	51	2 231 381 32
Section Clarence-Campbell				
	Mj.	G.P.	N. Bp.	Bc. Pts
Trois-Rivières	68	43	21	4 324 215 90
Shawinigan	68	36	26	6 272 266 78
Chicoutimi	68	30	32	6 271 291 66
Drummondville	68			

Défaite de 17-6 face aux Riders

La Machine démarre du mauvais pied



PREMIERE DEFAITE - La Machine de Montréal a subi la défaite 17-6, hier, à son premier départ hier face aux Riders de San Antonio.

SAN MARCOS, Texas (PC) - Une transformation ratée au premier quart, un ballon échappé par le quart-arrière Anthony Dilweg à 24 verges des buts en fin de quatrième quart... La Machine de Montréal a causé sa perte et subi la défaite à son premier match de la saison, hier après-midi, au compte de 17-16 contre les Riders de San Antonio.

Le match avait pourtant débuté de belle façon pour la Machine. Avant même que l'offensive s'amène sur le terrain, Pete Mandley a réussi un retour de botté de dégagement de 73 verges pour le premier touché du match. Mais sur la tentative de transformation, Bjorn Nittmo n'a même pas eu la chance de botter le ballon à cause d'une mauvaise remise. Ce point raté devait faire la

différence en fin de match...

Puis au quatrième quart, alors que les Riders menaient 17-16, Dilweg a mené l'offensive montréalaise de sa ligne de 10 jusqu'à 24 des Riders. C'est alors qu'avec 4:04 à faire dans le match, Chris Thieman des Riders a plaqué Dilweg derrière la ligne de mêlée pour lui faire perdre le ballon.

Mark Ledbetter a recouvré le ballon pour les Riders, qui ont écoulé les dernières minutes pour s'assurer la victoire.

«Nous avions un receveur de libre dans la zone des buts, mais il y a eu une erreur de communication pour la protection du quart-arrière, a dit l'entraîneur-chef de la Machine, Jacques Dussault. Plus encore que la transformation ratée, ce jeu a été le point tournant du match.»

Mandley et Dilweg

Mandley, un vétéran de la NFL qui disputait son premier match avec la Machine, a inscrit l'autre touché des Montréalais sur une réception de 14 verges au deuxième quart. Dilweg a complété 13 de ses 22 passes pour 143 verges, ne commettant aucune interception.

«Dilweg a bien joué, a dit Dussault. Il a été très efficace pour repérer ses receveurs.»

Lors de la dernière poussée offensive de la Machine, Dilweg a été solidement frappé près de la ligne de touche et s'est blessé au bras gauche. Il a dû demander un temps d'arrêt afin de chasser la douleur.

«Pour l'instant ça ne semble pas sérieux, a dit Dussault. Il souffre d'une ecchymose à l'épaule.»

Golf

Fred Couples s'affirme

ORLANDO, Floride (AP) - Fred Couples a confirmé son statut de meilleur joueur au monde, avec une victoire sans conteste par neuf coups, hier au tournoi d'Orlando.

Couples a entrepris la ronde finale avec six coups de priorité. Hier il a assuré sa deuxième victoire de la saison,

sa cinquième à l'échelle internationale depuis le mois de juin dernier, avec une ronde de 70, deux coups sous le par.

Cette victoire par neuf coups est la plus décisive sur le circuit depuis la Série mondiale du golf en 1990, alors que Jose Maria Olazabal a triomphé par 12 coups.

Depuis sa victoire à l'Omniun des Etats-Unis en 1991, il y a un peu plus de neuf mois, Couples s'est classé 19 fois parmi les six premiers en 23 tournois.

Il a empoché 2362975\$ au cours de cette période, pour une moyenne de 102738\$ par tournoi. Au cours des quatre

dernières semaines, Couples a remporté le tournoi de Los Angeles, terminé deuxième à l'Omnium Doral, perdu en prolongation lors de la Classique Honda puis remporté la victoire hier.

Avec cette victoire, Couples devient le premier Américain à dominer le classement mondial des golfeurs, mis en place en 1986.

Couples a délogé de la tête le Gallois Ian Woosnam.

Gene Sauers a pris la deuxième place, hier, à 278 a-près une ronde finale de 73. Aucun autre golfeur n'a terminé à moins de 12 coups du gagnant.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Detroit 3 Philadelphie 4

Première période

1. Detroit, Ysebaert 34 (Probert, Racine) 2:12 (an)
2. Philadelphie, Boivin 4 (Conroy) 9:26
3. Detroit, Chiasson 10, 9:45
4. Philadelphie, Brind'Amour 27 (Howe, Recchi) 13:01 (an)

Pénalités

- 5. Detroit, Carson 30 (Primeau, Miller) 17:48
- 6. Philadelphie, Pederson Phi 0:14, Boivin Phi 6:18, Kennedy Det mineure, Probert Det mineure, majeure, Carner Phi mineure, majeure 11:19, McCrimmon Det 12:25, Ysebaert Det 13:57.

Deuxième période

6. Philadelphie, Ricci 18 (Benning, Recchi) 4:53 (an)

Pénalités

- Boivin Phi 1:42, Kerr Det 4:46, Boivin Phi 8:15, Carson Det 10:53, McCrimmon Det, Ricci Phi 13:48, Kozlov Det, Freer Phi 15:09, Chiasson Det, Benning Phi 15:52, McGill Det, Boivin Phi majeures 17:30, Primeau Det, Acton Phi 18:32.

Troisième période

7. Philadelphie, Duchesne 17 (Howe, Brind'Amour) 15:48 (an)

Pénalités

- Huffman Phi 3:58, Burr Det 6:32, Detroit bench (purgée par Kerr) 9:27, Probert Det double mineure, inconduite 12:57, Burr Det 15:36, Detroit banc (purgée par Kerr) 15:48, Ysebaert Det, Bôivin Phi 19:16.

Tirs au but

- Detroit 8 11 10-29
- Philadelphie 10 5 8-23

Gardiens

- Detroit: Cheveldae (P,34-23-8); Philadelphie: Hextall (8-5), Roussel (G,5-7-2) (17:48 lère, 21-21).

Avantages numériques

- Detroit: 1-5; Philadelphie: 3-10.

Arbitre

- Ron Hoggarth. Juges de lignes — Gord Broseker, Ray Scapiello.

Assistance

- 17,048.

NY Rangers 6 New Jersey 3

Première période

1. NY Rangers, Leetch 20 (Amonte, Graves) 12:25
2. New Jersey, Vilgrain 18 (Todd, Richer) 13:48
3. NY Rangers, Messier 32 (Ciger, Leetch) 18:20 (an)

Pénalités

- Todd NJ 6:38, Boschman NJ, Graves NYR 12:25, Stevens NJ 17:02.

Deuxième période

4. NY Rangers, Patrick 10 (Brotten, Nemchinov) 2:02
5. NY Rangers, Messier 33 (Brotten, Hardy) 2:51
6. NY Rangers, Messier 34 (Gartner, Leetch) 4:25 (an)
7. New Jersey, Stevens 16 (Vilgrain, McKay) 6:27
8. New Jersey, Lemieux 39 (Ciger, Weinrich) 8:35 (an)

Pénalités

- Graves NYR 0:57, Driver NJ 1:52, Boschman NJ 4:04, Kocur NYR 8:20, Fetisov NJ double mineure 10:46, Lemieux NJ, Hardy NYR 16:41, Beukeboom NYR 17:24, Stevens NJ, Wells NYR 17:39.

Troisième période

9. NY Rangers, Messier 35 (Amonte, Patrick) 3:03

Winnipeg 5 Vancouver 1

Première période

1. Winnipeg, Steen 10 (Housley, Olczyk) 3:51 (an)
2. Winnipeg, Broten 1 (Ulanov, Steen) 7:26
3. Winnipeg, Olczyk 28 (Ulanov, Steen) 17:08

Pénalités

- Odjick Vcr 3:04, Odjick Vcr mineure, majeure, Hartman Wpg majeure 8:07, Borsato Wpg 12:16, Numminen Wpg 13:36.

Deuxième période

4. Vancouver, Odjick 4 (Murzyn) 5:09
5. Winnipeg, Davydov 1 (Ulanov) 10:15
6. Winnipeg, Steen 11 (Murray, Housley) 13:04 (an)

Pénalités

- Steen Wpg 10:25, Ronning Vcr 12:04, Diduck Vcr 12:56, Adams Vcr, Babych Vcr, Lalor Wpg, Sykes Wpg 16:09.

Troisième période

- Aucun but.
- Pénalités — Murray Wpg 0:31, Lalor Wpg 1:30, Diduck Vcr inconduite, Courtall inconduite, majeure, Ronning Vcr, Carlyle Wpg mineure, Murray Wpg majeure 3:19, Odjick Vcr 5:57, Momesso Vcr inconduite 10:52, Murzyn Vcr, Hartman Wpg 15:03, Broten Wpg 17:56.

Tirs au but

- Vancouver 4 7 10-21
- Winnipeg 14 12 4-30

Gardiens

- Vancouver: Gamble (P,4-7-2); Winnipeg: Tabaracci (G,4-7-2).

Avantages numériques

- Vancouver: 0-8; Winnipeg: 2-4.

Arbitre

- Denis Morel. Juges de lignes — Dan McCourt, Randy Mitton.

Assistance

- 14,957.

Washington 6 Edmonton 2

Première période

1. Edmonton, Murphy 30 (Dampousse, Manson) 15:39

Pénalités

- Manson Edm 7:54, Manson Edm double mineure, Hunter Wash double mineure 18:36, Sabourin Wash 19:02.

Deuxième période

2. Washington, Ciccarelli 33 (Iafate, Ridley) 6:06 (an)
3. Washington, Iafate 17 (Bondra, Pivonka) 7:46
4. Washington, Ciccarelli 34, 13:14
5. Washington, Khrstich 33 (Johansson, Hatcher) 18:30 (an)

Pénalités

- Richardson Edm, MacDermid Wash 5:11, Kypros Wash 8:15, Tugnutt Edm (purgée par Beranek) 16:53.

Troisième période

6. Washington, Hatcher 17 (May, Kypros) 12:06
7. Washington, Bondra 27 (Ridley) 15:16 (an)
8. Edmonton, Nicholls 17 (Maciver) 17:32

Pénalités

- Iafate Wash 2:44, Buchberger Edm 9:19, Manson Edm 15:08, Druce Wash 19:12.

Tirs au but

- Edmonton 7 4 9-20
- Washington 12 17 11-40.

Avantages numériques

- Edmonton 0-4; Washington 3-5.

Gardiens

- Edmonton: Tugnutt (P,17-44-11); Washington: Hrivnak (G,5-3-0).

Arbitre

- Paul Stewart. Juges de lignes — Pat Dapuzzo, Dan Schachte.

Assistance

- 16,323.

JUNIOR MAJEUR

Trois-Rivières 6 Chicoutimi 3

Première période

1. Chicoutimi, Patrice Martineau (41) (D. Paradis, S. Parent) 0:56
2. Trois-Rivières, Yves Sarault (43) (J. Downey, P. Nadeau) 8:21
3. Trois-Rivières, Carl Fleury (15) (J. Crowley, C. Poirier) 10:25
4. Chicoutimi, Daniel Paradis (42) 16:41
5. Trois-Rivières, Steve Searles (17) (C. Poirier) 18:50 dn

Pénalités

- Lacombe Chi 1:38, Kerr Chi 4:08 majeure, Viens TR 4:08 majeure, Kerr Chi 8:00, Sarault TR 13:14, Trépanier TR 15:04, Clément Chi 16:09, Boudreau TR 16:32 majeure, Downey TR 16:32, Downey TR 16:32 majeure, Downey TR 16:32 extrême inconduite de match, Lacombe Chi 16:32 majeure, Meloche Chi 16:32 majeure, Meloche Chi 16:32 extrême inconduite de match, Paquette TR 17:41, Boudreau TR 19:55, Boudreau TR 19:55.

Deuxième période

6. Trois-Rivières, Pascal Rhéaume (17) (C. Paquette, P. Trépanier) 7:23
7. Chicoutimi, Dave Belliveau (13) (A. Kerr, S. Gosselin) 18:12

Pénalités

- Lacombe Chi 8:31 majeure, Lacombe Chi 8:31 inconduite, Viens TR 8:31 majeure, Trépanier TR 11:25.

Troisième période

8. Trois-Rivières, Pascal Trépanier (4) (C. Fleury) 5:15
9. Trois-Rivières, Carl Fleury (16) (S. Julien, J. Crowley) 11:43 an

Pénalités

- Larochelle Chi 2:34, Gosselin Chi 10:30, Boudreau TR 13:07, Boudreau TR 13:07 majeure, Lampron Chi 13:07, Lampron Chi 13:07 majeure, Lacombe Chi 13:26 majeure, Lacombe Chi 13:26 extrême inconduite de match, Viens TR 13:26 majeure, Viens TR 13:26 extrême inconduite de match, Poirier TR 13:52.

Gardiens

- Trois-Rivières, Jean-François Labbé; Chicoutimi, Sylvain Rodrigue.

Tirs au but

- Trois-Rivières 6 9 18-43
- Chicoutimi 8 9 9-26

Arbitre

- Luc Miville.

Assistance

- 1672.

Formule un

Double Williams-Renault

MEXICO (Reuter) — Les Williams-Renault, pilotées par le Britannique Nigel Mansell et l'Italien Riccardo Patrese, ont réalisé un superbe doublé hier au Grand Prix de Formule un du Mexique, le deuxième en deux épreuves après celui d'Afrique du Sud il y a trois semaines.

Mansell, qui a remporté à Mexico le 23e Grand Prix de sa carrière après s'être imposé le 1er mars à Kyalami, fait un début de saison en fanfare: en tête du championnat du monde des conducteurs avec 20 points, il devance de huit points son coéquipier et suivant immédiat Riccardo Patrese.

Les deux hommes étaient partis en première ligne et ont mené la course de bout en bout. L'Allemand Michael Schumacher a terminé troisième, au volant de sa Benetton.

L'Autrichien Gerhard Berger a terminé quatrième, sur McLaren, devant l'Italien Andrea de Cesaris, sur Tyrrell, et le Finlandais Mika Hakkinen, sur Lotus.

«Maintenant j'aspire à une troisième victoire d'affilée, a confié Mansell. Le moteur a

fonctionné exceptionnellement bien tout comme les freins. Le travail de l'équipe a été fantastique et nous avons réussi une superbe course.»

De son côté, Patrese semblait satisfait: «En début de course, je suivais Nigel d'assez près, mais ensuite j'ai craint pour mon pneu avant gauche et je n'ai pas voulu prendre de risques. J'ai préféré assurer ma deuxième place parce que je savais que Schumacher ne me rejoindrait pas.»

=Déception chez Ferrari+

Si la journée a été un triomphe total pour les Williams-Renault, elle a en revanche été très décevante pour les écuries McLaren et Ferrari.

Le champion du monde en titre, le Brésilien Ayrton Senna, a dû abandonner après 12 tours, à cause d'ennuis mécaniques sur sa McLaren.

«J'ai éprouvé des problèmes de transmission, a expliqué Senna. La course se déroulait pourtant assez bien. J'étais troisième à un certain moment et j'attendais seulement de voir comment la voiture allait se comporter, mais elle a flanché.»

Les jeunes parlent avec des circuits

VERO BEACH (PC) — Les jeunes prospects des Expos sont en train de créer un joyeux problème pour Tom Runnells et c'est à coups de circuits qu'ils ont compliqué la tâche du gérant hier quand les Expos ont disposé des Dodgers de Los Angeles 8-5 à Vero Beach.

Arci Cianfrocco a claqué un simple et un circuit de trois points, Moises Alou y est allé d'un circuit en solo, son troisième du camp. Phil Bradley a bouclé un circuit à l'intérieur du terrain et pour ne pas être en reste, le capitaine Tim Wallach a lui aussi claqué la longue balle, un circuit de deux points dès la manche initiale, contre Bob Ojeda.

Cianfrocco a obtenu son circuit face au perdant Tim Crews. Ce dernier ne s'était pas remis de ses émotions que le frappeur suivant, Alou, y allait d'une longue claque au champ centre.

«Nos jeunes joueurs nous rendent la tâche difficile. Mais c'est bien d'avoir des décisions aussi compliquées à prendre, a commenté Runnells. Tous les jeunes joueurs que nous avons au camp ont bien fait. Ils bataillent tous pour un poste et

personne ne cède rien à personne.»

Cianfrocco, utilisé au troisième coussin hier, impressionne vraiment. Il s'élance avec force à chacune de ses présences.

«A chaque fois que je pense qu'on ne peut vraiment pas garder ce jeune homme, il fait quelque chose d'exceptionnel pour nous impressionner, a dit Runnells. J'ai même pensé le faire jouer au deuxième coussin en fin de match parce que Tom Foley se plaignait d'une douleur à l'épaule. Nous savons que Cianfrocco peut jouer au premier et troisième coussins et au champ extérieur. Je pense qu'il peut jouer à toutes les positions.»

Pas de pression

Quant au grand jeune homme de six pieds, cinq pouces, il sourit beaucoup depuis quelque temps. Il ne ressent aucune pression, parce qu'il ne s'était pas présenté au camp avec l'idée bien arrêtée de mériter un poste avec la formation majeure.

«Je me suis présenté ici avec l'idée de mériter un poste à Indianapolis. Je suis venu pour prendre de l'expérience.»

Runnells lui a parlé de jouer au deuxième sac. Cianfrocco n'était pas vraiment surpris.

«J'ai été repêché à titre de joueur d'arrêt-court et quand je suis arrivé à Jamestown, les Expos ont mis sous contrat un certain Delino DeShields, qui était lui aussi un joueur d'arrêt-court. J'ai alors été transféré au deuxième. Je sais que je suis capable de m'y débrouiller.»

Alou pas surpris

Alou, Bradley, Darren Reed, Matt Stairs bataillent tous pour les postes de quatrième et cinquième voltigeurs et ils ont tous bien fait.

Alou en était hier à son troisième circuit. Il a déjà produit sept points.

Il n'a pas joué du tout au baseball l'an dernier après avoir subi une opération à l'épaule. Certains peuvent être surpris de ses performances. Il mentionne pourtant qu'il s'attendait à bien faire.

«Je n'ai pas joué l'an dernier, mais j'ai pris part au baseball d'hiver cette année et je ne suis pas vraiment surpris de ce qui m'arrive, a-t-il mentionné. J'avais connu un lent début au baseball d'hiver, mais quand j'ai retrouvé mon synchronisme, tout a fonctionné. J'ai terminé avec une moyenne supérieure à .300.

«La seule chose que je surprend, c'est que j'ai déjà trois circuits au camp d'entraînement. Je n'en avais pas un seul en 105 présences au baseball d'hiver.»



RUMEURS - Malgré toutes les rumeurs qui persistent au sujet d'un échange possible impliquant le capitaine des Expos, Wallach continue de s'élancer mieux qu'il ne l'a fait depuis des années.

Alou a un autre atout dans son jeu. Il est plus rapide que les trois autres jeunes voltigeurs. Il peut voler des buts.

«Moises est un joueur agressif, a dit Runnells. Il est certes assez rapide pour voler des buts. Je n'hésiterais pas à lui commander le vol dans une situation importante.»

Pour ce qui est de ses chances de mériter un poste, Alou ne veut pas en parler encore.

«Tous les gars font bien. C'est une belle bagarre. Je veux faire mon travail et ce sera aux Expos de prendre la décision. Je ne dis pas que ça ne m'intéresse pas, mais je ne veux pas m'en faire avec cela.»

Sport en bref

Tomba conclut par une victoire

CRANS-MONTANA, Suisse (Reuter) — Déjà assuré de remporter la Coupe du monde dans cette discipline, l'Italien Alberto Tomba s'est imposé hier dans le slalom de Crans-Montana, dernière épreuve de la saison.

Il remporte également cette année la Coupe du monde de slalom géant.

Sa victoire de dimanche, la 28e en Coupe du monde, le place en quatrième position au palmarès des meilleurs skieurs de tous les temps.

Tout comme en 1987-1988, Tomba a remporté cet hiver six slaloms et trois slaloms géants.

Il a remporté sa dernière victoire avec 64 centièmes de seconde d'avance sur le Suisse Paul Accola, qui arrive en tête du classement général de la Coupe du monde de ski alpin toutes catégories confondues.

Victoire de Michael Chang

KEY BISCAYNE, Floride (AP) — Michael Chang a brisé le service d'Alberto Mancini lors du dernier jeu de chaque set pour une victoire de 7-5, 7-5, hier, en finale du championnat de tennis de Key Biscayne.

Chang a prolongé sa série de victoires consécutives à 12 et il devient le premier joueur à remporter trois tournois cette année. L'Américain a gagné les omniums de San Francisco et Indian Wells, Calif., plus tôt cette saison.

Le style de jeu pratiqué

par les deux hommes ressemblait fort à ce que l'on peut voir au troisième tour des Internationaux de France. Les adversaires ont survécu à l'hécatombe des têtes de séries en demeurant sur les lignes de fond, et c'est de là que s'est joué le match d'hier.

Les longs échanges ont retenu l'attention de la foule, sauf quand l'acteur Kevin Costner se déplaçait dans les premières rangées.

Mancini n'a pas aidé sa cause dans les moments importants.

L'Argentin a envoyé deux balles dans le filet et raté une volée facile pour perdre à zéro le jeu décisif du premier set.

Grief sans précédent

BRADENTON, Floride (AP) — Bill Landrum a déclaré, hier, que l'Association des joueurs du baseball majeur estime que son grief potentiel face aux Pirates de Pittsburgh pourrait créer un précédent et empêcher les propriétaires d'équipes de se départir de joueurs pour des considérations financières.

«Si je gagne mon point — aucun joueur n'a jamais eu gain de cause — cette pratique cessera tout de suite, a dit Landrum. Si je perds, cela va aller en empirant.»

Après avoir tenté, sans succès, d'échanger Landrum et son contrat de 1.7 million\$ par saison durant plusieurs semaines, les Pirates l'ont laissé aller jeudi dernier, même s'il a dominé l'équipe au chapitre des sauvetages lors des trois dernières années.

Malgré les rumeurs d'échange

Wallach s'élance comme jamais

VERO BEACH (PC) - Tim Wallach a expédié le premier tir que lui a servi Bob Ojeda hier loin par-dessus la clôture du champ gauche au stade Holman de Vero Beach.

Malgré toutes les rumeurs qui persistent au sujet d'un échange possible impliquant le capitaine des Expos, Wallach continue de s'élancer mieux qu'il ne l'a fait depuis des années.

Son circuit de deux points était son premier de l'entraînement. Mais il a déjà obtenu cinq doubles et a produit huit points. Ses 13 coups sûrs en 31 présences lui procurent une moyenne de .402.

C'est le meilleur camp d'Eli depuis très longtemps.

«En fait, c'est mon meilleur camp depuis ma toute première saison, a-t-il confié. J'avais mérité un poste avec l'équipe justement en claquant la balle de la sorte. J'avais obtenu cinq ou six circuits et j'avais produit beaucoup de points.»

L'an dernier, Wallach n'a pas connu sa meilleure saison. L'année précédente avec une moyenne au bâton de .296, 21 circuits et 98 points produits, il avait été le joueur par excellence des Expos. L'an dernier, sa moyenne a sombré à .225, il n'a obtenu que 13 circuits et a produit 73 points. Mais il faut bien voir que 15 de ces points

ont été produits en septembre. Wallach savait fort bien que les Expos allaient lui demander de jouer au premier coussin. Il voulait impressionner tout le monde et il a travaillé fort pour s'en sortir.

La saison dernière, il se «cherchait» à la plaque. Il croit avoir finalement mis la main sur le bobo.

«Si je m'élance aussi bien depuis le début du camp, c'est que mon épaule gauche est dans une position plus ouverte, a-t-il expliqué. L'an dernier, cette épaule était tournée vers

le premier coussin et je n'étais pas capable d'atteindre les balles qui touchaient le coin extérieur. Je sais maintenant ce qu'étaient mes problèmes physique l'an dernier et je n'ai plus ces difficultés à la plaque.»

Eli n'a pas visionné de films ou demandé des conseils pour s'en sortir. Il a travaillé très fort.

«Si je m'élance aussi bien maintenant, c'est que j'ai travaillé fort et que j'ai tenté plusieurs expériences. Tout a fonctionné finalement.»

Au losange

Le gérant Tom Runnells a laissé entendre qu'il pourrait retrancher d'autres joueurs dès aujourd'hui.

Il a été impressionné par certains jeunes joueurs et il mentionnait avant le match d'hier que nous reverrons à Montréal en cours de saison la majorité des joueurs qui sont encore au camp.

Il a bien aimé le travail des deux jeunes coigneurs qui étaient dans la classe AA l'an dernier, Arci Cianfrocco et Matt Stairs.

«Stairs a fait avancer les coureurs, il les a poussés au marbre du troisième but. Il sait jouer au baseball, a dit Runnells. Quant à Cianfrocco, il a tout un coup de bâton.»

Gary Carter et Tom Lasorda, gérant des Dodgers, ne se parlent plus.

Carter avait déclaré après avoir été remercié de ses services par les Dodgers que Lasorda avait ses joueurs préférés au sein de l'équipe et qu'il utilisait beaucoup plus souvent ses préférés.

Les deux hommes ne se sont pas adressés la parole depuis.

Les Expos affronteront les Mets de New York à Port St. Lucie cet après-midi. Le gaucher Chris Nabholz sera le partant des Expos. Il sera suivi au monticule de Bill Sampen, Mel Rojas et John Wetteland. Les Mets riposteront avec David Cone et Julio Valera.

Championnat régional de badminton

Victoires de Michel Corneau et Annick Fortin

Par Martin Tremblay
JONQUIÈRE (MT) — Le dernier championnat régional de badminton était présenté à

Jonquière, en fin de semaine. Dans la classe «A», le simple masculin a été remporté par Michel Corneau de Jon-

quière qui a défait Pierre Thi-beault de Jonquière également 15-5 et 17-15. Dans le double masculin, le duo Benoit Lavoie de Saint-Bruno et Michel Corneau de Jonquière a pris la mesure de Jean-Marc Girard de Jonquière et Alain Boisvert de Chicoutimi en trois manches de 6-15, 15-13 et 15-9.

En double mixte, Alain Boisvert de Chicoutimi et Nancy Demers de Jonquière se sont imposés devant Jean-Marc Girard de Jonquière et Hélène Boucher de Chicoutimi, 15-7 et 15-8.

Dans la classe «B», la grande vedette fut incontestablement Annick Fortin d'Alma avec trois victoires, à savoir dans le simple féminin, le double féminin et le double mixte.

En simple féminin, Annick Fortin a eu le meilleur sur Martine Gagné de Ville La Baie, 15-5, 7-15 et 17-16.

En double féminin, Annick Fortin a uni ses efforts à ceux de Julie Bouchard d'Alma, elle aussi, pour vaincre Martine Gagné et Mélanie Duchesne de Ville La Baie en deux sets de 15-7 et 15-5.

Pour compléter sa triple couronne, Annick Fortin a formé un duo avec Martin Gauthier de Jonquière et ces derniers ont battu celui de Pascal Tremblay et Marie-Claude Lavoie de Chicoutimi par des pointages de 15-5, 12-

15 et 15-9.

Dans cette classe, retenons la victoire de Richard Loubier dans le simple masculin. Dans le double masculin, le titre est allé à Jean Loubier de Chicoutimi et Stéphane Labbé de Jonquière.

Dans la classe «C», les divers titres sont allés à Richard

Myrand de Chicoutimi, simple masculin, Nadine De Champlain d'Alma, simple féminin, Richard McFadden et Carl Gervais de Chicoutimi, double masculin, Julie Bouchard et Nadine De Champlain d'Alma, double féminin et Nicolas Kokkinis et Julie Bergeron d'Alma en double mixte.



GAGNANT — Michel Corneau de Jonquière a remporté le titre en simple masculin de la classe «A» lors du championnat régional de badminton disputé en fin de semaine à Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

Rapido

Session printemps du club Sagym

Le club Sagym de Chicoutimi annonce une session printannière de formation. Cette session aura lieu aux mois d'avril, mai et juin.

Le début officiel a été fixé au 4 avril. Les jeunes qui veulent s'inscrire peuvent le faire tous les jours de la semaine, du lundi au samedi, sauf le dimanche. Sur semaine, on peut s'inscrire à la Palestre Johnny Gagnon de 19h00 à 20h00. Le samedi, on peut le faire à partir de 10h30.

Tournoi de soccer à l'UQAC

Le Pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi présentait, en fin de semaine, un tournoi sénior provincial de soccer. Pour ce tournoi, c'était une cinquième édition de suite. Contrairement aux années passées,

aucune équipe de l'extérieur ne s'était inscrite à cette compétition.

Cette absence n'a cependant rien enlevé à la qualité des matches présentés. Dix-huit équipes masculines et trois féminines ont participé à cette compétition. Dans la catégorie féminine, les Blizzards du Cégep de Chicoutimi ont dû lutter jusqu'à la fin pour avoir le meilleur sur le Cégep d'Alma, le tout au pointage de 2-1.

Cette finale féminine s'est décidée aux tirs de pénalité, après que cinq minutes de prolongation n'eurent pas suffi à départager les opposants. Dans la catégorie masculine, le Mazda de Jonquière a remporté le titre aux dépens du restaurant Saint-Jacques de Jonquière par le compte de 1-0. Encore là, ce fut très serré et il aura fallu des tirs de pénalité pour décider du grand vainqueur.



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...

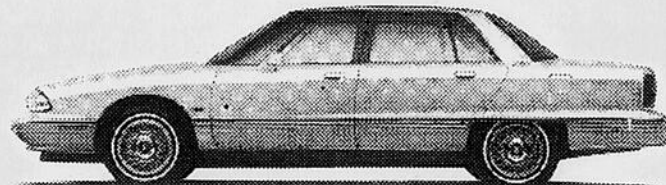
78210823

Sinon... Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des
marques déposées de Le Groupe Vidéotron Itée.

La réponse à vos budgets ET besoins

LE PLUS GRAND CHOIX DE VOITURES NEUVES AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

1992 Oldsmobile Regency 98

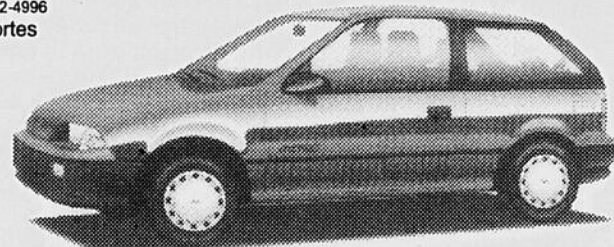


Ballon gonflable côté conducteur - Air climatisé - Compartiment de rangement - Moteur 6 cyl. - 3,8 litres. - Transmission automatique Overdrive - Régulateur de vitesse - Roues al. 15x16 - Pneus P205/75R-15" - Radio AM/FM Stéréo Cassettes - Antenne autotéléscopante.

Spécial: 26,995\$ Transport en sus Rabais GM inclus

1992 Chevrolet GEO METRO

Inv. #2-4996
2 portes



5 vitesses manuelle - suspension indépendante aux 4 roues - phares halogènes - moteur 1,0 litre - 3 cyl.

Spécial: 6,995\$ Transport en sus Rabais GM inclus

André Simard

CHEVROLET ALMA OLDSMOBILE

925, Avenue du Pont Nord, Alma
668-6165 LIGNE SANS FRAIS: 1-800-463-9887

le club VOYAGES (de groupe)
NORDIQUES
Express
AU COLISÉE DE QUÉBEC

PRIX SPÉCIAL POUR CLUBS SOCIAUX ET GROUPES

SUR SEMAINE 35\$/pers
FIN DE SEMAINE 42\$/pers

LE COÛT COMPREND:
Billet mezzanine sud-ouest,
transport par autobus, rafraîchissements.

AUTOBUS DISPONIBLE À TOUTES LES PARTIES

PARTIES À VENIR

21 MARS
MINNESOTA



24 MARS
N Y ISLANDERS



26 MARS
CHICAGO



INFORMATION / RÉSERVATION: SERGE GAUDREULT
TÉLS: 693-1025 - 543-7846
CEL.: 690-6413 - FAX: 693-0957

ATTENTION:

BILLETS DISPONIBLES (26\$ du billet) (sans transport) Mezzanine sud-ouest

Défaite de 6-4 face à Lévis

Les Couguars se rendent à la limite

Par Martin Tremblay
CHICOUTIMI (MT) — Les Couguars du Collège de Chicoutimi devront retourner à Lévis pour y disputer la cinquième partie de leur série

/// Hockey ///

Ligue junior

Le National de La Baie a atteint la finale de la ligue junior de hockey grâce à une victoire de 10-4 remportée, hier soir, au Palais municipal de La Baie aux dépens des Castors de Dolbeau. Dans cette victoire des Baieriverains, Johnny Tremblay et Patrice Grégoire ont volé la vedette avec un doublé chacun. Les autres filets furent l'oeuvre de Pascal Bouchard, Guy Provencher, Jean-Daniel Bédard, Jean-François Girard, Richard Boivin et Martin Bélanger.

Pour les Castors, les buts appartiennent à Patrice Martin (2) et Steeve Boulianne (20). La finale débutera mardi soir au Palais municipal à compter de 19h30.

Ligue bantam

Dans la ligue bantam, les Marquis de Jonquière ont fait un pas de plus vers le championnat des séries en prenant la mesure du «74» de la même municipalité au pointage de 3-2. Cette victoire donne donc aux Marquis une avance de 2-0 dans cette finale de 4 de 7. Hier, c'est Simon Harvey qui a mené la charge pour les Marquis avec un doublé. L'autre but fut enregistré par Yannick Maltais. Pour le «74», les compteurs furent Steeve Coulombe et Eric Gilbert.

Ligue pee-wee

Dans la ligue pee-wee, les Saguenéens sont en train de causer une surprise de taille avec une avance de 2-0 dans cette finale 3 de 5 qui les oppose aux champions de la saison régulière, les Dynamos du secteur Nord. Dans cette deuxième victoire de suite en deux jours, celle-là en prolongation, Sacha Fillion a volé la vedette avec un doublé. Les autres buts furent l'oeuvre de Dave Côté, le but vainqueur en prolongation, Jean-Fabrice Bolduc et Christian de Maisonneuve. Pour les Dynamos, Jean-Pierre Côté et Stéphane Piché ont enfilé deux buts chacun.

Ligue atome

Les finalistes de la ligue atome sont maintenant connus et cette finale opposera l'Atome «86» de Jonquière aux Dynamos de Chicoutimi. Les Jonquiérois ont acquis ce droit, hier soir, grâce à une victoire de 2-1 en prolongation contre les Saguenéens de Chicoutimi. C'est un but de Patrick Barribeau à 1.28 de la période de prolongation qui a donné cette victoire aux Jonquiérois. L'autre but du «86» fut enregistré par Hugo Dessureault. Pour les Saguenéens, Philippe Lavoie a donné la réplique.

finale 3 de 5 les opposant aux Faucons du Cégep de l'endroit.

Hier soir, à l'aréna du parc de la Colline, les hommes de Gilbert Paiement avaient une occasion en or de mettre un terme à la série, mais ils ont laissé filer cette chance en s'inclinant au pointage de 6-4. Ils se retrouvent, maintenant, dans un cul-de-sac.

En l'absence de l'entraîneur en chef, Gilbert Paiement, qui avait quitté les lieux, c'est son adjoint, Laval Brassard, qui a donné ses commentaires sur la partie.

«Nous avons joué du mauvais hockey et notre gardien Steeve Ménard n'a pas été à la hauteur. Il a d'ailleurs tiré sa révérence à la fin de la deuxième laors que le compte était de 4-2 pour les Faucons. Il a été remplacé par Louis Pedneault qui a bien fait dans les circonstances.»

«Il est très clair que nous ne sommes pas très enchantés de retourner à Lévis, d'autant plus que la patinoire des Faucons est beaucoup plus grande que la nôtre, ce qui ne nous avantage pas.»

«Lors de cette partie, nous avons eu nos chances de compter, mais nous ne l'avons pas fait. Nous avons même été incapables de compter lors d'un surnombre de 5-3. Ça donne un exemple de notre jeu.»

«De plus, les entraîneurs de l'équipe adverse sont venus nous narguer au centre de la patinoire après la rencontre, chose que nous n'avons guère appréciée, et nous espérons que nos joueurs répondront à cette attitude que je trouve déplorable.»

Soulignons que les compteurs des Couguars, hier soir, furent Gino Vallée, Michel Boudreault, Maxime Jean et Patrick Tremblay.

La prochaine rencontre de cette série aura lieu à Lévis vendredi prochain, le 27 mars, à compter de 20h00.

Il n'y donc plus de marge de manoeuvre pour les Couguars qui se doivent de gagner cette série qu'ils menaient 2-0 à un certain moment.

Les Faucons se sont réveillés et surveillent leur proie.

Fiez-vous à

Chrysler

FIÉZ-VOUS À CHRYSLER : LE MEILLEUR CHOIX POUR FAIRE DES ÉCONOMIES.

**Colt 100
et Colt 200**

3,9%* ou **1250\$**
Taux de crédit du fabricant pour 48 mois de remise*

**Dodge Caravan et
Plymouth Voyager**

7,9%* ou **1000\$**
Taux de crédit du fabricant pour 48 mois de remise*

**Dodge Ram
Cummins
Turbo Diesel**

5,9%* ou **1500\$**
Taux de crédit du fabricant pour 48 mois de remise* avec, en plus, jusqu'à 1250 \$ de rabais sur les groupes d'options**

**Dakota, Dynasty,
Shadow, Sundance,
Spirit et Acclaim**

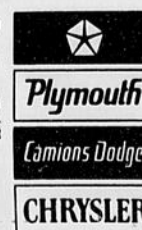
5,9%* ou **1000\$**
Taux de crédit du fabricant pour 48 mois de remise* avec, en plus, jusqu'à 1185 \$ de rabais sur les groupes d'options**

Le coussin gonflable est aussi offert sans supplément sur la Dodge Shadow et la Plymouth Sundance.



L'AVANTAGE CHRYSLER

Voyez votre concessionnaire Chrysler pour économiser sur d'autres produits Chrysler.



*L'offre de taux de crédit du fabricant et l'offre de remise en argent sont mutuellement exclusives. Ces offres ne s'adressent qu'aux particuliers achetant au détail. Elles annulent et remplacent toutes les offres précédentes et ne peuvent être combinées à aucune autre. Les demandes de crédit pour un terme maximal de 48 mois sont conditionnelles à l'approbation de Chrysler Crédit Canada Inc. Exemple : dans le cas d'un prêt de 10 000 \$ pour un terme de 48 mois à l'achat d'un véhicule admissible à un taux de crédit de 3,9 % par année, les versements mensuels seraient de 225,34 \$, le coût total de l'emprunt s'éleverait à 816,32 \$, et le montant à rembourser, de 10 816,32 \$. Si vous choisissez un taux de crédit réduit plutôt que la remise de 1 250 \$, la loi exige que le montant de la remise soit inclus dans le coût de l'emprunt afin de déterminer le taux d'intérêt réel. Dans l'exemple ci-dessus, le coût de l'emprunt, incluant le montant de la remise dont vous ne vous êtes pas prévalu, s'éleverait à 2 056,32 \$, et le taux d'intérêt réel serait de 10,81 %. Dans les autres cas (7,9 % par année/48 mois ou remise de 1 000 \$, 5,9 % par année/48 mois ou remise de 1 500 \$, 5,9 % par année/48 mois ou remise de 1 000 \$), les coûts de l'emprunt s'éleveraient à 1 695,68 \$, à 1 250,72 \$, et à 1 250,72 \$, les versements mensuels seraient de 243,68 \$, de 234,39 \$, et de 234,39 \$, et les montants à rembourser, de 11 695,68 \$, de 11 250,72 \$, et de 11 250,72 \$. Les coûts de l'emprunt incluant les montants de la remise dont vous ne vous êtes pas prévalu s'éleveraient à 2 695,68 \$, à 2 750,72 \$, et à 2 250,72 \$ et les taux d'intérêt réel seraient de 13,49 %, de 14,49 %, et de 11,41 %. Les acheteurs sont responsables du transport, de l'immatriculation, des taxes et autres frais pouvant s'appliquer. L'offre est en vigueur du 11 février 1992 jusqu'à ce que Chrysler Canada limitée décide d'y mettre fin. Dans le cas des véhicules loués à long terme par des particuliers, seule la remise s'applique. L'offre ne concerne que les véhicules en stock chez le concessionnaire. Consultez-le pour en savoir davantage. **Cette offre s'applique à certains modèles sélectionnés. La valeur des accessoires en option offerts en prime a été établie en fonction du prix suggéré par le fabricant pour chaque option achetée séparément suivant le modèle choisi. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. †Certaines restrictions s'appliquent. Un autre choix de garanties est offert pour les modèles importés. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

Coupe Sealtest au Valinouët

Martin Laperrière enlève le géant

FALARDEAU (SE) - Martin Laperrière a connu une belle fin de semaine sur la neige naturelle du Valinouët. Deuxième en slalom spécial, samedi, ce membre de l'équipe du Québec a enlevé le slalom géant de la finale de la coupe Sealtest, hier.

Laperrière l'a fait en s'imposant dans les deux manches de l'épreuve. Il n'a pas montré une grande surprise face aux résultats.

«Compte tenu de mon expérience, je m'attendais à de bonnes performances, a résumé Laperrière. Je n'ai pas rencontré de gros problèmes. J'ai entendu dire que de la pluie est tombée au Valinouët la semaine dernière. La neige

était donc assez dure et les conditions n'étaient pas changeantes.



Serge Emond

«En ce qui concerne mes principaux adversaires, je savais qu'Alain (Britt-Côté) est un bon skieur. Il est jeune et promis à un bel avenir. Mark (Elvidge) avait aussi de bonnes chances».

Effectivement, Britt-Côté et

Elvidge, tous deux de l'Outaouais, ont suivi Laperrière sur le podium du slalom géant. Le vainqueur a terminé en 1m51s28, plus d'une seconde devant son plus proche poursuivant.

Laperrière participait à des épreuves de la coupe Sealtest pour la première fois cette saison.

Les responsables de la coupe Sealtest rendent aussi hommage aux meilleurs skieurs de niveau cadet. De ce côté, Britt-Côté a eu le meilleur sur Gabriel Thibeault et Sven Pouliot.

Trois skieurs du Saguenay—Lac-Saint-Jean ont tenté leur chance en slalom géant. C'est Daniel Dubé (48e), Hervé Si-

mard (49e) et Guillaume Bard (abandon en première manche).

Epreuve féminine

L'unique skieuse régionale inscrite au slalom géant n'a pas joué de chance. Sylvie Boulianne a chuté en première manche, ce qui l'a placée loin de tout le monde. Elle a cependant obtenu le huitième meilleur temps de la seconde manche. Le fossé était cependant important après la première course et elle a finalement terminé la journée en 19e place.

Gagnante du slalom spécial, samedi, Mélanie Turgeon n'a pas participé à la compétition

d'hier. Elle a plutôt pris le chemin des États-Unis, en prévision d'autres épreuves. En son absence, Claudine Pomerleau, des Laurentides, a mis la main sur la position la plus recherchée de la classe ouverte.

En présentant un chrono combiné de 1m58s11, elle a devancé par près d'une seconde sa coéquipière Stéphanie Bergeron. Catherine Lusier, de l'équipe du Québec, a suivi en troisième place, devant Marie-Joëlle Clément, des Laurentides, et Sophie Methot, de Québec.

Le classement cadet a mis en évidence Pomerleau, Bergeron et Clément.

Turgeon rafle le titre masculin

FALARDEAU (SE) - Pour mettre la main sur le titre masculin de tout le circuit de la coupe Sealtest, Sébastien Turgeon n'avait qu'à demeurer sur ses skis, en fin de semaine, au Valinouët. C'est ce qu'il a fait mais son histoire n'est pas aussi simple.

Le 13 février, Turgeon a subi une blessure importante au genou droit. Résultat: deux ligaments déchirés et une fin de saison douteuse. Il était pourtant au Valinouët.

«Ma saison devait être finie, a-t-il raconté, après avoir mis la main sur la coupe Sealtest. Heureusement, ma réhabilitation a été plus rapide. Quand je suis arrivé ici, ce n'était que ma deuxième journée de ski depuis le moment où je me suis blessé.

«Je n'avais qu'à terminer les courses pour gagner la coupe

Sealtest. Je n'ai pas été plus prudent. J'ai skié comme je le pouvais. En 40 jours, tu peux perdre beaucoup. Je suis content de ma fin de semaine. Je n'avais quand même rien à prouver».

Troisième samedi et septième hier, Turgeon a apprécié les conditions offertes par la neige du Valinouët. Au classement général, il a devancé principalement Mark Elvidge, de l'Outaouais, et Hugo Bélanger, des Laurentides. Pour tout le circuit, les trois meilleurs skieurs du niveau cadet ont été Gabriel Thibeault, Sven Pouliot et Eric Olivier.

En quittant le Valinouët après le slalom spécial de samedi, Mélanie Turgeon, de l'équipe du Québec, savait déjà qu'elle était la reine du circuit de la coupe Sealtest. Les résultats du slalom géant n'ont rien

changé. Autant au classement général qu'au tableau féminin cadet, elle s'est installée devant Stéphanie Bergeron et Claudine Pomerleau.

Quinzième au cumulatif, Sylvie Boulianne a pris le neuvième échelon au classement cadet de toute la saison.

Invitation à Caroline Gagné

Par ailleurs, Caroline Gagné, une jeune skieuse du Saguenay—Lac-Saint-Jean, a été invitée à participer à une compétition au Mont Sainte-Anne, du 4 au 7 avril. L'épreuve est inscrite à ce qui s'appelle la fête du printemps et elle permet également d'amasser des points FIS.

Gagné a vécu une expérience intéressante, en fin de semaine, en jouant le rôle d'ouvreur de piste.



SEBASTIEN TURGEON, après avoir subi une blessure importante au genou droit, récemment, a mis la main sur le titre masculin du circuit de la coupe Sealtest, en fin de semaine.

Boxe olympique à la Palestre

La carte se termine sur une mauvaise note

CHICOUTIMI (MT) — Le gala de boxe olympique présenté, hier, par le club de Chi-

coutimi, à la Palestre Johnny Gagnon, s'est terminé sur une mauvaise note quand l'arbi-

tre Yvon Fortin, a été obligé de disqualifier l'un des deux boxeurs de la grande finale pour geste obscène posé à son endroit, chose que l'on voit très rarement dans le monde de la boxe olympique.

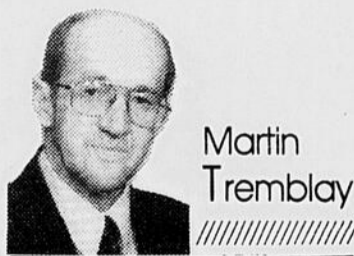
En effet, après les trois rondes de boxe entre les deux finalistes, Jean-François Audet de Jonquière et Carl Brassard de Chicoutimi, ce dernier a fait un geste obscène envers l'arbitre Fortin et ce dernier n'a pas tardé à le disqualifier.

Soulignons que Carl Brassard avait perdu deux points lors du combat pour avoir posé des gestes refusés par l'officiel.

Suite à cette disqualification, Carl Brassard, qui s'est qualifié pour le Championnat canadien à Sarnia, le 5 avril prochain, pourrait bien être suspendu si l'officiel soumet un rapport à la Fédération de boxe olympique.

Ce genre de suspension peut s'étendre sur une durée d'un an, pouvant même aller jusqu'à une suspension indéfinie.

Tout semble indiquer qu'on ne joue pas avec ce genre de choses dans la boxe olympique.



Martin Tremblay

Après cette fin tumultueuse, la situation a failli tourner au vinaigre quand un dirigeant du club de Chicoutimi a voulu faire un mauvais parti à l'officiel et peu s'en est fallu pour que la bagarre n'éclate entre certains spectateurs.

Jusqu'à ce moment là, tout s'était déroulé comme sur des roulettes et les 300 personnes présentes avaient assisté à de la très bonne boxe.

Après ces événements disgracieux, l'entraîneur du Club olympique de Jonquière, Stéphane Larouche,

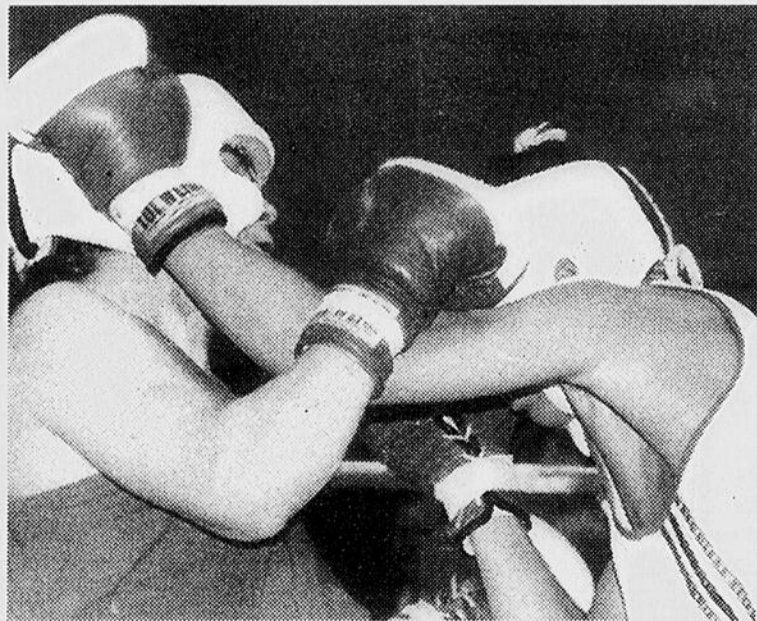
se déclarait très déçu et précisait que de telles choses ne devraient pas se produire, prenant le soin d'affirmer que le club de Chicoutimi aurait intérêt à se débarrasser de certains éléments négatifs.

Quant au président Jean-Marc Tremblay, il n'en revenait pas de l'attitude de certaines personnes. Selon lui, les gens devraient laisser les jeunes s'amuser dans un climat favorable et observer les règles d'étiquette de la boxe olympique.

Du côté de Chicoutimi, l'entraîneur Michel Gagné soulignait qu'il n'avait pas vu le geste de Carl Brassard, mais acceptait la décision de l'officiel si un tel geste avait été posé.

Selon lui, Carl Brassard pourrait bien payer très cher ce geste d'impolitesse.

Si on revenait à la boxe, soulignons que Jean-François Audet avait dominé Carl Brassard pendant les trois rondes du combat, même si les juges n'ont pu faire connaître leur verdict.



BOXE A LA PALESTRE — Lors de la finale de la carte de boxe olympique présentée, hier, à la Palestre Johnny-Gagnon de Chicoutimi, la finale entre Jean-François Audet de Jonquière et Carl Brassard de Chicoutimi a fourni beaucoup d'action, le tout se terminant par la disqualification du Chicoutimien.

(Photo Rocket Lavoie)

Championnats provinciaux de basket-ball

Le Bleu et Or se sauve avec l'argent

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI (PF). - «La vitesse aura eu le meilleur sur la grandeur», disait avec raison un spectateur, présent à la polyvalente Laure-Conan de Chicoutimi, hier après-midi.

Mais qu'à cela ne tienne, le Bleu et Or de Jonquière, dirigé par André Archer, a sauvé en quelque sorte les meubles, pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, en s'appropriant la médaille d'argent, chez les benjamines filles, suite aux XVIIIe championnats provinciaux de basket-ball qui ont pris fin hier, à Chicoutimi et Jonquière.

En grande finale, les jeunes Jonquiéroises, la seule des 29 équipes de la région à avoir atteint les éliminatoires, ont baissé pavillon, 61-55, devant les Pionnières de Beloeil, une équipe plus petite de taille, peut-être, mais beaucoup plus rapide et surtout très forte en défensive.

«C'est le début du match qui a fait foi de tout. La panique s'est un peu emparée des filles, etc'est normal si l'on considère qu'elles en sont à leur première année dans cette catégorie. Il a donc fallu appelé un temps d'arrêt alors que l'adversaire a pris rapidement l'avance 3-0.

«Petit à petit toutefois, le

calme est revenu, mais nous avons manqué un peu de temps. Nous avons néanmoins gagné la deuxième demie, 37-32, après avoir tiré de l'arrière 18-29 après la première demie», expliquait André Archer, en vantant la bonne performance de son équipe, tout au cours de la compétition.

«Tout avait bien fonctionné depuis le début, sauf que la pression devenait beaucoup plus grande, dans ce match final. C'est un paquet d'expérience que mon équipe vient d'acquérir, et avec une médaille d'argent en plus, les filles peuvent être très fières», de conclure Archer.

Pour sa part, l'entraîneur des Pionnières, Francis Tourigny, a laissé échapper un grand soupir de soulagement en fin de rencontre.

«Je n'étais pas fâché d'entendre le son qui marquait la fin du match. Quand je voyais Jonquière gruger petit à petit notre avance, en deuxième demie, j'avais définitivement hâte que ça finisse.

«Mais nous le voulions tellement ce championnat. Nos adversaires étaient peut-être plus grandes dans l'ensemble, mais nous pouvions compenser par la vitesse et surtout une bonne défensive».

Pour les Pionnières, il

s'agissait d'un deuxième championnat consécutif. «Mais aussi bien dire qu'il s'agit d'une nouvelle équipe, car la présente édition ne compte que trois filles de l'an dernier», d'expliquer encore Tourigny, en vantant toute l'organisation de Jonquière et Chicoutimi pour l'excellence de son accueil.

Autres catégories

En plus des Pionnières de Beloeil, deux autres formations féminines ont réédité leur exploit de l'an dernier en cueillant la médaille d'or de leur catégorie respective. Il s'agit de Victoriaville, vainqueur 45-32, devant le collège Sacré-Coeur de Sherbrooke (benjamin AAA), et de Ville Saint-Laurent, 32-30 face au collège Du Rocher de Saint-Lambert (juvénile AA).

Le Nobel de Laval a vaincu les Asteries de Victoriaville, 40-33 (juvénile AAA); Pierrefonds a eu raison du CSC de Sherbrooke, 57-53 (cadet AAA), et finalement, l'école Saint-Paul de Beloeil a triomphé de Varennes, 42-32 (cadet AA).

Chez les garçons, encore là la grande région métropolitaine a dominé, exception faite des cadets AA, où Rock Forest a mérité la médaille d'or en triomphant du collège Jean-Eudes de Montréal, 51-48.



EFFORT - Les jeunes Jonquiéroises, la seule des 29 équipes de la région à avoir atteint les éliminatoires, ont baissé pavillon, 61-55, devant les Pionnières de Beloeil.

Pour sa part, le Sun Youth de Montréal, à la recherche d'un cinquième titre consécutif, a frappé son waterloo en s'inclinant 41-58, devant Montréal-Concordia.

Les autres victoires masculines sont allées au collège Brébeuf de Montréal (cadet AAA), Laval (juvénile AA), Sun Youth (benjamin AAA) et col-

lège Laval (benjamin AA).

Notons que 124 équipes dont 66 masculines ont participé à ces championnats provinciaux de basket-ball, les troisièmes à se tenir dans la région. Un grand succès pour l'organisation conjointe de Chicoutimi et Jonquière, sous la gouverne respective de Josée Dolbec et Jocelyn Chiasson.

Revers de 6-3 contre les Draveurs

Les Saguenéens terminent mal la saison

CHICOUTIMI (SE) - Les Saguenéens de Chicoutimi n'utilisent pas la bonne façon

de conclure un calendrier régulier. Assurés de terminer au troisième rang de leur divi-

sion, ils ont connu une fin de semaine pénible.

Surpris 7-6 par Victoriaville, vendredi, ils ont encaissé un revers de 6-3 face aux Draveurs de Trois-Rivières, hier, sur la patinoire du centre Vézina. Les Saguenéens n'ont rien offert de très encourageant à leurs partisans. Même dans ses pires cauchemars, Joe Canale n'entrevoit probablement pas une fin de saison de ce genre.

Canale évite cependant de lancer la serviette lorsqu'il se tourne vers la première ronde des séries éliminatoires.

«Notre lacune cette année, c'est que nous allons au bout, à fond de train, quand ça compte vraiment, a mentionné Canale, hier. Quand ça ne compte pas, nous avons de la misère à sortir ce qui est nécessaire pour aller au bout. On va se sacrifier pour le bien de l'équipe uniquement quand ça compte. Ce n'est pas dans notre genre de jouer pour jouer.

«Je ne suis pas encore inquiet. Jusqu'à maintenant, quand ça comptait, ils étaient là. Pourquoi ça brassait cette

année? Parce que nous avons un manque de leadership dans l'équipe. Nous n'avons pas de joueurs qui possèdent la qualité de sortir le meilleur d'eux-mêmes constamment. C'est pour cette raison qu'il y a eu du brasse-camarade. Par contre, dans leurs limites, ils ont répondu quand ça comptait. Je leur donne le bénéfice du doute mais il est évident que je ne suis pas content».

Les Saguenéens ont affronté une machine qui roulait bien, hier. Si les Draveurs ne manquent pas de munitions en attaque, c'est en défensive qu'ils impressionnent le plus cette année. Face à ce qui ressemblait quelques fois à un barrage, les Chicoutimiens ont éprouvé beaucoup de difficultés à s'installer en territoire adverse. Le jeu de puissance a connu une soirée particulièrement longue.

Les Draveurs ont quitté la patinoire avec une priorité de 3-2, après 20 minutes, et ils n'ont jamais perdu leur avantage.

«Chaque joueur voulait entrer tout seul dans leur ter-

ritoire, a analysé Canale. Nous n'avons pas joué ensemble.

«Nous avons peut-être mal paru en défensive certaines fois mais il faut dire que nos joueurs qui faisaient de l'échec-avant n'ont pas aidé nos défenseurs. On donnait la chance à leurs attaquants d'entrer dans notre territoire avec beaucoup de vitesse. Après, on suivait une erreur par une autre erreur...»

Les Draveurs ont bombardé Sylvain Rodrigue de 43 lancers. Il a cédé devant Carl Fleury (2), Yves Sarault, Steve Searles, Pascal Rhéaume et Pascal Trépanier.

Pour les Saguenéens, Patrice Martineau, Daniel Paradis et Dave Belliveau ont eu raison de Jean-François Labbé.

«Le but de Steve Searles en désavantage numérique, en fin de première période, leur a coupé les jambes, a dit Guy Chouinard, le pilote des Draveurs. Nous travaillons dans le but de conserver la meilleure fiche défensive de la Ligue. C'est une bonne source de motivation».



ATTAQUE - Les Saguenéens ont éprouvé beaucoup de difficultés à s'installer en territoire adverse, hier, contre les Draveurs de Trois-Rivières. Michel Saint-Jacques (11) s'est frotté à une défensive solide.

Index-sport



Dionne rafraichissant — page 24



Tonelli inspire — page 24



Wallach frappe fort — page 27

COUPE DU MONT EDOUARD PARALLÈLE

2^{ème} édition - Les 28 et 29 mars 1992

Pour information et inscription,

1-800-363-3743

TOURNOI PROVINCIAL DE HOCKEY AMATEUR

Du 25 au 29 mars 1992

Palais Municipal - Ville de la Baie

TOURNOI DE HOCKEY DES POLICIERS PROVINCIAL DU QUÉBEC

Les 3-4-5 avril 1992

Palais des Sports de Jonquière - Aréna de Kénogami - Foyer des Loisirs d'Arvida

SKI DANSE MOLSON DRY

(En collaboration avec CJAB-FM)

Le 28 mars 1992

Mont Bélu - Ville de la Baie

SOIRÉE FIN DE SAISON

Ligue de Hockey Passe-Temps

Molson O'Keefe

Samedi le 28 mars 1992 à 18h30

Salle des Elans de Jonquière



À VOUS DE CHOISIR:

LES OFFRES
DE LA
CONCURRENCE



OU NOTRE TRIPLE CHOIX

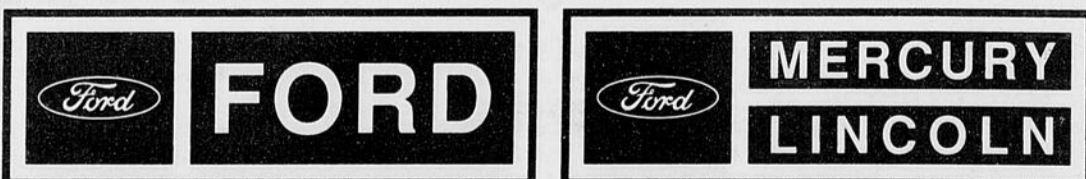
REMISE EN ARGENT DE 1000\$*	OU	FINANCEMENT À 6,9% PENDANT 48 MOIS*	OU	PROTECTION ÉTENDUE SUR 48 MOIS OU 100 000 KM*
------------------------------------	-----------	--	-----------	--

DE VRAIES AUBAINES SUR LES
TEMPO/TOPAZ 92

VOICI D'AUTRES VRAIES AUBAINES:			
ESCORT	AEROSTAR	RANGER	SÉRIE-F
5,9%	6,9%	6,9%	7,9%
SUR 48 MOIS OU 1 000\$*	SUR 48 MOIS OU 1 250\$*	SUR 48 MOIS OU 1 000\$*	SUR 48 MOIS OU 1 000\$*

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. FAITES VOTRE CHOIX ET ÉCONOMISEZ ENCORE PLUS!

LES CONCESSIONNAIRES



DU QUÉBEC

Encore plus pour vous!

* Les offres de financement, de remise et de protection étendue sont exclusives et ne peuvent être combinées. Financement disponible sur approbation du crédit. Exemples de financement basés sur un montant à financer de 15 000,00 \$. (1) Pour un taux d'intérêt annuel de 6,9% pendant 48 mois, les versements mensuels sont de 358,50 \$, le coût du prêt est de 2 208,00 \$ et le total à rembourser, 17 208,00 \$. Si l'offre de financement est choisie au lieu de la remise, le taux d'intérêt réel est de 9,85% et le coût du prêt, incluant la remise de 1 000,00 \$ non utilisée, est de 3 208,00 \$. En se basant sur un montant de remise de 1 250,00 \$ le taux d'intérêt réel est de 10,57% et le coût du prêt, incluant le montant de la remise de 1 250,00 \$ non utilisée est de 3 458,00 \$. (2) Pour un taux d'intérêt annuel de 5,9% pendant 48 mois, les versements mensuels sont de 351,59 \$, le coût du prêt est de 1 876,32 \$ et le total à rembourser, 16 876,32 \$. Si l'offre de financement est choisie au lieu de la remise, le taux d'intérêt réel est de 8,88% et le coût du prêt, incluant la remise de 1 000,00 \$ non utilisée est de 2 876,32 \$. (3) Pour un taux d'intérêt annuel de 7,9% pendant 48 mois, les versements mensuels sont de 365,49 \$, le coût du prêt est de 2 543,52 \$ et le total à rembourser, 17 543,52 \$. Si l'offre de financement est choisie au lieu de la remise, le taux d'intérêt réel est de 10,81% et le coût du prêt, incluant la remise de 1 000,00 \$ non utilisée est de 3 543,52 \$. Les taux d'intérêt et les coûts des prêts varient en fonction des véhicules achetés et des montants financés. Offres d'une durée limitée sur les modèles 1992 et certains modèles d'années précédentes achetés au détail à partir des inventaires des concessionnaires seulement. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.